# Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури!

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ КІуэкІуэ К. В. Адыгэхэм (шэрджэсхэм) я махуэм и щІыхькіэ ціыхухэм **ЗЭРЕХЪУЭХЪУР** 

Къзбэрдей-Балъкъэрым щелгозуху пща шуху хуащ социально-экономико, пща зъхуэсщих?
Пщадей ди ресгубликэм игъэльэпізанущ дынгозхом дамуныным, зъхуэбгъзда хъуннущ дынгозхом (шэрджэсхом лізицыный з льэпькъэра жуам узрыжа жуамура у шыкызги аднагозм лізицыны я льэпьк хъэдальным зауможра у шыкызги аднагозм лізицынгъэ, хамуарыхным хэралхом узрыжа хуамура хуамура жуамура ж

#### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэ КІуэкІуэ К. В. Мэзым и лэжьакІуэм и махуэм теухуа и хъуэхъу

ой ізщіатьзм етіла махуашкуэмкіз октуазым інжакануям ім аккуэмкіз сыныво хэуххіу. Мазым ік жабарлей-Бальк-арэвім ін кәу-лейтэмкізьній кабаран із пашащі, аба мажама аккуальная мажама аккуальная мажама аккуальная аккуальн 

Къзбардей-Балькъэрым и маз јухуиціапізкам и лэжьакіухжу піціз зыхуэсціхэ!

Фи ізщіагьзм етих махуэшуэмкіэ — Ноба фо къвланышжуэкір къзбардей-Балькъэрым и къркатор къркато





Аъэпкъ газетхэм я къылэкІыгъуэ





126-нэ къмдэкІмгъуэ

#### Дуней псом къыщацІыхухэр

Ильас 32-рэ хьуауэ «Адыгэ псальэ», «Адыгэ макъ», «Черкес хэку» газетхэм зэгьусэу ягьэхьэзыр номер эзхэтхэм я нобэрей 126-нэ къыдэкЫыгъуэр теухуэщ Адыгэхэм (шэрджэсхэм) я дунейпсо махуэм. Дуней псом адыгэу тетым, ди

# льэпкьым й ныбжытьуфіхэм мы гьэм ильэ́с еханэ́ хъуауэ зэдыдогьэ́льапіэ а ма-хуэшхуэр. Льэпкьым зэрызиужьам и нашэнэ куэд ибгьуэтанущ мы къыдэкіыгъуэм. Абы итщ политика, щізныгь, щанжаба», гъуаджа, спорт, нагъуэщі энатагыма ехъунізныгьэшхуэхэр къышызыхьа щіыху щыпкъзхэм ятеухуа тхыгьэ гьэщіз-гъуэнхэр. Абыжа мяхтиц кърадымы и Піыктужькари, ам зэфізкіна дүнейпос утысу-хэм къыщаціыхуахэри. Олимп чемпионхэри, хамэ къэралхэр зевыхьахэри, диас-порам цірэніуэ щыхкуэхэри. Ахэр посори таэпкь щійыхыр зыізта хжупсэ носхащ. Паса зэманым адыгахэм къахыхьэу щыта зыплыхьакіуэхэм ди пьэпкэгьухэм къыдальэгьуах хабээм, диней тетыікам, лыкъхужытьэм теухуа гукожокых куэд Кыпізнурама, дэзыкъхамы гурэхра ратхэнэ щізджыкіакіуэми къыщигъуэтын хуэдуя дгъэхьозыращ нобэрей номер зэхэтыр. Ди гъусуз дря ггъэхьзаращ ДАХ-м и «Нарг», Тыркум къыщыдэкі «Жьынэпс» га-зетхэм щылажьзжэм.

# разных народов в подражают не только в нрав но в образе жизни, и в образе одежды кабардинцам». ax,

# «КАМАЗ-мастер» командэм и зыгъэсэныгъэхэр «Дакар», «Шылэ гъуэгуянэ» дунейпсо тізмрэ автомотоспортымрэ зыщегъзу-запеуэхэм мызэ-мытізу щытекіуа жыным зэрыхуэццхэпанур, алхуаадум Къэбэрдей-Балъкъэрым махуэ зыб-жанахід щыіащ. Республикам и бтылъэ гъуэтухэм абы-

Къзбэрдей-Балъкъэрым щызэфіэкіащ

квазовдей-вальевэрем мажуу зыюжанякія шылаш.

Республикам и бітыльа гыуагухам абыжам зышыхуат-южазыраш, «Лакар-2021дүнейлей армауат-южазыраш, «Лакар-2021дүнейлей армауат-южазыраш, «Лакар-2021дүнейлей армауат-ыжазырам дынышыла
кура ильасым и шышылам Сауд Хьэрыл
кэралым шектуакынуш.
Гупыр Къзбордей-Бальк-эрым шышыла
иужырей мажуам республикам и цыхухам
клалыылыну, «КАМАЗ-мастер-ма хэтхэр
шамал ялаш машинэміз кызазрыздажом
клалыылыну, «КАМАЗ-мастер-ма хэтхэр
шежыжыну пшыхышужым Налшык Абхаазым и утыкум деж абыхам щарушдыч,
командам хэтхэм защыхуит-вазэм
КъБР-м и Ізташхыр эр жилажожи екърхэраш эыт-эвсэныг-ыхэр жарыныру кыззэрырахыэліамкір, къыхиг-эшеш, «КАМАЗжастер- гупыр дүней поом зэрышыціэрыіура, абы и екъуліяныг-ыхэмкір
жарыным и шыхыр дунайло утыкум
шый кыралым и шыхыр дунайло утыкум
шый кыраным и шыхыр дунайло утыкум
шый кыраным кыраным манафашұхам
кыраным кыраным кыраныным
халыызаныг-ышуа зэрыхуушырр
Кіуакіуа Казбек командам и унафашұхам
сышкі кыранышы тэлеуа угтуум шығекіунуи еккуакъуаш, Шірнальым и Ізташхым
кыхигызшаш аткуара захызаухуар ди
деж кышызатызпыр кытурли ураны Ізна-

пащыт захызахуащахыным лыбжыз хухжыуну заригуалар.
«КАМАЗ-мастер» гулым и унафэщ, урысейм щыхы зийз и тренер Чагин Владимыр къвышыпсальям к-ыхитышащ республикам и къуршхам ядекіухіг гухэри урысей захушхам кызарыным шратъак/уакіыр изэрыным захушхам кызарыгуакі-кым икіи абы заман кізщіым къргызаным захушхам урызарушхам урызарушхам урызарушхам урызарушхам захушхам зарих хужам захушхам захушхам захушхам захушхам захушхам захушхам захушхам захушхам урыш захушхам захушхам урыш захушхам урыш захушхам урыш захушхам урыш захушхам захушхам урышушхам урыстых урыкамым захушхам захушхам урыкамым захушхам захушх

• Лъэпкъ проектхэр

#### Зэпэщрэ иджырей мардэхэм къитіасэў

Къзбърдей-Балъкъэрым «Уэрдыхьуитту» зыфіащу и Ізгациз-5 Кіуэкіу» Казбек, республиком республиком прави- къзыщызэрагь эпэцца спорт спортымре КъБР-м зыщагы программам и 17-м хаташ Шарэдж шіынальэм и дапцизэм.

Сыт и льэныкъуякія зэпыкном куражыцью Къзшкаты программам размы и узучныгъ пащре иджырей мардахом. При прави образоваться правиться прави образоваться прави образова

техьэ-текІыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 16 – 18, жэщым градуси 8 – 11 Мы махуэхэм щыхъунущ.

♦ Ізщэ зыщіым и махуэщ ♦ 1888 гъэм дунейм щыяпэу Бельгием щекіуэкіащ ціыхубз нэхь дахэр къыщыхах зэпеуэ. 1932 ◆Адыгэхэм (шэрджэсхэм) я дунейпсо махуэщ ◆Осетие Ипщэм щагъэлъа-піэ я къэралыгъуэр ща-

Осетие Ипшэм щагъэльапіз я къэральгъэра пакарам макуэшхуэр. 1990
гъэм фокадам и 20-м аркарам аркаркарам аркарам ар гъэм апхуэдэ зэпеуэм щы-текіуауэ щытащ адыгэ пща-щэ Бжьынэупхъэ Кариман. щэ Бжынэупхъэ Кариман. ♦КъШР-м и цІыхубэ тхакіуэ,

♦КъЩР-м и цівкуба такику, усакіуа, тублицист, КъБР-м щівкъ зи!а и журналист Абыт18 Владимир и ныб-жыр ильзс 83-рз ирокъу. ♦Къэрал, лэжьажіуа, УФ-ми КъБР-ми я Щівкъ тхыльхэр зрата Ліытъру Хъссен и ныбжыр ильзс 68-рз ирокъу.

Дунейм и щытык!энур «pogoda.yandex.ru» сайтым зэритымк!э, Налшык пшэр

◆1999 гъэм Мэлбахъуэ Тим-борэ дунейм ехыжащ. ◆Совет къэрал лэжьакlуэ, политик, Социалист Лэжьы-гъэм и Ліыхъужь Ахъмэт Мусэбий къызэралъхурэ илъэс 98-рэ ирокъу.

илъэс 98-рэ ирокъу. ♦Адыгэ Республикэм и цІыхубэ тхакІуэ, АР-м и

© © © 

Къэрал саугъэтым и лауреат, УФ-м щэнхабээмків 
щівкъх зиіз и пэжьакіуз 
Хъэдагъэлі Аскэр кызээральхурэ илъзс 98-рэ ирокъу. 
«Химие шізынгъзхэля профессор, жылагъуз лэжьакіуз 
Шурдым Барасойй и ныбкыр илъзс 88-рэ ирокъу. 
«КъШЕ-м и ціыхубо ўсакіуз 
Аухыц Мухымад кызэральхурэ ильзс 78-рэ ирокъу. 
«КъШЕ-м и ціыхубо ўсакіуз 
Аухыц Мухымад кызэральхурэ ильзс 78-рэ ирокъу. 
«Урысей уэрэджывакіуз 
ціорніўя, Къэбэрлей-Балтьорым кызырам 
Катай и ціб-унэція дыдар 
Наги 
Наги 
Марасов 
Катаринам 
Наги 
Марасов 
Марасо

-000

**П.С. Потемкин**. 1770 г.

ныожьыр ирокъу.
•Бэнэкlэ хуитымкlэ дуней псом щэнейрэ щытекlуа, Олимп Джэгухэм я чемпион Махуэ Билал и ныбжьыр илъэс 33-рэ ирокъу.

Дунейм и щытыкіэнур «pogoda.yandex.ru» сайтым зэритымкіэ, Налшык уэфіу

#### КъБР-м и Іэтащхьэр республикэм и Правительствэм хэтхэм яIvощIэ

Къэбэрдей-Балъкъэрым и Іэтащхьэ Кіуэкіуэ Каз-бек дыгъуасэ лэжьыгъэ Іуэхукіэ яіущіащ республи-кэм и Правительствэм хэтхэм.

33/УЩ|3М шызапкърахащ Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и социально-экономика зыукъвнныгъзм
екъла | узух зыбжана , тъолкъ проектожира энтъри
къзрал программохомра хамыхъзу, апхуздау шытми,
абъхам я тъязящізным къзрал властым и федеральнаорганор шуьзхуру халтьзу иківщыпізкій унафа тра-

организер щизохузу изглизу ингацыпляки унасра тра-шыхыы күчүлү кыргын ингыздижныгыз, уаыншагызр жумун, щэлкабаз, спорт Ізнатізкэм, инженер, гранс-горумен, щэлкабаз, спорт Ізнатізкэм, инженер, гранс-горумен инфактурктуркэм жыхыз объектизр укуунырын, эзгызгалыным кыргыз арманым, экспотом, госкоз кыргыз арманым акызла проектизм зет-зуякыным егизі (заукурку эзглизаці а проектизм зет-зуякыным Апхуэдку хэлпизаці а проектизр гъззаціа хыу напціція шихэзакурк инвеститурки кънкушенныміки шый Ізмал-

щхьэзакъуэ инвестицэхэр къыхэшэнымкіэ щыіэ ізмал-хэм, апхуэдэуи къэрал-уней зэдэлэжьэкіэм и щап-хъахэр къэгъэсэбэпынымкіэ хэкіыпіэхэми.

хъзжэр къогъособолынымикі эхокіыпізхоми. КъБР-м и ізгащкьом къыхигьащащ республиком и ціыхуюм я ззіузалощ псэукізм ехьаліа мийи икій-щыпакія заоріогъокіылись іуахухор къоралым и минис-терогъяхомро веромствожомро я унафэщіхом зоман грунатуму драгьэкіуэківну ззіущіхом къзаэрыщы-халхызнур. Заіущізр зытеуха Іуахухэр зэлкърахыу абы

халъхьэнур.
Ззіущіэр зытеуха Іузхухэр зэлкърахыу акьыщыгозльащ КъБР-м и Правительствэм и Унафэщ Мусуков А. П., а Іузхухэр зэхьэлІа министерствэхэм я Із-тащььзэхэр.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

• Лъэпкъ Іуэху

#### ДАХ-м и лэжьыгъэр **зэпыуркъым**

Дунейпсо Адыгэ Хасэм и Гъззэщ\ак\уз гупым и зи чэ-зу захуэсыр махуит\ хъуауэ Налшык къалэ щок\узк\. Абы кърихьэл\ащ Тыркум, Европэм, Сирием, АР-м, КъВ-м, КъШР-м, Осегие Ишхъэрэ - Аланием, Ставро-поль, Краснодар щыналъзхэм щылажьэ Хасэ къуда-махми я тъзмадахжира ліык\узхуяр», Шхъзусыгъуз гуркумк\з къримыхьэл\зфахуам папш\з видео запы-ш\змытъз къзмадах-ярилим за\иш\змыш\ишк\узк\ пукъкгуэрхэмкіа къримых элігфахам папші в видео золь-щізнікть къмізарать эпочири, ззіущізм щектуяк ложьы-тьом щентрузахощ тырку, Иордание, Израиль къзрал-хом касохом я ткомиадахоў Умьеир комы. Ззіущізм хо-таш (КъБР-м и Ізгащкьом и Администрацзи и Унафоці Куэдзокоуз Мухьмому, КъБР-м и упадшьям и Админи-страцэм Къзрал кузці Іухухомія и управленам и унафэці (Куэжей Артейи, КъБР-м раждан жылатыуз Іухуціапізхом ядэлэжьонымро льэпкь Іухухомія и министр Кіурашын Анзор, нетыуаціхом и граткопа-фокіаду мазхэм Хасохом унаторам пожного-зократьом праводу поміну поміну поміну поміну поміну зофіатьомі відокуту укухому, абы къвцюмі уму, дунейм-ра къзралівмую зыкот эпидемиологие щептыкіря ко-лььтвуя, ильясым и кіз пщіонда щіапкьожоми хэп-львіш, ильясьми кіз пціонда щіапкьожоми хэп-львіш, ильясьми и кіз пціонда щіапкьожоми хэп-львіш, ильясьми и кіз пціонда щіапкьожоми хэп-львіш.

Лъэпкъыр зэрызэджэж фІэщыгъэр республики-цымрэ абыхэм къедза щІыналъэхэмрэ щыпсэу адыгэщымра абыхам къедза щіынальзомира щыпсау адыга-жма этакузуя ятхыным екзалідау спальзамаєк купціадібі екіуакіаці. Абы хуручатіауа ДАХ-м ирит-закіуакі пэжьы-тьар зытеухуар урысейпос жыла къыхатхыкіым ири-жылізу пьэннккуа поори аразы къэзащі бгьадыхьянія кызкуакінырці. Ноба щыіа фізщыгьожари къэтьытаным, пьэпкьыр ээрызаржаж икій нагуэеціі Льэпккьар кызареджа фізщыгьар ізщіціб мыщіыным тра-гьэчнымькащі захуасым катахам. Алхуарау захуасым кышаізтащі адыгабэмпра ульонобампра захуастым ізгахам.

Апхуэдэү зэхуэсьм кьыша Гаташ адыгэбээмрэ-гуюсьбээмир зазыгыэшнэн ууейхэм палша кызээрэ-гьэлэш видеокурсхэм я эзтеублэкіэ хъунум, хамэш кьинкыж ди щіалэгэралэр Урысейм и еджаліэ нэ-кышхызжам ээрышіатысхызчум екьэліа Іузхугъухэр. Гъзээшіакіуэ гупым махуиті льандэрэ иритыкіуэкі лэжывгьэм техууат хыгьэ- «Арыгэ псальэм» и къыдэкіы-гъуэхэм ящыщ зым къытехуэнуш. ШУРДЫМ Динэ.

ШУРЛЫМ Лина

щышытынущ. Хуабэр ма-хуэм градус 20 - 22-рэ, хуэш, жэщым градуси 9 - 12 щы хэнунд, АКъУ-м и профес-я доктор, АКъУ-м и професхуэщ. ♦Социологие щІэныгъэхэм

♦Мамырыгъэм и дунейпсо

◆Мамырыгъэм и дунейпсо махуэщ
 1942 гъэм Бахъсэн парти-зан гупър Каменномост щыта нэмыца гарнизоным жэщым теуащ, абы хэщыныгъэшкуй ириташ.
 ◆Гвографие щізныгъзхам я доктор, КъБКъУ-м и про-фессор, ЩІДАА-м и аказ-демик Борей Рауф къза-дамих броей Рауф къза-ральхура ильзе 87-ра иро-къу.

къу. ♦Къэфакіуэ, КъБР-м щіыхь зиіэ и артисткэ Мысачэ Ва-

◆Социологие щізныгъэхэм я доктор, АКъУ-м и профес-сор Нэпсо Марианнэ къы-щалъхуа махуэщ.
◆Химие щізныгъэхэм я док-тор, КъБКъУ-м и профессор Бей Ізуес и ныбжьыр илъэс

Дунейм и <u>шытыкіэнур</u> «pogoda.yandex.ru» сайтым зэритымкіэ, Налшык уэфіу щыщытытунуц. Хуабэр махуэм градуси 21 – 22-рэ, жэщым градуси 10 – 12 щыхьунущ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Хабзэр адэжь щІэинщи, ціыхур зэман уэсийщ.

Адыгэ-шэрджэс ткыбээм и клас-сик ціэр хуэфащуу зезыкъз Що-джэнціькіў Алий Ізсьхар и кыуэм льэпкъым и гум зэрильыр уса-кіу-узэщіякіуэущ. Алий и сатыр-хэрці адыгэбээкіэ дахзу сыпсэ-льэнці жызыіэм япау игу къи-хьэр. Абы дуней тетыкізу иіар лізціьгічуэ божітьхэі мыкіуэды-жызынах мыкізльыкіуэ льэ-хьэчэхэм къакуэмаці.

ЯПЭ ЗЫЩІАМ тіу ищіащ, жызыіа усакіуэшхуэм имыщіэу жиіакъым.

Адыгэ литературэм и классик **ЩоджэнцІыкІу Алий** (1900 - 1941 гъгъ.)

# Іущагъ уахътыншэ

Льагъуэ пхышыныр Ізджэкіз нэхьгутьущ, ар гъуэгужь хъуа нэужь урикуэным нэхърэ. Щоджэнціыкіу Алий хиша льагъуэращ дэ гъуэгушкуэ тхуэхъуауэ дызытетыр. Обы къыдохъуами, ди яго ищам дыкізльопащів, нажь тегушхуау докіуа, сыту

рытым игъэунэхуащ. **КІЫЩОКЪУЭ Алим**, *КъБР-м и цІыхубэ усакІуэ*, *Социалис*ї Лэжьыгъэм и ЛІыхъужь

ЦІЫХУ КЪЭС и вагьуэ иіэжу жаіз. Ар пэжмэ, вагъуэ къэси езым и цівху щіытьом щиіяш, Вагъуэ ун-ківсіймэ, цівхур маліз. Алхуэда ды-дэу пъэлікь къэси и вагъуэ иіэжц. Щоджэнцівкіў Алий адыгэ тьэп-кьым и аглуэда загъузы, адыгобоэр зекіуоху, дэтхэо зы адыгэми и гум усакіуэм щылитьэнау цыблэу.

ТХЬЭГЪЭЗИТ Зубер, КъБР-м и ціыхубэ усакіуэ.

СИ НЫБЖЬЭГЪУФІУ щыта Що-джэнціыкіу Алий фіыщіэшхуэ хуэс-щіу и ціэр къизмыіуэнкіэ іэмал иіэкъым. Тхыдэ тхылъ дапщэ семыи]акъым. Іхыда тхылъ дапица семы-джами, абы и хъыбархэм хуэдэу зыри сэбэп къысхуэхьуакъым адыгэ хьэлыр къэсцыхунымкіэ. ЛИБЕДИНСКИЙ Юрий, урыс тхакіуэ.

ЩОДЖЭНЦІВКІУ Алий къэзылъхуа лъэлкъым хуилэжьам и инагъыр, абы хуофащэ щівжыр кіуз пэтим нэж найуэ мэжу. Щоджэнцівкіур емызэшыжу, дихьэхауэ лэжьащ. Мыкіуэдыжын фэеппъу и тхыгъэхэр къытхуигъэнащ. Ар цівхум зэи ящыгъупцэн

АЛИЙ ціыхум фіыуэ къалъагъум къыщынэртэкъым, атіэ пщіэи, щіыхыи къыхуащіырт. Алий и тхыгъэхэм ціыхухэр зэрыіущіэр гъаблэгу зыщтам шхын іэфіым зэрызытридзэм

ещхьут. ПцІы хэлътэкъым а лъэ-хъэнэм адыгэхэм, гъаблэгу зыщтам хъэным адыгахэм, гъэблэгу зыштам ещхыу, лигературэм, гъэдахрэм ээрыэратам. Ткыль гуэр къыдахімэм ээрыэратам. Ткыль гуэр къыдахімэ, кьедижэфіры къедижэў, къемышжэфір едаіузу, ар я гум щагъэткіуу, я псэм щагъэву щытт. Алий и усэм емыджэ бтоуатынутакъмым, ахэр гу-кіз эзэыгъэшіналэр гыунэжт. Уебламы, усэ дэнэ къэна, клый и поэмэшхуэжэри гукіз эзшір шіыху ущрихыэлій къэхыут.

КЪАШЫРГЪЭ Хьэпашіэ, тхаліуз

КъБР

ДИ ХЭКУМ и тхыдэ жыжьэу ліы-гъзкіз гъэнщіар, и тепльэ уардэр, ди псы уэрхэм я уэрэд макъыр, ди мэзхэм я Гушацы гуакуур, нана гу-мащізузм я бэз ізфіьір, дада жьа-кізхухэм я акъы тіысар - ди хэкур дуней ціыхубэм кызэраціьку фа-щэхэр зэман екіуэкіым и саткъуэм хуэмыгъэдэьхэу щольщ ди Алий и Ізщіагь узътыншом. ОСТЬУ Мусарбий, филология шіоныгъзхэм я

филологие щІэныгъэхэм я кандидат, критик-литературэхутэ



СССР-м и ціыхубэ артист, СССР-м и Къэрал саугъэтыр тізунейрэ, Урысейм и Къэрал саугъэтыр зрата Темыркъан Юрий

# ГъащІэм и зы налъэ сурэт

ПЫХУШХУЭХЭМ яхэль хьэл гьэщіэ- ликэм ис нэхь ціьху ціэрыіуэ дыдэхэм ри: я щіыхым ныбжь гуэр кызгриязан- ыкіей. Замышхырэ зхэми, а рецензэ куэнышэнэрэ я гур хэти хуитхызцынгом якізу, я кыулыкырэ я бохызак ціьхууз начазання замышчы замана з зыри зрамыусыгъуэджэу, дэтхэнэми псэ лъэгъу, уэршэрэгъу, гушыlэгъу ядэхъуу.. жыпlэнуракъэ, ягу ихауэ дунейм те

льэгьу, уэршэрэгьу, гушыіэгьу ядэхыу... жыпіэнурактьа, ягу ихауэ дунейи тетьыфхэщ цівхушжуэхэр. А кальяфіры Темыркъан Юрэ зарыжльым щыхьэт тесціэну сызкат мытыкта пайма дашінгуу сызгасланы картама ядына даланы ураумам адмінітура даланы ураумам адмінітура шінікі, викызої; са шэн льэлікть кытегокароктым, арау, ди ныбмызгьу куэдми ещку, Темыркъан Юри зи гутур сщін суратым эзритьэгу-фіэнцых угуртыжым щурахый атмарты адмініцім ещх эзрыжийэну адмініцім ещх эзрыжийэну адміні адмі

ар?
- Ди пъэпкъ интеллигенцэм щыщу нэхъныймъ зиlа куадым занщіду кърајуанущ абы и цірэ: «Гукъндэм къвдиту илъэс куадкіз къвддагъуагурыкіуа цівму угъурлыжь, зи псэльафхэр; гукъннэм хъра псэльафхэр; гукъннэм хъра Елджырокъру Алиссэьщі». Алиссэь жиіа- уа е трухуар гъвціатура нгурахра къвпъуззанны узагимы довожи при изсигъвня довожи до при изсигъвня довожи до при изсигъвня довожи до при изсигъвня довожи довожно до

жыузхам... Хьзуз, хьзуз, - политикэ Іуэхуи зэри-хуэртэкъым абы, идеологие и льэныкъуз-кіз гурыщхъуз-нэрыщхъузу зыхущытхэхуэртэктым асы, идеолги ей итээтыг куэг кіз гурыщхъуэ-нэрыщхъуэу зыхущытхэ-ми ящыщтэктым, - псоми, псоми фіы дыдзу къалъагъурт. Алъагъуныгтьэшхуэм и щыхьэту, абы ктыздрихьэкіырт респуб-

щІыпізкіз ткыль шұкыхуау кызідэгізжіні хуейщі... У Уей-үей жезыгіз-ізхэм ятха апууддіх рецензэм фізпізкімі а «шедеерхор-кышыхудамыгізжікі, дауи, абы и уса-кіуз талантыр нэкь «хэтізсауа» кызіцы кіуз талантыр нэкь «хэтізсауа» кызіцы кіуз талант кызарыгужым нэк-ра. Кызтууагізгізгі, жызарыгужы дипадаурув а уи рецензэхым языхзам кызазымыпэжынды ди тхыптызу кыза-рыдарт-акіма шұхылы. Умыгузава, апсори затуэр дынакіузжынуш, Абы. Куи-тужы мералымынуш Абы. Куи-

рыдадгъзкіам щукъкія. Умыгуазав, дв псори загуэр дынакіужынущ Абы. Кри-тикым я няхъыфівір арауэ жаїз адащь-іври, щэч кънтумикъв абы укъызарыди-хыжынум. Мантууитъятъу» жытіэнщи, дажіа дыкуэнш крмы. Темыркъвн Юра и ехъупізныго али-куад дыарар гувалу тепсатывыкырт кли-суад дыарар гувалу тепсатывыкырт куад дыарар гувалу тепсатывыхорт куад дыарар гувалу тепсатывыкорт жуад дыарар гувалу кызарыхушытым, я унаты-зарикъзы, иціыху кызарыхушытым, я унаты-уазушкъм, и ана Блини, и шыпхъу Жени, и къузшкями зарырагьэблагъям, зара-гъжыцізм ирипагарт. Паж дыару, Юра къакјужакъв, - Алисахы Ізмал индуар абы пъытъуазарт, и зајущізжи кіурат куар трихт. Псальям къыдарку ужытізнщи, сураттехнуй щытащ Алисахь. Ткъм ещія якутазытьям кызарам, кызыцізмар езы Едлжыро-куэрш, тытъя къыскузыщіауя щытари.

аращ. Щи-и-и, сызытепсэлъыхь сурэтри уи юбилей лъап!эм тыгъэ худощ!, Юрэ, юбилей льапіэм тыгьэ худощі, корэ, -гушыіар ум Ізлэг-хура гуапагьэр ум гьа-щіз гъуаззу куздрэ Тхьэм утхуигьэпсзу! Шэч льэпкъ къытесхьэркъым: псэужа-мэ, Алисхьу угъурлыжыми къыддиіэты-нут мы хъуэхъубжьэр. IУТІЫЖ Борис.

#### КъБР-м и цІыхубэ усакІуэ, РСФСР-м и Къэрал саугъэтым и лауреат, Социалист Лэжьыгъэм и ЛІыхъужь КІыщокъуэ Алим

# ФІыгъуэ мылъытэ

КІЫЩОКЪУЭ Алим и усыгъэхэм, КівІЩОКЪУЗ Алим и усыгьзозми, и роман гьузазджэхомя мубзы-хуащ зауз нәужь ильэсхэм гьузгуа-нащіз теха к-рабэдржэхом гьузгуа-пурам и хэкіыпіз нахъыщих-эхэмрэ и унятівпізхомур. Нобэрей ди лите-ратурам и льэлкъ фащахэр, абы къщідль гьузгуанам и гьэзаліз-хэр звубзыхуар Ківицокъу Алимиц. Дэркіз фірінтур мыльытащ Алим къызэринакіа дэтхэнэ тхыгьэри - ажэр гьэнціащ гупсысор зыгьэ-лажья, гьащізмра зэманымра я куутіар зи льабжья спальзмакъкуупіэр зи льабжьэ псалъэмакъ-кіэ. Тхыдэр игъэбатэми, нобэрей дунейм и шыфэліыфэр, и зэхэ-

гущіэльапсэм дрегьапльэ, абы и фэм дэкіымрэ и гум щыщіэмрэ ди пащхьэ кърельхьэ.
Алим и тхыгьэхэращ къэбэрдей

Алим и тхыгъзхэращ къобордей итиературы и ціра къралым, ду-ней псом щызыгъз/уар. Ди лигера-туроз и пъабжэр ку, зи пщізр льага художествення хъугъусіріш-тура хъумам, ар, псом япарауа, зи фівщізр Ківщокъурощ. Алим и ціра заи щытъулщану-къвы адыгэм - апхуала цівхур уахтънници. Ди пъэлкъвым ар хузулсащ нар темыпыізу забачужь ХХ лівщівттару хъэльям и гупсьюз жанхамкіз гъэнція, заманым ди заманхам заманам ди заманам заманам заманам ди заманам заманам заманам ди заманам заманам заманам заманам ди заманам заманам заманам ди заманам заманам заманам заманам заманам ди заманам за пащхьэ къригъэувэ упщІэхэм нэхъ гугъуми жэуап зыщагъ

тхыгъз тепъыджахомию. КІыщокъуз Алим пицешхуз зина, ціьхугья тьагоря ліытъя мынкуащівжуръ закольа ціьхуу щьтельно бел тужар закольа ціьхуу щьтельно бел тужар закольа ціьхуу шьтельно рымнымкія, зарьцівку пякымкі забыків щалисьт Алим дапшэции. Къэрально тузацізаком — Алим къэфанам тузацізаком — Алим кърально тузацізаком — Алим къфанами Тузацізаком — Алим къфанами тузацізаком — Алим къфанами тузацізаком — Алим къфанами тузацізаком тузаці, къфардей-бальжарым и ціьхуба усакіуз ція льанізр зри-хваці.

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухь



Адыгэ литературэм и къежьэкіэмрэ зыужьы-кіэмрэ тепщіыхьмэ, шэч кьежьекізмуэ зыужыы-кізмуэ гепщіыхыма, шэч хэльктым абы нобэр кум кіыщокъуз Алим и лізщіьгизума уеджа зары-хумум. Ди литературэр щызэфізумам кіыщом (усакізешкуэ ныдахэри мату) къзбардембаз ткы-гьэр, поом хуэмылазу лири-кэр, ромаг лізукыьтьуэр дунейпос литературэ щап-тьэм изыть-тэтіысхыя, изы-гьэумар, утыкушкуэм изы-тыра Алим и гуащізм кьы-дякіарш, Кіыщокъуэм и жьауэм щізуть-тыя кьы-дякіарш, Кіыщокъуэм и жьауэм щізут льэщу бадэкіарщ. Кіыщокт жьауэм щіэту льз къуащ литературэр

Кіыщокъуэ Алим е и псэлъэкІэм ущыщІэдэ-ІукІэ, гу лъыботэ къру пашэм и образыр абы фІыуэ зэри-

# Къру пашэ

гъзсъбълым. Лъэлкъ псоми хуэдру, адыгэхэм Тульцжирэ пщіэ лейрэ хуащіырт бэм я пашэу щытыну зэфіэкі зи-дохом, «хакулі» жыхуэліэну-хэм. Алхуэдэхэрт «къру па-шэ» щівыхыр зыхуагт-эфа-щэр. Ар фіыуэ къыхощ ре-волюцям. глажлан заман-

щэр. Ар фізуэ къыхощ ре-волюцам, граждан зауэм, абы къыкіальыкіуэ илээс-хэм ятеухуау Кіьщиокъуэм итха романхэм. Кіьщиокъуэ Алим езыр да-пцэци щьташ дыгьафір ктуузгукі эпяхіа узащья па-шзу, гъуззу, лигературэм цітахуара и гъурту паст-хоракъми – и къалэмілэм

къыщізкіахэраш. Зэбгъэп-щэн, зыпэпльыгэн щымы!а и усахымра прозэмрэщ. Пьопкь литературэм и мьан-нары и мыбым егупсысын хувай махьу: са къысфіющі литературэм и пашу зэ-рыщытым (и лэжьыгъямки, и и ткыгъямки) ар нахъ лейуа иригьэгупсысу екlysilay ицеубыду тьащіби кыза-щеўбыду тьащіби кыза-щеўбыду тьащіби кыза-щеўбыду тьащіби кыза-цеўбыду тьащіби кыза-ицеўбыду тьащіби кыза-уримыгузава, иримыгузава, иримыгузава, иримыгузава, иримыгулаз щыізу къыщіз-

кынкъым. Алим къалэм къызэрищтэрэ ирогумэщі усакіуэм и ціэ лъапіэр, лъагэр щіыхь пылъу зехьэн Іуэхум, а къалэныр нэхъ екіуу гъэзэщіэным. Дигу ектуу гъэзэщтэным. дигу къэдвгъэгъэк ыжыт аддэ пасэу, литературэм щыхы-хьа дыдэм игъаф эу щыта хъуэпсэныгъэр: «Хыр си ша-къалъзу къалэм хуэфащэ сиlатэм »

сиlатэм...» Зауэ зэманым итка усэ-хэмрэ поэмэхэмрэ къв-гъэльагъру лъэпкъ къэл-щэныр литературэм щызэ-фізуванымика Кіьщиокъуэм лъэбакъуэ лъэщ зэричар. Аращ япэ дыду зи фэкіи, зи акъылкіи, зи дуней теты-

кізкіи зэрыадыгэр зыми хэмыгьуащэ цыхухэр льэ быдакіэ литературэм хэзышафар. Абы щыгтыу, а цыхухэр ди кьэрал иным и хакупсэ нассаящ, СССР-м ис адрей льэлкъхэм я бын псоми худаул поземыбляху бий базджам пащізту, ухуху тынш цыкуй шытажьым. Езы Кіышкоктуэми ар мызэлыгау матажым. Тамыгы жылыгау тыхахам. -Ди зэманым псэу цыхахам. -Ди зэманым псэу цыхахам. -Ди зэманым псэу цыхахам. -Ди зэманым псэу шыхахам. -Ди зэманым псэу шыхахам. -Ди зэманым псэу шыхахам. -Ди зэманым псэу шыхахам. -Ди зэманым кэзагыцэннэ защыгасу, -кэмботышыныр икъусы-кыужа къвлан гутыш, -шыхиагаящ абы 1956 гьзм. «Вопросы литературы» журналым къвгрыригъзда.

эм. КХЪУЭІУФЭ Хьэчим,

# КъБР-м и япэ Президент

#### Кіуэкіуэ Валерий Мухьэмэд и къуэр

Кіуэкіуэ Валерий Мухьэмэд и куар 1941 гъэм жэлуэгъуэм и 18 КъБАССР-м жхыхэ Тырныау къалэм къыщалъхуащ. Курыт еджапіэм къыщака наужь, абы и ціэнытъэм щылищам Къзбэрдей Балькъэр университетымрэ Ростов дэт паржаліз нахъыщ.

Ростов дэт парт еджапія нэхьыщ-кьэмрэ.

1964 ГЪЗМ, къзрал университетыр ікмужь Бахьоэн шіннапами щици «Пэжкытка» дижах бгырыс» колкозым из проном можьу. Мэкьумош хозяйствям и экономи-кымук (это процентура униститутым и аспирантурэр кымухри, 1970 гъм шышіндазау абы унафэщ і іннатізр щиінгъащ къбаССР-м Макъумаш хозяйствями к кырдамам, иукькіз —130скан совхозым. 1974 гъм шешіодазау ильзоибтуркі денатізр мушкыбіз —130скан совхозым. 1974 гъм шешіодазау ильзоибтуркі денатізра мушкыбіз —130скан совхозым. 1974 гъм шешіодазау ильзоибтуркі денатізра мушкыбіз —14 пъжкъзнам іншіодазау ильзоибтуркі денатізра мушкыбіз —14 пъжкъзнам інші зарына зарыма інші зарына за



къагъэсэбэпыным хумунэтіырт.
1989 гъэм ар хахащ партым и Къэбэрдей-Балъкъэр обкомым и ила секретару, абы къыдокіуэу - 1990 гъэм и фокіада мазэм щегъэжьауэ-къбьССР-м и Совет Нахъвщихъя и Унафэціу. Къэралым и заужьы-мунаф

и цІыхухэм ар хахащ республикэм и 胤

я цівжузьмі ад халац респуоліяным и япіз президенту. Кіуакіув Валерий иригьэкіуэків политика запізаэрытым и фіыгьэкіз, КъБР-м жылагъуэ зэрыхьзэрий къэмыхъуу, къызэринакіауэ щытащ къэралым щекіуэкі зэхъуэкіыны-

политикар жыджару ирит-зк/у-кіырт.
Кіуакіуа Валерий Кър-бордей-Балькьорым, алхуаруу урысей Федерацом щіыхышжуа шиізт. Фе-дерацамкі Советым и Унафощіхм шахтым, ар жыджару халажы-хырт мыжанешжу экій кърал уна-фожр захэльжа-янымра гь-зэзшіз-нерарий и лажы-акім ціьхухами къралми я деж пішіз щигъутащ, Абіх къвхуагла-фоцішці. «Хкум и пащжа щиіз фіыціяхм папціз-орденым и тіуана, ещана нагыз-щахрі; Гуашіздахіым и Бэракь Пльыжььяи, Жатург-тур Революцям, Щіыхь Дамыгъэм, Зэныбжа-гъу-тьом я орденьтур. ЩІыхь Дамыгь гъэм я орденхэр.

ГЪУКІАКЪУЭ Инал. Ô

#### Адыгэхэм ятеухуауэ

Абазэхэхэр льагъугъуафІэхэщ: нэхъыбэр льагэхэщ, къуданхэщ, плабгъуэхэщ, бгырыпхым щІи-къузэ я бгыр псыгъуэщ, уеблэмэ жыыхуегъэзэкІ хъуахэми пшэру кмуза я бтыр псытъузец, уеблама жыхлустьзаяск търажным пшэру зы ціыху яхэту сльэтъуактым. Я некуахам яупс. Жыакізхэр ящ, ціалахам - кіэці дыдау. Нахыз-тыміуахам няхя ківхиу ятьякі. Я накіу захальыкіар гуакіуац, па-тіннау закальятіак ужахац яха-тыр. Нагъуахамра націхтруахамра куэлц, сырыхухар маціі ядыдац.

ДЬЯЧКОВ-ТАРАСОВ

Александр, Кавказ лъэпкъхэм я тхыдэдж. 1904 гьэ

«сывний онегии» операр ээригвэувай папціз (1988 гъз) ♦Прокофьев Сергей «Александр Невский» фильмым щінгъзува музыкар (1996 гъз). Шостакович Дмитрий и симфоние М?т-р (1988 гъз) егъзтаннымків Grammi саугъэтым и номинацэхэр къихъащ саугьэтым и номинацэхэр къихьащ ♦Кириллрэ Мефодийрэ я орденыр *(Бол-гарие, 1998 гъэ)* къратащ ◆Промышленностымкіэ, егъэджэнытромышлелноствімно, еї вэджэлыг гъэмкіэ, гъуазджэмкіэ дунейпсо акаде-мием щыхь зиіэ и академикыу хахащ (США, 1998 гъэ) ◆«Хэкум и пащхьэ щиіэ фіыщіэм па-

Апхуэдэ дунейм теткъым

◆Дирижерхэм я II Союзпсо конкурсым и пауреатщ (1 саутьэт, Москав, 1966 г.ы)
◆Пинке МИ. и цакы цызы РСФСР-м и Къэрап саутьэтым и пауреат хъуящ 1968 г.ы)
1970 гъзхом ита концерт программэхи — МЩэнытъэмрэ Щэнхабээмрэ я «Екапапцій (1971 гъз)
РСФСР-м щыхъ зиіз и артистщ (1977 гъз)
Тэріна Великая» орденым и III нагъвщар къратащ (2002 г. Урыской Федерацэм и Къэрал саутъэтыр Мариата (2002 г. Урыской Федерацэм и Къэрал саутъэтыр Мариата (2002 г. Гъз)

*гъэ)* ♦КъБАССР-м щІыхь зиІэ и артистщ *(1971* ◆КъБАССР-м и цІыхубэ артистщ (1973

терина Великая « орденыр къратащ (2002 гъз) 
« «Илъэсым и дирижер нахъыфі» Аббиати и саугъэтыр къратащ (2003 гъз) 
« УФ-м и Президентъм и саутъэтыр къратащ (2003 гъз) 
« Профсоюзхом я Гуманитар университету Санкт-Петербург дэтым щіыхь зиіз и доктору хахащ (2003 гъз) 
◆ Римский-Корсаков Н. А. и ціэр зезыхъэ къэрал консерваториер (2анкт-Петербург дэтым щіыхь зиіз и доктору хахащ (2003 гъз) 

Тэз)

гьэ)
ФРСФСР-м и ціьмубэ артистіц (1976 гъэ)
ФСССР-м и къэрал саугъэтыр къратаці
Петров Андрей и «Петр і» оперэр зэригъзувам папшіз (1976 гъз)
ФСССР-м и ціьмубэ артистіц (1981 гъз)
ФССР-м и ціьмубэ артистіц (1981 гъз)
ФСССР-м и Къэрал саугъэтыр къратаці
«Евгений Онегин» оперэр зэригъзувам папшіз (1985 гъз) ээ) «Хэкум и пащхьэ щиіэ фіыщіэм па-ціэ» орденым и ІІ нагъыщэр къратащ

«Хэкум и пащхьэ щигэ фівіщізм папщіз» орденым и ІІ нагъвіщэр къратащ (2003 гъэ)
 • «Триумф» саугъэтым и лауреатщ (2003 гъэ)

▼ приумър из 1569 г. 1969 г.

щіэ» орденым и І нагъыщэр къратац (2008 гъэ). •«Хэкум и пащхъэ щиІэ фІыщІэм пап-щІэ» орденым и IV нагъыщэр къратац (2018 гъэ).





# Псалъэм псэ хэлъмэ

Зы гьэсэпэтхыдэ кіэці. Фіыуэ шхьэприх щіалэщіэ гуэрым зи ныбжьыр хэкіуэта нанэр еулщіат. «А тіу, анэшхуэ уиіэкъэ?» - жиіэри. Щіалэми, и щхьэр ирихьэхри, къьшіеупщіар къыгурымыгіуэццами, ээхэлх къудейуз къніущэщащ: «Хьэуэ, сиіэкьм», «Хьарып ціькіў мыгъуэ, зеняншэ дыдэгий Уи кьэлыр шаузэхум, шэныр хэзыіуэнтіэжын уніакъыми», - къыфіигьэкіакъым абы нэхьыбэ нанэм. Щіыхум хыумыльжара кыбітьэдалкыфынукым. «Анэфі пиіац», «анэхы кыбырай цихэшцятыў, «нэхыжыжыфі иіац» жаіэнуш адыгэхэм, цыхум дальагьу и фіагыр кышцыхум тэыцізэм хэзыжэні дыйгуш, нэхысыфыр хуащіэм кышцымынэу, хальхьэнум хэтац. Арыххэуи, гьэсэныгьэр унагыуэмрэ хуанізым кышцымынэу, хальхьэнум хэтац. Арыххэуи, гьэсэныгьэр хышцым кышцыхумара праціэм кышцыхумара праціэм кышцыхумара праціэм кышцыхумара праціэм кышцыхумара праціэм кышцыхума и ізфіымрэ и хуабэмрэ тепсэльыха пэтим хуэмыўунун, жнізж алэты хуэмыўунуну, жнізж алэты хуэмыўунуты унічем тетаці льэпкь лигературэм и сыпэхэц, адыгі альнь зыгь хыстары зыгьэльащэу псэуа тхакіуэшхуэ Кіэрашэ Тембот. «Зыгуэрым сызыхицізххэм» зи фіьшірэ кысцузація сы нанэрац. Сэльыр кыысхээшльхьари хуззыіуэнігі унараш», - жиіэрт абы.



ТЕМБОТ къыщыхъуар унагъуэшхуэу щымытами, хабзэшхуэ илъащ. И адэ ТЕМБОТ кымцыхтуар унагууашулар шымыгами, хабазшуу энгыушулар да Мыхьэмот захэзекіуа иізу, цыкут-закіз бага-ты куару дүнейм тетащ, Ныбжыз-ты хазкокіз, кымцымылуану, фіыт. Тало хуар кыхыжый кымшылыгын кыр ириудыг-тыт. Сыма-джам кілыжый рім унари тырышын куар и кымшылыгууар. Хымтжанра Тембогра - Кымшылыгууар занымуар сарийжамкіз накымуамылар заншууар сарийжамкіз накымуамылар заншуар сарийжамын барымылыгын зарымуар запымынуа жырамуар заншуар сарийжан карымылыгын зарымылыгын карымылыгын жарымылыгын барынын карымылыгын карынылыгын бара кырамуаруалыгын ушылыр кырару кырару кырару кырар кыраруын за кырбар, а нанар зыкууару ауауажыну кырау кырыгы үшышылар. Джаур зауажыр ккіумуылыгын үшкыргын кырауынын кырауынын кырауынын кырау кырару нагынушын жырау кырару кырару

ытар уя погу кор.... ly. Джаур зауэжьыр екlyэкlырт. Цlыхухъу-эр зэуакlyэ щыдэкlкlэ, Мазагъуэ зыжь-фызыжьхэр, ту, тому портижения объекту привору при при у п

аборажкозм я шхээр Іуахаш, Мазагъуа апкуэда шымташ.
А нана льэрызехьэр удзкій Ізаэт. Абы къыхокіыуи, ціькур я уна шыпакірт адыгэри, нагуьейри, урысри шызэблэкіарта, Докутырышкузсым якухомыть эхтэрын дыражна правитального докутырышкузсым якухомыть эхтэрын дыражна правитального докутырышкузсым якухомыть эхтэры дыражна правитального докутырышкузсым акухомыть эхтэры дыражна правитального даражна правитального даражна

егьэджакіуэхэри щагъэжьзэвіру а къвлэм дят мырдисомы щеів-тэйтьсхэь Арцыськів еджэнівр Япа динейпсо зауэм къвзэпи-уадщ. Е мыхъу фіз къужыркъвым, жыхуаізрати, и уна къззыгъззэжа щіалар и урыс ныбжыз-тэужм сату іузхукіз етка мэхъури, ткыльым пыщіахэм најуасэ азхуещі, урысыбээ зрегьащіз. Алхуадзурэ Тембот литературэм детузу

хьэх.

Хьуапсэ и поэ кlуэдыркъым, жыхуаІзрати, революцэм иужык зид Тембот
еджэныр къвщехыупірэ, 1921 гъэм реальна еджапізр къеухри, и зэманым
ельным ціненть хъядына зий щіалізр Адыгай облистопкомым и арив хъументрытим, щентры къеухри, и зэманым
ельным діненть хъядына зий щіалізр Адыгай облистопкомым и арив хъументрытим, тембот Быкадын-гуюсала (Кракорала) дат Политинститутыр къмусын
пьокіащ, 3м щіэныгъзкій куадым ефізи
Кізрашэр Мэзкуу еджакіуз ягтыкураум,
абый Промышленно-экономика институтри 1929 гъэм къвщеух.
Щіэныгъз кузыблъздальу Хэкум къззыгъззэжа Кізрашэр якузмыгъуэтым хузгъззэжа Кізрашэр якузмыгъуэтым хузгъззуати, Ізнатіз хъадэныхор къвькуагърадыч заветам и редакторщ, тызнъ телейн институтым динершици, Краснодар дят педагогика институтым цыегъражакіузш, Ауэ, сът хузод зічатіз цырактультар кужыр ут хън щікраш, таккум куздра игу къмгъжіськырт марактультар кужыр кужы букъдізумы кузадра игу къмгъжіськыр комрарактультар кужыр кужы букъдізумы кузадра кужы кужы букъдізумы кузадра кужы букъдізумы кузадра кужы букъкы кужы кужы кужы букъкызарыхухазры кужыр.

Хэгъэгум захыужкіннік ізма кужы кужы кужыкызарыхухазры курать щекіузкіхру
иныльсьны ріктрашам къміраша урынкы урактум кужый пужыкызарыхухазры куракра

Куратум надами кужый кужый гухуунасыпыфізу, замгуура коллективизацір

зарекуужір замгууна кужый куракум кураудр

зарекуужір замгууна коллективизацір

зарекуузкірами, кышірттьых ураккызарыхурам куракум куракум практуруухр

замгуузар коллектура куракум практуру коллектура куракур

плыфор помики кызгыльогу куракум

плыфор помики тамгум кызгырынумы кышигь
зангольным курак фоктыра кышигь
зангольнум курак бока
помики кызгыльогу куракум

плыфор пом

гващиям гупсоу хэтажэращи и псальзми поз жэзыльжар. Абы къвкуагъ эфонци. Лэ-жожьыгъэр. Абы къвкуагъ эфонци. Лэ-жожьыгъэр. Абы къвкуагъ эфонци. Лэ-куатори. Оберти и порежения и порежения оберти. Оберти (1957.) Ситкор. Революцам и орденыр (1957.) «Тонтор. Революцам и орденыр (1967.) «Тонтор. Карыжарина» и замери-кам и правита и порежения и порежения и порежения и карали и порежения и карали и порежения и порежения и карали и карали и порежения и п

ди лья кым и хьэл-щэнхэр, и лын вэр, и псэукіэр зыхуэдэр дуней псом къра-гъэщіащ. Езы тхакіуэшхуэр уахътыншэ ящіащ.

шхьэшэхуж инал



# **ЛІэщІыгъуэхэ**м я джэ макъ

Дунейпсо Адыгэ Хасэм и зы зэіушіэ гүэрым кърагъблягъат мы тхыгэр эмгеухуа ткъэмада махуэр. И ціэр шызэхахым, абы бгъэдыхьэну, и псаль з эхахыну хүейүэ къызэшіэнат помыжыхкэу щызэхэт шіалэгүүлэлэр, аршкэніз хабэзм зрагъзхырги, шыіалгээ эыхагъэльгырг, дыкъмпьагъункъв, гүкылтынганкъв, жыхуаізу. Тхызмадэми гульыга ийзу кышізкаш « кыплэгтэраш къыбгольдыхызу кыхуалабгызар. Зы талайкіз зэіушіэр шызэльпуа, жынтізм дэсги, къежьаш. Кыбгъэталажіз заіушіар шызэльпуа, жынтізм дэсги, къежыш. Кыбгъэталажіз заіушіар шызэльпуа жыкыз эзрайумыкіыр яжриізри, абоя дежкіз къаплызу эзхэт ныбжышізэлам кыхызхыда. Фізкъус къаригыри, къашулушіац, абы чужыз ящымыгъупшумыкіну псальз тызшігтыуэн къажрийац. «Нысашэр емыжьэ шіыкіз актызэзхэдэз яші, я нэгый шыхуэмицы эзхуос, актыры умымы актыры умымый кырат ум шыгуэми ціыхум эзхуос, актыры тыры умымый кырат ум шыгуэми ціыху эзуюс, актыры тыры умымый кырат ум шыгуэми ціыху арысу ары тум шыгуэми ціыху арысу арысу шыху арысу шых ушышыр. Ціыху арысу шіху шыху арысу шіху шыху арысу шіху шіху арысу азумых арасу шіху шыху арысу азумых арасу шіху арысу эзумгызлагыныгы фихуэмуш. Ар жиізш, фіыція уджыра эзхизьалагы эзхуарын удыыгыз эзхуэмжары эзхизьалагыжаш, кызарапелатылар кілышынуг, къажрий рисатыз кузым побгызуахы піныгыз акуушуу мыры заушыныгыз машбаші бокызы.

обыная этау эм и ца кърагуазжа ящь искъэкът.

ЛПСАПЪЭР гъзсапатъещау, и Мужустар ищесъ-ушиеу, жата ищьтуми. Пажъыгъзшира и къзрум да-узаш Искъэкъ, абрагъзущи, такщан-изащ икім купціверізщі. Сыт хуэда псальз иумыхызліамы, кызгефала хырукъым, егъэпщащи, хуэфащащи, хасешуэм кърижъзліа ныб-тжыщіяхым ягкупіам іздука зухуси кызтырам іздука зухуси кызтырам іздука зухуси кызтырам заритівскъар зыхищізжу пізрэ, жылізу уогупсьеры. Жысіз-пэнщи, си шхьякі абіз шэч кызгесхырхым. Захемі за рыхушізкура тушаты захемі за тушаты за ушаты за ушаты

защініотара іуаху унгьогьакіуатама; ляжьытьори нахъыфівьищ, и хъе-рыр цівхубом ягьзіасма. Машбащіар езыр и шхьокіз умы-цівхуми, и ляжьытьакіз зыхуадар къпщідьюнущ. И мажу в къори бонаннігьящ, и къежьаліагьуари те-кіуэнытьящ. Адыга литературахута цізрыіуз Шащів Къазбоч и пса-льакія жыпіама, «текіуэнытья» къш-хьами я бжыгьэр имыщідажу мэп-сау». Тжач зэрыщіцязар зыпыіуеда урахушхуз іузкумыщірым, зыщедзей псальзымуз псальэгьяхум. Зэры-льащіра апсальзаращи, тханыр Ізгагы зэрищі льалідара и къта-вщівным хуосакь, абыжам я запытьзуваным куросымаджэ». И гуащіар щіжку йоліапіз псальзям хальын хуей лэжым и кэртау заритьяхуви лэжым и кэртау заритьяхувари за-пешэных. Увбляжа, щылажьз Ізням кышцібгьяў заритьяхувар из-

хъузащ къвзяв и кактушмуз музикищи хъузащ къвзареджажыр, дятхан за псальэри къвзареджажыр, дятхан за псальэри къвзареджажно дятхан за псальэри къвзареджажно къмжар арагъну та кактуом и 1ада-къв къвщакийм фізикъуныгъв хумыщівнікя і змал имы у шритътякія гъзщізгърэм у шритътяжно тращізго прадушеннизми, къитъящія псальэхам я джэрлэджэжыр загузар пізишнігъузахм зърыщы у кънтър у раздыни гума кързутаннігъхузар и ращівлій, щізнізгъ захузскар тращівкі, иросальз, ирозаныкъузску, ауз, нахъвщихъращи, щізнітъ у ириктър закузскар тращівкі и у сытър за принять за торитър за прадушення бара у прадушення фізик у прадушення бара у прадушення бара у прадушення бара у прадушення му прадушення за прадушення за прадушення за прадушення у прадушення за праду

ківрі заманіым ипсыхва пэтми, кіустаху тажіура нажь залкачшокі мажу, зыхуигьзувых інщерыльжам щетківібжьай кьыхокі, усабзам зэрызыхуигьзара нажь мащія хъуами, абы зарыщьхабзам хуаду, псальэмра гупсысамра зэрешаліз, заіуеща, залешэч.
Мэшбащія Исхьэкъ литературэм щызыумахьа Михалков Сергей ар огьэдегьзува Кіыщокъу Алим, Кугулізтинов Давид сымэ. Аршхьаків езы Исхьэкъ щымыт-улицу зы пэж 
ирогъуазз: «Ущыземыкіуэ щіыльэм 
пагуя, пльакінніктым ау уз пхыбрукумін, сыт хуадизу зумыт-зэльагами, біты щігуми унасофізінкыми. 
Езымра Кузшбей Гіщымахуэра 
зарыгэбзам къральхых Ккуріан Льапізм щыщ мы Ізятыр тхакіувшхуэм 
зэлымну у шжыз хукирх жиізми, 
пльэмыкіму и усыг- saм щыш зы 
едангузо учлу кыбкі. «Мес щіопльыпіор, аршхьяхія си ізр льэмыію,

льагапіэри къонэж льагапіэу».

льагапіэры къонэж льагапізу».

зарырикъру мізибаціям игьэльэпіаці, Зьлі илэжыьнікіз хьэкъ къытенактым абы. Тхылъм 100-м щійгъу 
зи іздакъз къыціэкіа тхакіувшхуэм 
зи іздакъз къыціэкіа тхакіувшхуэм

яи Іздакъв къышІзкіа ткакіувшууэм льэякъ лигературам хущіда хэльханыгъзр кывткууэмыльытэну инщ. И тхыгъжжам ящышқ куадыр хамэб-закіз аэрадзакізуа шыізш, и псальа-хер зышізлы уәрар цізрыіуахр ноба ягъзаащів. Тум нямыстама, псэм льэмыізгатама, апхуадуа тущіздакімы дүнейм и нахури яльатуну къвыцізмінатахьым. Сыбытхы-кым контактуры и подама и туашізми, мисс бы кізші дыду и гутур сщівіут. Япа ізуахугьуэр, Урысьбазр апхуадизу уэрасур шещізкі, адыгобэзкій фізкіа щізмыускам теукуау Мышбашізм згутурыш керемідіях. Кыхалізакіуківу къвысцькуами, тханізма куадуарын жеремідіях згутуры контактуры контактуры контактуры куарарын керемідій куауага згуш критыжат. «Сызарын уарарын жеремідій жаралы жаралы



шізм и цізр апхуэдзу жыжыз зэры-іуар зи фіыціз цізку куэд. Ахэр лэжкажіужкымі, пхуимыудыжкың улукамымі, шумиыудыжкың улукамымі куралымі куралымі

жьа циба фыццізомі папції о- орде-ным и епіўная, ещана, епіпано на-гьыцяхор къыхуагъэфэщац. Тха-кіуом иджыри иізди нэгъуэцці фіьщізтын куэди. Цівкум и фіьщіэр ин ещі гу-льытау къыхуаціым, абы доб-жыьфір къызыхакіа пээпкъри. Ап-хуада ехъупізныя тэшкуэхор хају-ціану шыхуміз, ар эыцынці жыломи иналу шахуміз, ар зацішы жыломи махку. Ауз. сыт ухадиз фіьщіз ду-нейми ккаралим къыпкумныціми, льзіпкьым и льытаныгьам нахь ин дамыгьа ціану къыціціонівнкыми,

льалкым и льытэныгыэм нэхь ин дамыгьа шырау къвщізокіныкыми, абыкіз Мэшбащіэр насылыфіз хэдуау кызаольытэ. Шхьэ льаліоныгьзу кылкуащіым хомыщіу, уи гуащіэр мыкіуэшіу, уи льащалізми фіыгьуэр кызщізкіыу узыншэу иджыри ди япэ Тхьэм ури-гьэт, Тхьэмадэ!

ТАБЫЩ Мурат «Адыгэ псалъэ» газетым щіэныгъэ обозревател



#### Убыххэр

Адыгэ лъапсэжьым и жыг къудамэбэм И къудамэ быдэу псэугъащ убыхыр.

Пхуэхъумакъым, си л!эщ!ыгъуэ, убыхыбзэр, Иригушхуэу лъэпкъым хэлъа хабзэр.

Хы ФІыціэ Іуфэм зэдекіуэкі къыр блынхэм Щхьэ щымыпсэужрэ убых бынхэр?

Ліэщіыгъуэ блэкіа, жэуап ептыфыну: Къэкіуэну ліэщіыгъуэу къыппыувэнум,

Уахътыншэм хухихыркъым зэи піалъэ, Абрэмывэм нэхърэ нэхъ быдэщ псалъэр

Псэуахэщ убыххэр, згъуэтыжкъым лъэпкъыжьыр, ХэкІуэдэжащ зэман бзаджэм лъэужьыр.

Бгыщхьэхэм, тафэхэм фІащауэ иреджэу Къигъэнащ убыхым псалъэ Іэджэ:

Псалъи, пшыналъи, л!эщ!ыгъуэм и гъыбзи Хэк!уэдэжащ зэман хъыжьэ, гуузым и гъуэзым

#### МэшбащІэ Исхьэкъ и усэхэр

Топышэ фиям игъэlуа макъыжь дыджым, Бгыхэм иджыри къыщеджэдыхьыр.

Къуршыжь зи щхьэр тхъуахэм я макъ щхьэукъуэжыр, Джэрпэджэжым къегъэушыжыр.

Хутыкъуэу зэгуэрым джэла тхыдэр Къэувыжынущ иджыри лъэ быдэу!

**У**дж

Пшынауэр поплъэ хьэтиякіуэм жиіэнум, Уджыр щришэжьэнум и пшынэм. Хьэщыкъ захуэхъуахэм я Іутіыжыгъуэщ Нэхущыр. Удж епшэжьэну игъуэщ.

Ирешэкіыр щауэм пщащэр, Ізгур Ізгум еіущащэу. Гухэр хъуами нэхъ піейтей, Тіури хуейкъым дэлэл лей.

Джэгум и кізух къафэ уджым Хьэщыкъхэр поплъэ мы жэщ телъыджэм. Ныбжьыщіцитым я пщэдей махуэр Къигъэлъэгъуэнущ мы уджым нахуэу.

Къокіуэкі мы хабзэр игъащіэ лъандэрэ: Я Іэхэр уджым щызэрыубыдрэ ЩІалэ къуданхэм, тхьэрыкъуэ пщэхухэм ЗэхуаІуатэу я мурад щэхухэр.

Поплъэ пшынауэр хьэтиякіуэм жиізнум, Щришэжьэнум уджыр и пшынэм. Хьэщыкъ зэхуэхъуахэм я іутіыжыгъуэщ Нэхущыр. Удж епшэжьэну игъуэщ.



#### Адыгэхэм ятеухуауэ

ЯТЕУХУДУЭ

Адыгэхэр льэнкь нэхьыжь дыдахам яцыящид. Абыхма тхыдэр анхуэдияя выраж алуагияя выраж алуагияя выраж алуагия выраж алуагия выраж алуагия выраж алуагия выраж алуагия и ульуу яц кар алуагия выраж алуагия и ульуу яц кар алуагия выраж алуагия алу мэ, адыгэ. щхьэхуиту зэры. эт техьуэфу щавэхунту зэрыщытам щыхьэт техъуэфу къа-хэкІынур. БжыгъэкІэ куэд мыхъу-

хэми, я щІынальэм апхуэ-дизкІэ купщІэшхуэ ехъу-мэри, пасэрей цивилизадэхэм а лээпктыр фІы ды-дэу щадІыху. Адыгэхэм я гугъу ящІ Геродот, Флакк, Помпоний, Страбон, Плу-тарх сымэ хуэдэ тхакІуэ

тарх сымэ хуэдэ тхан(уэ щэджащээхэм.

Ильэс минит ро щицым идитуауэ дунейм нэхь хээ цаххумэфа хунтына-хэм цаххумэфа хунтына-льэц абыхэуж шиына-льэц абыхэм я [уэры]уа-тэр, таурыххэр, хыба-рыжьхэр.

«Глясон и суоэт

«Глисон и сурэт журнал». журнал». Лондон, 1854 гъз лъэбакъуэ пхуачынукъым...

гъузм., щіалягъузм псыхьа махъу. И на-ъхыбом ар гутучежкійци, гутучуснігу-ківці, зазамыви гуаукійци псыхьа зэрькохру. Пори щіях выхищіну кыв-хуихуящі аткуздэ гуаузра хъзавбра шкъзшыукіўримкіаци. В праводу в праводу в пара праводу в праводу в праводу в пара праводу в праводу в праводу в пара праводу в праводу в праводу в праводу в праводу праводу в пр

кружжим ущизжущийж щонош тирация пъобакързажи языказым ал-хуадру темнышизжим денежбизго и Крез хуатъза гупсысари. Хуабжур мурал быдат ар звхуак/уар - и шаны-гъзм адажи зарыжитъэхуан хуабжат и ана тжъэмышизм къвщия джа-дыгур ящари, Юро Ленинград ержа-кур агъак/ур, юристу еджэну. Юриди-ческ факулльтетыр екхулізнытъз иlsу кънужщ абы. Иужъвим, Къэбоз райо-ным кънгъзажум, изелију лэжъвщ. А псоми къвщымырзыјау, Саратов дат юридическа шісянытъзмам кан-рат юридическа шісянытъзмам я кан-дидат жажур ийі а инстутым ца-лажьру шісяных сыражура пара-

# ЛІыгъэр гъащіэкіэ къыщапщытэкІэ



Лъагъуэхэшыр лъэпкъым щыгъупщэркъым

• Фэеплъ

Урысейм и бэдаущ утыкум нэгъсауэ щиліыфіыка норист щэджащэ Къламыкь Юрэ и гъащіар, ціыхугъэр, ліыгъэ уасэр кърилпщытэну ирикъунщ Шашэным зауз зэрьщрагьажьэмкіэ мыарэзыуз, уебляма ар зыціз властым и мэ аджай къьшырчу у хуэмейуз, къэралыгъуэшхуэм и министр ізнатізр зэригьэтыільларі. Хэт нобэ алхуэдэ зыхуээфіэкіынур?! Урысейм и министр ізнатіз щыгьэтауэ, муниципальнэ шіыпізм щыуэкть яжж кыулыкъушіз ціыкіум и шэнтым къммыкіны папщіи алхуэдэ льзбакъуэ льхачынухым. тіылъар иужьым зэрыкъэралу ціэры-іуэ щыхъуа институтым и граждан къудамэм. 1971 гьэм Юрэ юридическа щізныгъэхэм я доктор ціэ лъапіэр къелъэщ. Уеблэмэ а зэманым Совет щаны вызым н доктор ща ткантар кентальци, жболько а заманным Совет Союзьы и правовер изъх щий выдат довой в правовер изъх шей довой образовательного и довой выбора была в правовительного и довой в правовительного и правовительного и

Щ ЭЧ ХЭМЫЛЪУ, Юрэ и гъащіэмкіэ шынајузу къигъэлъэгъуащ ліыгъэн, цыхугъэм, напэм я уасэр. Хъэуэ, мыр фэрыцыгъэ псальэкъым. Мы ліы хъарзынэм и гъащіэ лъбакъуз къэси хэчыхьауз зэхуэфэщэжц, нэгъэсауэ зэтеубыдащ, мыхъэнэкіи гъэнціаш,

лясу и наптям къритка илъэс щыгъэм жулуханари. «Бэылъхугъэ насыпыф1ау зыкъызо-лъытэж - илъэс купщ1аф1а 36-рэ ап-хуэда ц1ыху жэлэматым зэрыдес-хээк1ам папщ1а, ахэр эы нап1а теур-гуэу блэлъэтами», - жи1эжауэ щытащ Октябрина. хэчькьау» захуафэшэжш, ногьосау» затеубыдаш, мыхыэноки гьэнціаци. Аращ и фэепльри няхугьзу льэпкым кышцімаргаунурыуры, ульэпкым кышцімаргаунурыуры. Ильэс 23-рэ хьуауэ кыытхамытыж Юрэ льэпкь щімкыми и джорпаджэжт. Атіз, хуэфращатэкьэ алхуэдэ псальэ льэпкьы эзаціўходажыным льабжьэ хуэкуа Дунейпос Адыгэ Хасэм и кызээгыэпцамухэм яхтаг, Урысей Федерацэм истицэмкіз и министру щыга, Урысей кырал псом джэлэс хуэхуа Граждан Кодексым и льабжьэр зыгээтыльтамэм пашэу яхэта адыгэ щіалэмі. Пьагапізхом нэсому куэхыбэм эр сабингыуэм, щіалэгыуэм псыжа махыу. И нэхыбом ар гутуэуемкізміц, гутууэсьгьў

Октибрина.

Юра къьхудахуащ къэралым щекіуэкіа захъужіныныгъзхам хэла-жыхкын. А илъзсхэращ Урысей къзральщіам и льабжызр гъзтіыльа щыхкур. Къалмыкъри абы натъзсазу холіыфікых. 1989 гъзм ар СССР-м и ціыхубэ депутатузм яхохьэ, абыкій ируєтьажьэ и бадахущ іуужухэр, и иужырей махуэхам пщіонди абы хуолажьэ.

иужыров можу данийм, зэфіэкіхэм хуэфэщэну паджэжащ а ильэохэм. СССР-м и Совет Нэхышхыэм и ко-СССР-м и Совет Нахъвщихъм и ко-митетым и тъзмадащ, Урысейм Шынагъуэмцагъэмк/а и советъты хотиц, урысей Федерацэм юстицэмк/а и министрці, Ауз, а псом къвщцымынау, Къалмыкъвір нэгъзсауз хуолажьз кызыхыжай адыгэ льэлікъым. Гъащ/а кызыхокіа адыга тызпікым. Гьащіа захуаукіньтьсяхмі, замана захуахуміньтьсяхмі, замана захуахуміньтьсяхмі, замана захуахуміньтьсяхмі, замана захуахумінься замана дыга тызпікым дунейпос Адыга Хасам я тызмада пцарыть чінірі, жузапізніньться запыльнь, Къалмыкьым къвхуагъзфаціа. И щізныгьзри задіакіри и льзяткым нагызсауз хуегьзтішть, тызпікь ізхум и къежьапів укупсор здыщаууузмі и курыкупсам хэтці, А заманраці кънцыўнахур Къалмыкьым и нагызуші хызпіціяна тызпіціяна правіты курыкупству — гъацізмун курыкупствумі ізнатіами «якузмішжа» и ціыхугъэр, икърарырі, цыяткавтьярі

цызу къарукіз къэрал утыкум ущыпа-щізтыфынутакъми. Акмуадзу щьокъукіз, Къалмыкъым егъэльагьзу и щыккъягъэ ткімягъэр, икіи иджыри къыздасым ягъэщіагъуз лъбакъуз быда еч - Шашоным къыш-рахьэжьэ зауэм ногъуэщікіз щыпа-мылъэшція, алхуэда јузуу зекьякія и дуней тетыкізм къызаремызагъыр, зауз кърахьэжьям и гуаузм хајабачу зэрыхуэмейр яригъэлъагъузу, ми-

нистр ІзнатІзм къыпэрокі. Фэрыщіы-гъэ зыхэмылъщи, апхуэдэ лъэбакъуэ пчын папщіэ, нэгъэсауэ ціыхушхуэм хуэфэцэн хьэл-щэн къыпкъукіын хуейт. Зэманми гъащіэми къагъэува, хуеит. Зэманми гъащізми къагъзува, къэрал утыкум щагъэнзіуя «щхьзусы-гъузхям» уащхьэпрыплъыфу а псом ухэплээныр Къалмыкъым и дуней тетькізм хуэфэщэнт. Дауэми, а псор іащіыб ещіри, куэдым къакъуэмы-кіын ліыгъэ къызыкъуехыф адыгэлі

щыпкъэм.
Блэкlащ а зэман жыжьэхэр. Шэшэным къыщрахьэжьа япэ зауэм етlуани Блокіащ а зэман жыжызэхр. Шэш-ным кывиджэжна па заум етіуани кывибльыкіуащ, ажалра гуауэрэ щы-тепцуя щыға щіынатым, кызрал псом иужыкіз кывицыхыен іуаугтур мыщкызпахма уахалтызмам, уемы-гулсысу кывнахым: «Ярэби, а зэма-ным Кывлимыкым живі псалызжам арэзы мірикуу, а зауз гуауэр Кавказ щіынальзм кывидамыкэжыстыму, хогызтуми Урысейкин я тхыдам куздкіз зимыхыузмыну пізрат? « Къалмыкым утепсэльыхыкіора, нагъзсауз пуахтыбелджылынукым абы и зы груогуаны шхызуи - Юра щіэныгэаліт, кызрал курыныкушіг, кура пэжт. Кахывшкызмуы равши, ар щіэным кывтекуу цівху льянкым и кура пэжт. Кахывшкызмуы равши, ар шылым кыратым кырибушау, Урыс жыра пажт. Кахывшкызмуы пак уыра паж тыратыным коратыным шалымым пуактырам кыратыным шалымым каратыну ялу жыра каратыным каратыну ялу жыра каратыным кыратыным каратыным каратыным каратыным каратыным каратыныным каратыным кар

япау зи цір жинахми якэтащ къвлімыкь Крэ. Дауи, атмуэді ептымізм щаптах ўзахнуар адіаті щіалэм и дуней тетыкіам, и і уаху зехьзякам и купщіа-рат. Къэрал і уахузехьз куздми Крэ и ція ираіузкірату, тыкум щагьзобета-джы, тъвщізгрузніву нізтуэщіщ. Сэті къвхужамыіами, дапкуэді дах и і Ізщіатьэм, щіэнытьэм, дуней тетыкіам хузунізтіауз хуамыусами, а поом хэмьту хыртэк-ым Юрэ и за хьэл-щэн тьэбелджылар - ар цівкуг-тэми и інівкуу дунейм зарытетар. Къвлиміясьнім и гъвщізр мухами, «и Іузу кузулскур тыужакымі» зькужа-ізхям ящьщіц. 2008 гъзм Черкесск къзпами утыку нэхььшихуэм къвша-

къалэм и утыку нэхъыщхьэм къыщыз зэlуахащ Юрэ и фэеплъ. Къыщалъхуа Абазакт къуажэм дэт еджапlэм Къалмыкъым теухуа музей шолажьэ.

Къэрэшей-Шэрджэс Республин шыху /ушу, илакіз пльэфу зэры-кэм хыхьэ Адыгэ-Хьэблэ къуажэм шытам. «Меркурий»-м къыщіигьакі пщіз льагэ щызийэ лэкъакіузымуз «Тличье молоко», «Медовик» ізфіры-дер Едыдж и унатъуэм 1947 гъэм мізау кэракуун папція, наху мыщ фокіадэм и 14-м къихъуащ зи поэ дыьтэм узаууну зарыгам, къызы-хакіа льэлкъым щылкъэу хуэпсэуа, нейм тета Дер Станислав. зэ-чищ ащіондохукіи Станислав зэ-чицьтэува «Меркурий»-м фіьщір

зи псальэм Іузху къыпэкіуэу дунейм гата Дер Станислав.

НЭГЪУЭШІ къэрал щыпсэуамэ, и Пенри хуароінайм изоъчьент адыгом торо.

Тенри хуароінайм изоъчьент адыгом тих кылагъуз Іухоушакіуэшхуз. Черкесск къалам и унадоші Ізнатізр зыхуагьзфошауэ шыта Дер Станислав Елдыях и къуэр.

Ильэс зэхуэмыдахэм Дерым зэрихлыш убрання заумамыдахэм Дерым зэрихлыш убрання заумамыдахэм Дерым зэрихлыш убрання заумамыдахэм бедеральня устьятум шыбам и оредеральна узгъэтум шыбам и оредеральна устьятум и Федеральна узгъэтум шыбам и оредеральна устьятум и федеральна устьятум и федеральна устьятум предирижно и Станагор Ізнатима предирижно и оредеральна устьятум предирижно и оредеральна устьятум предирижно убрання и предирижно и оредеральна устьятум предирижно предир

«Ильэсищэм зэщ алхуэдэ цыху ду-нейм къвзарытехьуэр». Зи ддэр ш!ах зышхышыук/уриик!а унагъуэм я сабий нэхъыжыу щытк!эрэ, јузхум щымышынэу, пщэрыль хьэ-льэхэр зыгъэзащ!ау къэтэджа Ста-нислав ш|ах къыгуры!уаш, лэжыным, гуащ!арзк!ым гъащ!ар, дунейр

шіму /ущу, илжіз плюфу зоры-щытам «Неркурий» м. кышімгьма «Меркурий» м. кышімгьма «Ма «Птичье молоко», «Медовик» ізфіы-кімуа ркашаўун папшід, наух мыщ щімікі цімухар сату щімпім чэзууз щьзопыуварэт. Поы куэныкуу-нущ, апшіондаухімі Станислав за-фитьзува «Меркурий» м. фізыра-уждшіму. Дерэмі и ціот уаўдыну-рагьопуша езыми и къузшхэми ягьэ-лажьэ заводхэм? Станислав и ціот кызтурам мыхту-ну еткащ псало щідним. Гузавэгьу-нуму дружнами и гу ухубатькіо, мылькукіз эвщімг-яккуонут. Цімух-зум алкуэнами и псэм погычату, арх туэнами и псэм погычатут, аэ-рержур тыншогтур- йіру псэуным пырукру тыншогтур- йіру псэуным пыру пырукру пырукру пыры нару тыншогтур- перыми птышар, и дуней тетыкіар, и іружу бгырымами нау кыші тар-тыншола кымурыш, горми пыру міньбілужу усым, Дерыр и кыру мымогожу уухожыр грес и кыру мымогожу ухухом, дерыр и кыру мымогожу ухухом.

унатъум я сабий нахъыжку шыткара, шухум шымышынау, пшурыть жы-тызар эмгъззащау къзтаджа Ста-и кълару эмгъззашку къзтаджа Ста-и кълару емыбляжу ууалажьарт рес-нислав щах кънгурыйущи ляжьаным, гуащражным гъащар, дунейр 1990 гъэ зэхатхурахэм хъорычэт ранатам зи льэ щырув щазардая Станислав гугъу емыхьауу лхужыва-туксым. Арами, акъыл узаща зива адыгалым и гуахущалер зэфраты-туксым. Арами, акъыл узаща зива адыгалым и гуахущалер зэфраты-туалу къламом итвел куара (калами итвел куара (калами итвел куара) кызамы фащ нагъуамираме йжур щызахаща-щажами. Ар и щыхыэтт Станислав там нахъей, «жыы къабээ яшэжат...»

Республикэм щыпсэухэм къагурыіуат къалащхьэр зи ізмыщіз ихьа Дер Ста-нислав абыхэм я гъащізр икізщіь-пізкі з эрихціы-нур. Хьэкъыпізкіз къызэрыщізкіари

ЩОХЪУЖЬ Лусанз

#### ШОРЭ Хьэсин

#### Ижащ ди вагъуэр

ИТЖАТЩ
Денджызым хуэдэш дэни цыхубэр, Зеіэт гукъеуэм и цірэ жаізху, Льэпкьыр мэгуіэр, и гум тоізбэр Ехуэри гушіэр, нястры кышцізу. Яізту нэгур ціьхухэр зэлпьыфкьым, Псэниз рамуза зэхэтш, Я гур зыкъузыр бэзкіз жаізфкьым, Ягур зыкъузыр бэзкіз жаізфкьым, Дыгьэ пэзэзым мафіру пэщіэтш, Кьэхьуар ди хэкум и гум щіыхьауэ, Гыжь джэрпаджжэхэм щызэіэпах. Псыкъельэм гуауэр зыхишіэпауэ, и уэрэд макьыр нэхь и хрешэх. Адыгалі щыпкьэу ди къуэш Станислав Щыіэжкымы, льэпкыры эзуэ кьоуізбж Гуауэр мыл къяту псэкіз догьэвыр, Ар хущіыхьакым тыры зауэ кьоуізбж Гуауэр мыл къяту псэкі догьэвыр, Ар хушіыхьакым тыры нагъуэр, имахуэр маээх хэкуау кытфіощі, Итыжкымы дяга ди гыузгульлаагыуэр гукътут махуэм ди гур угтьэлаагыр, гуауи тукъчу ахом зауахы. Муа са эгъуэткым щхыэж и къалэнхэр, гуауи тукъчу ахом задахы.

/а музей щолажьэ. Си бээ тенджызым сыхэтщ, гугъу сохь. Уи акъыл жаныр къызэф!эщ!акъым,

Мылъкук із ажалым ціыхухэр къебгъэлт, Хэт кьоль эіуами, «хьэуэ» жыпіакъым, Гуізм и макыр япэ зэхэпхт. Дерхэ фи лъэпкъым и щіыхьыр піэту, И бын лъэрыхьу у эе пхьожіащ, Адыгэм щхьэкі з уи псэр щіэптыну Жыр шэпэіудау у у дуліащ. Щіэтащ, бгъэ лъэшу, лъэпкъыр учи ламэм учи ламам учи намам учи ламам учи намам учи намам

уи дамэм Жагъуэгъуу диіэр къоплъмэ иліыкіт, Уи гур хуэкъабээу лъэпкъ

Жагьуэгьуу диіар кьопльмо мліькіт, Уи гур хуэкъабээу льэпкь ныбжьагьугьам Цыхугьэу пхэльым куэди фізлыкіт. Ціьхухэр бтьэлажьау, я бын япіыжу, лжкья, псэункіз щалкьэ уахуэхьут, Уи правиту уксьящихь эщыжу Упсэут лін зуэда, куэди кьохьуэхьут. Дыща гьэжауэ фьепль глуэфащэр Уи гуашідэркій я къвбээу пщіыжащ, угу гуашідэркій я къвбээу пшіыжащ, размення в правиту в правиту Якаіру ит грашірэт рыншу зыціыхузам Дунейм уэ фізьцуя, псапэу щыпщіар, Аращ Альясьум цізту кхьаблэпам ращ Алыхьри щіэту кхъаблэп энэтым занщіэу, Стас, ущіэт:

#### Адыгэхэм ятеухуауэ

КЪЭБЭРДЕЙ адыгэхэр адрей бгырыс льэпкъхэм щГэнытъэкІи я щап-хьэщ. Абы къыхэкІыу, къэбэрдей цейм и дыкІэр яхъуэжыху, бгырыс псоми а зэхъуэк1ыныгъэр къы-

зэдаштэ. ДАНИЛЕВСКИЙ

урыс шІэныгъэлІ, тхакІуэ. 1846 гъэ

АДЫГЭ бзылъхугъэ-АДЫГ Э баыльхугьа-хэм я дахагьыр цыгьы-ным щрагьэхьумэми, абы кънк ыркъым я хьэл пажэр - къеплъыр къы-пахыэхыныр - зыханы-пауэ. Абыхэм я нэк lyип-хэуэр узсым хуэдау хужыц, даныя е шэе l изпауэ. Абыхэм я нэкlушг хэуэр уэсым уэдээ хумыц, анам е цэхl нэ-хыыф, дыдэу ягъуэгым кыхаяцыкаца. Адыгэ фацэм и һыхэ нэхэ лэа-пілу яльняг я шыlуге-лыр европэм щащі цыхжихэм къвъхах, мыхъ-кум Ізмах къваэрыритым ельнгауэ щі рэащіју икіи лізужымтуэрфі.

инджылыз тІасхъэщІэх. 1840 гъэ

масхээщлэх. 1840 гээ

\*\*\*

ЛЬЭПКЪ цхээхуитым къмхэкіа адыгэм и дежкіэ адэжь ціынахлэр 
грунапксэншэц. И Хэкур зыми и унафэ ціэмыту дээм и унафэ ціэмыту дээм и цхээ пціэмыту дээм и цхээ пціэкур зыхуитзфаціэрктым, абы и ропатэ. 
Хама ціынія съник дабэхар зыхуитзфаціэрктым, а

заму и ручара, а

сабяннагат кымху дунейм тетуи зыкледэьтэж.

Напсыть с бесклэней 
ирехур, «Дэнэ ущащі» 
жыһи адытэм еупціць, 
кээрам и пцірам узалу гузрым гузар узагором у 

«Марам» правода пра

ДУБРОВИН Николай поыс

тхыдэтх, генерал-лей-тенант. 1870 гъэ

#### зыхуищіа Даур Аслъэн Къэралым пщіэ

Урысейм и макъама гъуазджэм хуищіа хэль-хэзныгьэ иныр къалънтэу, УФ-м Плинко М. и ціэр зезыхьэ и Къэрал саугрэтыр Кавас Ищхъэрэм шышу зыхуагьэфэщар Къэрэшей-Шэрджэсым хыхьэ Хьэбэз къуажэм къыщаль-хуа, композитор ціэрыіуэу, егъэджайкуі зазу, дирижёр, публицист, фольклорист, жылагьуэ ІуэхущІакІуэшхуэу щыта Даур Аслъэн Алий къуэрщ.

ДУНЕЙ ПСОМ адыгау тетыр дызарыгушхуу амакъаматкыр 1940 гъзм бадазуот-куэм и 24-м къзлъхуащ. Аслъэн сайм ныбжым иту зыщишащ пъзликъым къыдек/уак I узрыјуато бейр, нарт хыбарыжкъор, ар шіб»- цілахнур я інушарт, епсальэрт пъэлик уэрэджыї ахмя, музыкантэм. Эритащірят, заритэмла-итурт адыгэжим нысаишыж-хам деж хабээм тету щрагъзкі/уак дауздалшұхэр, 1957 гъзм, Шэрджос хожур Урысейм зарыгукы-ры ильза 400 щриккур Москва къалэм щагъэльа-піду, абы КъШР-м къыбт-раздкыр унута гулым яхэта Аслъэн къэралым и къалащикъм щилъз-уамра щакахамихару и гур къызэщійногащ, про-

пізу, абы къш--и къвіогъзідяківу нунзті тупым ихота Аслън къральні и къвлащизьми дильогьуамро щеровосиональна музыкати т хуным жультэумдиро церовороді по допут къвіз при допут къвіз при допут къріз допут къріз при допут къріз допут къріз допут къріз при допут къріз допут къріз при допут къріз при допут къріз допут къріз при къріз п

рыіуатэр. Иужьми іэпщіэльапщіагь ин хэльу ахэр къвщегьэсэбэп и іэдакьэщіакіхэм. Асльэн и япэ уэрэдхэм, адыгэм теухуа, духовой оркестрым папщіэ итка маршхэм наіуэ къащіащ

Аслъэн и япа узрэджэм, адыгэм теууда, духовой оркестрым папцый ятка маршжэм нађу къащащ цалам узыфізмыкіыжын зэчий зэрыбгъздатыр. Икій учимицэм цылажыз егзәджакіузжим, и ныбжагэгухэм Аслъэн чэнджэш кърат бгъздалъщ цанагъм консерваторие царыјум макурум, ектурінаньтъэ хэльу экзаменхэр ет, ищхъэ ержапізм щіотіысъъ. Япаціыкія хор гулым и дирижёрхэр щратавджэ классым кузтыскъэри, иужым композитор цізрыіую Фере Владимир композицэміз и классым кузтами, Музыкант ныбжышцэм и насып къихьащ дуней псом щыцізрыіуэ музакантах Нейгауз Тентук, Ростропович Мстислав сыма я дерсхэм цізськіу, я комцертхэм ціздаўну. Іущіз запытт икій епальзут и егъздужакіуз, ди композитор шізрыного козака пистрата в маражант момпозитор шізржаща Ціздрин Родист, цізрыйого козака пистрата в маражант композитор шізржаща Ціздрин Родист, цізрыйого козака пистрата в маражант композитор шізржаща Ціздрин Родист, цізрыйого козака пистрата в маражант композитор шізржаща Цізрин Родист, цізрыйого козака пистрата в маражант композитор шізржаща Пізарин Родист, цізрыйого козака пистрата в маражант композитор шізржаща пізрамніть за музыкантхам хэльханніть шіху худшіащь Консерваторием щізоў абы и Іздаках кымцізкіа произведенняхор зі комынау яграміцащы цізкубу узура куздым епальныму шіты произведеннямура ін Істьыцжащ шітага произведеннямор зі комынау ягразащівца.

цыхуюэ уэрэд куэдым елэжьыжац, тельыджэц, мы јузхури -консерваторием Аслъэн цитхуэу щыта произведенэхэр зы къэмыныу ягъззащари, музыкант, профессиональна гулжэращ, Уасэшхуэ хуащизу шытац скриликомра орместрымра папицы итха, Пикайзен В. игъззэща «Черкесская рапсодия-произведена». Композитор ныбжыьщам бгъздэлъ Ізпщіз-

лванща вэр, и художественнэ ентвыктэр кыл вэ нэјуауэ щытащ хорым папщ[э итха «Пять горских песен» циклым. Абы хигъэхьат къэрэшей, къз-

налуауа щылам, довы маницуя ліка «тінть торских песен» циклым. Абы жигьзжыт къзрашей, къз-бэрдей, осетин, куржы цыкубэ уэрэдхэр. Даурым и ециклыр» жатьзжая Москва Къэрал хорым и есперуарым икій композитор ныбжывщізкэм я Союзпос запеуэм Асльэн и Іздакъвщізкімь щана увыпізр къвщельзщ... Москва какарыці якім ещанэ увыпізр къвщельзщ... Москва на цы-ляжьану и ихку кьегъззаж икій Черкесск къвлам дэт музыкальна училищам и унафощі Ізнатізр къвкуатьзфаща; 1970—1980 гожар Даур Асльэн и творчествам зыщиізта заманщ. Абы и Іздакъз къвщіокі симфоническа, вокальна, инструмен-тальна тъктьз тельєцяжэхр, адыга, убысей ма-ктальна тъктьз тельєцяжэхр, адыга, убысей ма-карам щанкабзяхмя я тхыдам игьащізкій къвха-на произведензкура Атурадац «Адыги» япо ким-фониер, «Горский концерт для фортепнан с ор-кестром», «Концерт для вилопечели с оркестром», «Концерт для вилопечели с оркестром». кестром», «Концерт для виолончели с оркестром», «Соната для флейты», «Горские симфонические танцы» жыхуи!ахэр. 1989 гъэм абы етх «Аульные песни» кантатэр.

1989 гъэм аюв егх «нульвые песия» калтатър Мыр и художественнэ къызэгъэлэшык1экіз, жанркіз адыгэ макъамом и щыгум иува произведенну къэллъытэ хъунуш. Хуабжъу гущіыхыз кантатым изы іыхьэр - «Истамбыл гъуэгу» фізщь

гьэр эригар.
Даур Асльэн, шэчыншэу, адыго макъамэтххэм къахалыдыкі композитор-уэрэдус гъузэзджэщ, Абы и уэрэд «Адыгэ нэмыс», «Саратинэ», «Увеза из меня при луне», «Когда уэкаешь ты», гъогуэші-хэри, Къэрэшей-Шэрджэс шіынальэм кыыщыныу, Къэбуадей-Балькэрим, Адыгейми, Абъазми, зэры-Кавказуи щыціэрыіуэш, Асльэн тэорческо пышіэныгьэшхуэ яхуиіащ КъБР-м, КъШР-м, Адыгейм щыш, зи поальжэм макъам ашіыльть зыхуэн жүміндей макъам ашіыльты уарына жарам эшімізмін уарына жарам ашіыльты уарына жарам ашіыльты уарына жарама жарам ашіыльты уарына жарам ашіылы жарама жарама ашіылы жарама жарама ашіылы жарама жарама ашіылы жарама жарама жарама ашіылы жарама жарама ашіылы жарама жарама жарама шылы жарама жарама жарама шылы жарама жар

макъамэ ящімлъхьэ усакіуэ ціэрыіуэ куэдым. Аслъэн и автор концертхэр щекіуэкіащ Москва и Колоннэ зал пэшышхуэм, Сыхъум, Налшык, Вла-



дикавказ, Ставрополь, Мейкъуалэ, Черкесск, нэгъуэщі къалэхэм икіи дэнэ дежи абы и твор-чествэр щаітэыгт, щагъэлъапіэрт. Абы и ізда-къэщіэкіхэр зэхуэхьзсауэ грампластинк зыбжа-нэ къыщыдэкіащ Москва, Тбилиси къалэхэм.

на къвщыдкиящи москва, голииси къвлэхэм. Лъэпкъ куэдым я макъвамэ щэнхабээм хуищіа хэлъхьэныгъэшхуэр къвлъытэри, Даур Аслъэн илъэс зэхуэмыдэхэм къратащ «Урысей Федера-цэм гъуазджэхэмийэ щыхь зиіэ и лэжьакіуэ», цам груазджэхэмий щыхь зий и лэжьакүрэ-«Къбордей-Былъкьорым цыхуба эргист», «Аб-хьазым гъуазджэхэмий щыхь зий и лэжьакүр-ија льагжэр, 1990 гъэм урысей Ферерацэм и Къорал саугъэтыр къыхуагъэфощащ. Даур Аспъэнщ зи Іздакъщакыр КъШР-м, Дунейгос Адыгэ Хасам я Гимихэм я махъамор. Дана страным къыхуала умирамор шалжы.

дунейно оден за хазын на меновитор щаджа-дыга пъвискым къмжива композитор щаджа-щэм и цэр зэрехьэ езыр щылэжьа, черкесск къвлэм дэт, щэнхабэзмэр гъузаджахэмрэ щыху-рагъаджа колледжым. Мы lyахущlап!эм Даурым и

муэей щолажьэ. Дунейпсо макьамэ гъуазджэмрэ щэнхабзэмрэ я тхыдэм дыщэ напэк!уэц! щызыубыд Даур Ас-тъэн 1999 гъэм гъатхэлэм и 8-м дунейм ехыжащ.

Тырку

# БэнакІуэхэм я тхьэ

Олимп чемпион Догу (ГъукІэ) Яшар (1948 гъэ, Лондон)



Тяхьякіз заджжу щыта Догу (Гъуна) Яшар.

ЛПБЭС/ШЦЭМ щінгъукіз екіухкіа
Урыс-Кавкая зауэхкым дунейм
тригьакіуздыкішжа, тендужыз Обівнідм и іуфом щівпісау убыххом я
щівблащ Догу Яшар. Ар къызыжакіар Гъукімэжці мікі и1913 гъзм
Тыркум и Самсун къвлом помыжыжых Кьарэ-Эммір адыгакыузжа цівыкіум къвщалькуаци, и
ныбжырі ильзе піщыкіуткум иту
Яшар бэнэныр ізщіатъэ хузжуащі.
Дзям жыхьа иужыкі, нахь ізмазыкъвщиятьяльзгуэну, Ар алецжихэтт, ауз нэхь ехумізныгьафікар
шызригьэгруатрі иужыращ. 1939
гъзм щыщіздзауз Тыркум и командз къыххуам хэтаці.
Етіуанз дунейпсо зауэм щіцдзэным иля къыхуам жітаці.
Етіуанз дунейпсо зауэм щіцдзаным иля къыхуам жітаці.
Етіуанз дунейпсо зауэм щіцдзаным иля къыхуам хэтаці.
Етіуанз дунейпсо зауэм щіцдзаным иля къыхуам упіцар оспа щекіукіа Европом и чемпионатым
килограмія бём нас зи къзльатьхэм й зэпеуэм абы дыжкын медалыр къышкизаці. Умача бы дыжын медалыр къышкизаці. Мужаміз Балкан джогухэми 1940, 1942 гъзхм
кан джогухэми 1940, 1942 гъзхм



щьтекіуащ. Зауэ нэужь лъэхъэнэращ Догу Яшар и зэфіэкі лъагэр наіуэ щыхъ-упар. Ар куэдрэ хэтт, щыпсэу Тыр-кум къищынэмыщіауэ, Ираным, упар. Ар куэдрэ хэтт, шылсэу Тыр-кум къншыномышдау, Ираным, Индикем, Данием, Швецием, По-льшэм, Италием, ногъуэщ щы-пос эзлеуэ инхом. ИКи къвщыхэу щагъуэ щыятаткым теккуэны-гъхор шызабірямынгъзмъ, Ауэ абы прижем и кърманием и прижем дирижем и кърманием прижем и жыли караминем и кърманием Почина жылызым и кърманиям Почина жылызым и кърманиям Почина Джагухам яга ехуупіннытъз и щаващ тыркухэм. Ар зи фіыгъэр

абыхэм я команда къыхэхам хэту ояна Догу Яшариц. Зэи къэмыхьуауз, адыгэ Олимп чемпион дунейм къвпекутащ. Ди жагъуз эзрыхъуши, абы шыггузахэр мащьязакахана пъэпкъвр ябазщівни хуей 
къртин. Псоми зэреажкор тыркут. 
Европэм и чемпион у Олимпиадям кіуами, Догу Яшар куэдым 
къртин. Псоми зэреажкор тыркут. 
Европэм и чемпиону Олимпиадям кіуами, Догу Яшар куэдым 
къртин доком зэреажкор тыркут. 
Европэм и чемпиону Олимпиадям кіуами, Догу Яшар куэдым 
къртин доком зэреажкор тыркут. 
Европэм и чемпиону Олимпиадям кіуами, Догу Яшар куэдым 
кърчата дана куэдым 
кър

Адыгэ щіалэр зэрытеплъэкъукіыу, занщізу тридзэри, къыщхьэщы-тіысхьэжащ, къабззу хигъэщіэн папщіэ. Мис абдежым Яшар и папців. Міке абдежім Яшар и къэммланджагъэр наlуэ къуац; цхъэмхэтівгур алэрыбгъум щійгъа-къуэщ, и бтэр къвтрийтаміри, «лъэмыжу» уващ. Дакъмкъитівм наблагъжів австралицівир хущів-къуащ ар хигуэну. Инджылызхэр нахъьбоў заращі Герарар ціэры-нуэр зэрытекіуэнур къахуэмыгъэсу этэшціятынтьэм кальыптажар зэ-рызекъэрт. Аршжыябі ахор шунуат кырац, и пліра игъазары, Яшар шы-тыків гугъум къмкаць, Банэныгъэр зэрекіуэкіям кіальыптахэр зэщів-шымац. Зэкьрожуворгъухэр артузру зэпа-Зэхьрожуворгъухэр артузру зэпа-

зэрекіуімі Бім кізтьыпітькор защіз-щымаці.
Замьоруюрэгъужэр аргуэру зэпэ-щізуважаці. Балл бжыгьзкіз хагъа-щізуважаці. Балл бжыгьзкіз хагъа-цізми, Догу Ящар тегушхуэныгъзмі зэрикіньбам папціа. Гераріл Ів-кунці. Заіущізм пащану судьям хунт зэриціу, адыгэ щіалам и хээр-хуэрэгъур міткьуатэри, тридзащі. Ар, итьзкізрахкуэрур, яла ищащі. Къаб-зау тридзану абы къару изжта-кемім. Ардомати, помі пашаці. Къаб-зау тридзану абы къару изжта-кемім. Ардомати, помі пашаці. Къаб-зау тридзану абы къару изжта-кемім. Ардомати, адыгахам піцыщу выіоритьзжьори, адыгахам піцыщу алау Олимп чемпион хуэаці. Апт-уадзі актуальніх уразійсььмі Абдежжи технічного пашатура за таці, аладжурым сэнаковков за замьзажуам. Абы саутьт тьалісжур къвіцимыхьами, гул зэпеуам тыркухэр яла щизытьящь балл зыбжана зыіоритьзжыщь балл зыбжана зыіоритьзжышь балл зыбжана зыіоритьзжышь балл

# Адыгэ пелуан

Олимп чемпион Къаплъэн (Ущхъуэ) Хьэмид (1956 гъэ, Мельбурн)

XIX ліэщіыгъуэм и етіуанэ іыхьэм щыщіэдзауэ Уэсмэн къэралыгъуэм 

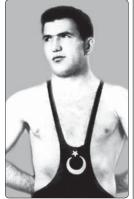
зытарызыгьзжа Кьапльэн (ушкры)

ТЫРКУМ жыхыз Хьамомеваю шіыпіам
шетіносах үшкружо я унагыуом 1934
гьэм фокіадам и 20-м къвщальующа
дылэ псори мунжый ракарыргишура Хьамид, Тырку уноцізу абы зарижыщ
Кьапльэныр икіи алхуарущ цізрыіуз
зарыхчуари. Мащіят зыщізо ар ди льэпкэстуу. Иужыківц, кырал грунапкьзжар
нэкъ ззіуахыу, щжьэж зыщыщіар кырльэпхьэцыям щыхэнуарый бонаків хунтым
жыхыш, Абы ирижылізу льэпкь бонокізщіала рыдау хьамид бонаків хунтым
жыхыжыш, Абы ирижылізу льэпкь бонокізкуабжыу хузізаз жырат икіи текіуэныгты
куабжыу хузізаз жырат икіи текіуэныгты
куабжыу хузізаз жырат икіи текіуэныгы
куабжыу хузізаз жырат икіи текіуэныгы
куабжы хузізаз жырат икіи текіуэныгы
куабжы жырат кый, тырат унашару бонакіуа пьац куад шызауқасат Аршұхыкіз Хьамид абыхм фід рыдыу яхызкым хуагызасац киім текіуэныгыкнэм трагызгушуащ,
Кьапльэн Хызмид 1955 гым кызралым
и чемпион щыхыуам зыгышізгыуа хыным уауктуышуаузм

инхжи трагъзгушуращ.
Къаплаън Хъамида 1955 гъзм кърралым и чемпион щъхъума зыгъзщагъуар мащащ, ящарт Къамид 1955 гъзм кърралым и чемпион щъхъума зыгъзщагъуар мащащ, ящарт Къамида радижърям дележура, и зафіокіыр къалидыр. Аршкъякі, щіхжи закъззаум инхим ягъакіуура, и зафіокіыр къаплани щытекіуау абы къигъззжащ. Итіанэщ Къаплънбурн къалэм щызжатыну XVI Олимп джэгухжи зыхуигъзжазырыну. Дятхан зы спортсменми хузду, апхуада захъзсую унивы хузару, апхуада захъзсую унивы хузару на унивы хузару унивы хузару унивы хузару унивы хузару унивы унивы

мичел, волгарием и лыккуэ мехмедо-выр. Дэтхэнэ зыри хэрабжы, лъэрызехьэт икіи Ізээт. Арщжэкіз Олимп льагапізр зыхужажар зырат. Ар Къаплъэн Хьамидті Абы и хьэрхуэрэгъу псори лъэныкъуэ иригъззащ икіи и ефізкіыныгъэм зыми шэч къытрыригъзжакъым. Мельбурн и

шэч кылгрыригъзкъйкъвим. Мельбурн и рыща медальр ди лъзкъто-тум и пщіэн-тіэпс хьэлэлкіз кыляжьащ икіи дэтхэнэ адыгэри дызарыгушхуэц. Къыкіэлъькіуэ илъосым Истамбыл щіза дунейпсо чемпионатым Къалльэн (Хьэмид хьэрхуэрэгъу къыщыхуэхуэци Ціы хъруейм и бэнакіуэ льэщ пщыкіутху. Абыхам изэт илэс илэкіз Олимпиадэм щыжигъэцціа СССР-м щівці Выхристюк,



Польшэм къикlа Сосновский, Германием и ліыкіуэ Дитрих. Дэтхэнэми и плъапіэр дыщэрат, нэгъуэщіыр зыуи кърадзэртэ-

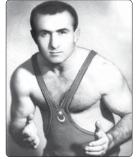
и лівкіув Дитрих. Дятханэми и пльапізра рашарат, нагтуаціців раму кърадзэрта-къвім.
Выхристюк дригъзкіуакіа ялз ззіушізр узыізпызаншэт, заи имыуханіу ущізхъуз-сту. Къэмид и совет къракуэрогъум дахзу ефізкіаці. Ардыдар къватэлтьэрт иужькі абы къвітораваху. Швейцарием щыщ Видмаррэ лыхь щіаля абратэу Соснов-скмура. Финал ныкъзуам Къвптъэным медповир. Ар къвбачу тридарии, дышам щещовир. Ар къвбачу тридарии, дышам шешовир. Ар къвбачу тридарии, дышам педиария. Ар кървачи пелуан Дит-рих. Къвлітъв Хъвмид и зафізкі пъвгатувач прави закачатувачно прави закачатувач кърми зацімицтачу. Хъвмид и текіуэнь-тым да прави закачатувач прави прави и текіуэнь тором прави правити прави правити прави правити прави правити прави прав

иужыків щекіуэків Олимп Джогухом кыз-щыхжаныкімахм ящыці зыщ ар. Иджырій и жырхуарсту кахышқызхар нахыпам кору жыпашізтахрат. Абы шыт-руам кору зыр дрейна зарышшылам кыри-кіуахар захапъзыжырти, увыпів нахыы-фікцыр ягуашырт. Финалым и япа за-пащізтынтьям Хьэмма Дитрих хи-гышцізтынтьям Хьэмма Дитрих хи-гышцізтынтьям Хыэмма Дитрих хи-гышцізтынтьям хыэмы Дитрих хи-гышцізтынтым хыруатын карынам даврасовыр балл бжыгь-хаммый кы-щыле харынам кору жыруатын кары заўшара заўшары сты-разары-стыр шылам кары кары-заўшара кары кары-заўшара кары-жыр кары-заўшара кары-кар

и вагъуэр Олимп чемпион

Нагъуэм

Аталай Мэхьмуд (1968 гъэ, Мехикэ)



Бэнэкіэ хуитымкіэ дунейми Олимп (жэгухэми я чемпион Аталай (Нагъуэ) адэжь Хэкумрэ.

Адэйь съвтупту.

АМЭ щівпіз къвіщыхъуа дэтхэнэ зыми хуэдау, абы и гъащіз гъуэгур хьэзабыму къвтимыкіуэту. Ізмалівнішагьым къвхитька ерыщатьымуа базагынуа агында жахынуд екуліўнангых инхэм я льабжы база кърэш ики Олимп льагалізм нашозащ.

Іэм нашэсащ. Аталай Мэхьмуд япэ ехъулІэныгъэ иныр Аталай Мехьмуд яля екзулізныгтья иныр шізаніаритььсяр и ныбжыву ильос тіощіро ткура жува мужывіш, 1959 гьзм ар тыркум и чемилин жувац, Щанлога у къэра-лым ущытекіуэныр атхуздау мыехну-лізныгьа инуи кызышыкжун шыівш, Ар-мысья защытьатылшан жувійкым а льажьянам Тыркур банакі замылізу-жывгуэхамкіз дуней псом щытепццу зарыщытар. Икій абы и гул кызахам хузауныр худажу мажь гутут, кама къэ-рал куздым кыміахар кыздрижэлів за-кэзазаухам ущытекіуэн нажьра. Тыркум шытепцір дуней псоми щытызшынут. Нахышкара абы и гул кызахам хаку-нерт, кызралым хэзэнцынахыыфіыр къз-гызльзгуауа. нырт, къэралым узэрыщынэхъыфІыр къэ-гъэлъэгъуауэ. щыпсэу 1959 гъэм щыщіэдзауэ Нагъуэм хузэ-яіэту.

ьей- рут щызахата Щыкурытых Среди-земно тенджы Іуфом Іу скъралихом я за-пеуэм. Абы «Олимпиада ціькіукіз-еджэрт. Иужако а екзулізныгьзя къвт-ригъзгазжащ. Щэнейрэ бжывпар щубы-дащ балика джогухам, тізунейрэ Евро-пом и вице-чемпион хыуаш, Апкуэдиз те-кураныгъзм итъащіз пособа ирилагачи-уюзынгъзм пут дотожно зы бонайкурим. Ар-рикъзна, забъява зы бонайкурим. Ар-имъзна за править за дыга и шалагам.

шіалэм.
Олимп чемпионыгъэм щізбэныну Махьмул 1964 гъэм Ізмал хъарзынэ къвхукхуэхіащ. Тыркум и команда къвхъзмам хэту ар ягъэкіуат Японием и къалашұхэм. Арцихэкіз XVIII Олимп Джэгухэр абы къекуліакъым. Токио щекіуэкіа Олимп Джэгухэмдо къвкізлывкіуэ илъэсым Инджы-лызым кыкізлывкіу

тьым "еззуэн» хуямей Мэхьмуд залізаз-рыту захьазаууям ирижьаліащ икі щы-текіуаш. Кынкільыкіуэ тьэхьэнэр Олимп Джагууєм зыхуэгьэхызэвірыным хухихаш. Ар Мексикам кіуаш, и нізбкывір итьэс 34-ра журами, и къвруирэ зэфізкіымірэ хуаб-ожыу кынгьэгутьэў. Закільтызужкэ расы кону кынгьэгутьэў. Закільтызужкэ расы ийней праным Монголием а бенакіуа тывшары икій финалым насаш. Кізух заіушізм кыншылышізт Франджым икіа Робен Да-ниел. Ар хуабжу бонакіуэ шіыкіейт, ауз абын ізмая тывыушкуэгаліц арыгэ щіатэм. Зэрышідазу еготэрыкіўэныгъэ зэкізть-жэўжк тывшар медальмэр Олимп рыз праны праны медальмэр Олимп рыз праны праны медальмар Олимп рыз праны праны медальмар Олимп расы праным кутуэры расы шіленура каталій Монамура ас расы праны праным укуаным кий шілаліці кура чемпионыгым кура шытыўну атывыджам жура пыра праным кий шілалыші кура чемпионыгым жура закары шанамура расы пара за расы пара за расы закары шанамура закары закар

гъуи япо уитыпхъащ», гуаац чонърг, п. ос-шідма зыгетар. — потатара и б-м Нагъуэр уинейм ехъжащ. Къвщіана бынищыр, абыхэм къвлъхужахэр къызытехъукіыжа Агалай (Нагъуз) Мэхьмуд иригушхузу мэпсэу, къэвыхакіа адыгэ льэпкъымрэ щыпсау Тырку къэралыгъуэмрэ я пщіэр «Іати»

#### уха хъуащ дунейпсо ехъуліяныгъзхэм я бжэр. Тыркум и команда къъизхам м щы-ъвыр ихъумзу а илъэсым ар щытек/уащ бей- рут щызэхэта Щыкурытых Средизэи ищІакъым

Олимп чемпион Бильге Газанфер (1948 гъэ, Лондон)

Бильге затіольхузны-кузоху Газинферрэ за-феррэ ятеухуау ра закі-тицар машіз дыдащ, бызу дызыщыгъуазор я анэр зэрыадыгэраш, и адэри ди лъэпкъэтъу трегъэчыныхъ Тыргум кънјалъхусківжу адэжь Хэкум щетіысэхыха Абазэ ибрэхьми мкіи абы щы-хьэт техъуз іузухгьухэр кънщихьащ иджыблагъз къндигъэкіа и тхылъым.

Бильге зэкъуэшхэр игъэ-Билы E закъувшкор игъзсащ безнахур циреную
Олимп чемпион Догу Яшар
инй сходул Вильно за их и държа дънейпсо утакум щедаци. Къънейпсо утакум щедаци. Къънейпсо утакум щедаци. Къънейпсо утакум цедаци. Къънейпсо утакум цедаци. Къънейпсо утакум цедаци. Къънейпсо утакум дедаци. Къънейпсо утакум деда държа държа държа държа държа
пециана гъз държа държ



ЯФІЭУНЭ Абдул

«Маржэ!» жаlамэ...

Дэнэ дытіысми ди хэхэс гъащіэр Хамэщіым сыткіи щытхуоіэфіыншэ. Зэш-зэшыпхъуахэр дызэхуэныкъуэу, Хамэ къэралым дещі зэпэіэщіэ.

Зэхэщіыкі зиіэри щіэныгъэншагъэм Ціыху тепщэ пащхьэм щегъэбээмыіу. Іулъхьэ щыгугъхэм хузубээ ціыхухэм Адыгэ напэр ягъэулъий.

Хъуну къытхэкіыр ціыху зэхущізуэм Ираудыхмэ, хэт диізтын? Ізнатіз лъыхъузу былым щізнэціхэр Напитіу псэумэ, хэт игу техуэн?

Чыху закъуэр зы Іэм тыншу пещіыкі, Чищэм зы защімэ, жьыми хуоблын. Ди щіалэ лъэщхэм пэжкіэ зы зыфщі, Фыщхьэхуитыным фыхузэкъуэт.

Лъэпкъ напэ щіыхьыр къабэзу щытыны Нэмыс, насыпри пэжкіэ хуэфхъумэ, «Маржэ!» щыжаіэм фымыіэнкуну, Щхьэхуитыныгъэм зыкъыхуэфіэт!

ДЫГЪУЖЬ Фуізд

ЩоджэнцІыкІу Алий

Зи псалъэр шэрыуэу мастэнэм изыху Къэдалъэм пэрыуэу кхъузанэм

Бзаджагъэм езауэу и нитіыр къизыху. Ціыхугъэм хуэдауэу и натіэр зыубзыху. Ціыхугъэм лучкого, Уи псалъэр щыхэпсэм, кіыфіыпсэр хеуд, Пэж лъапсэм уеіусэм, ціыху гупсэр Къолыд.

Уи псысэр дахащэщ, уигу-уи псэр пфlеубы Уи усэр ди щlасэщ, лъэпкъыпсэр еузэд

эм у--- набайй, ди дыгъэфі нэбайй, Ліыфі дыщэу улъынтхуэщ, зи тхыгъэфі мыулъий

Бзэм, ціыхум урихуэщ, Усакіуэ уэлий, Псэм, нэм урихъуахуэщ, Щоджэнціыкіу Алий!

Сирие, Дамаск

АЛЫГЭХЭМ къыхэхы-АДЫГЭХЭМ къыхэхын кІв ээрашіра у арацзян, а жыншык кызаудыкару жыншык кызаудыкару адыгжуа ды жыншык уарак жыр шайуыр адыгжуа ды жыруа жыр шайуыр адыгжуа заууалды жыруа жыруа адыгжар заууалды жыруа жыр жыруа жыр жыруа жыр жыруа жыр жыруа жы Адыгэхэм

Кавказ зауэм хэта урыс дзэпщ. 1900 гъэ

. . . . . .

МЫ ЛЪЭПКЪ щхьэмыгъазэр къалэшхуэхэм я псэукІэ Mbl A bol II К b шкаммагыаар кылашкуахым я пслуків жажыкым мащіраш зарыцильяхыр, ахар маюцу кыльытау, «Си уна льахышар сәрейхам я няхь беймейн склуажы-нуктым, -жийад зы ктыбарденшіц туарым. -Абы и былы-кар гьяціравицами, тум бауапів щитнуятыркыми, гьары-піма ещам і беякых шкэладжыпізшихам перы итупсьера кыламыт-заплу щамуа. Си щхожей сыктапштама, фи ктаральтитуалам я льящатыми я инагами си уна шыяску зарыпасцівні щы актымы. -

ДЕ СЕГЮР Филипп Людовик, Екатеринэ II пащтыхь гуащэм бгъэдэта франджы лІыкІуэ. 1785 гъз

огоэдэта франджы лІыкіуэ. 1785 гоэ

КЪЭБЭДЕЙ адыгэхэр хахуэш, ціыху пэжхэц, лей эехьэн, ціыхум ебээджакіын хьэл яхэльясыми. Ахэр льагъутэрафіэхэщ, я тепльэм егьэлеяуэ йоліаліз. Зыхуэпаніз эвщій обтарысым «къзбэрдейн ецкьу хуэпаці» шахужала Камаказым. Абакхам Іобямід дахэ яізщ, хьэлщэн гуакіу» хыіэтыміа ядыбольатъу, шұхыжіз ээрыцірыжытацің, цірхутра- льагэр кыздальхуауэ я ціянці. Адыгым ээээмыээххэці піціы цінупсыр, и бий нэгъунэ пэж фіэкіа жриіаркымі.

ЛАВИНЦЕВ Александр, урыс тхакІуэ, журналист, усакІуэ. 1904 гъэ









#### Олимп чемпион Шыхъчэ Борис (1972 гъз, Мюнхен)

Къзбэрдей-Балъкъэрым щыщу ягэ дыдэу Олимп чем-ионыгъэм нэсэр Шыхъуэ Борисш, Ар къвщыхъуар 1972 гъэм Понхен щызэхэта зэхьэзэхуэхэраш, Абы ипэжкіэ къэралпсо, унейлсо льагапіэхэри льакъуэрыгъажэ зэлеуэхэмкіэ мызэ

ЗМАНЫР макіуэ, ауз ціыхухэм ящыгъупщэркъым нэхъапэм Здярэжэгъу къезыта, льэпкъымра Хакумра я пціэр зыізтахэр. Шэч хэлькъмы алхуадэхэм зэрашьщівр льакуэррэгьажэ спор-тымків СССР-м тхуэнейрэ и чемпион (1988, 1971, 1972 гъзхам гул зэлеуэм, 1986 гъэм щъхэзактуэ эхъэзахузм, 1972 гъзхам гул зэлеуэм, 1986 гъэм щъхэзактуэ эхъэзахузм, 1972 гъзхам гул кузакрів екіуахіа зэдажэм), дунейпос чемпион (1970 гъз), Олимп чемпион (1972 гъз) Шъкътуэ Борис. Къззатыхуахэр Джылахъстэнейм шыщим, езыр дунейм къвшательар Эакарпатераци. И дар Хасэбата Хаку заузшузм къвщательар Закарпатераци. И дар Хасэбата Хаку заузшузм Иукъкий абы и гъусзу къздалым и щіылів кузд къвзэжикіухьащ, щыпсхуащ.

жыджэру хэта офицеру а щыпізм дзэм кыулыкыр щиціэрт. Иумскій абы и гусусу коэральмі м цыпілія куад кызахмий/кывщ, щыпсэуащ, Псоми зыкъвщигъззар Львов къвлэм щыпсэу унэм щагъуногъу щіалэ ціыкіру зэрызэдэжя льактурыгъвжэ зыктыжыхія кыхнуюжар, шрихызлівравщ, борис абы заянцізу бтъэдэльоращ такэміравцы дорус абы заянцізу бтъэдэльоращ танцізер азалиппьыжу шімдэащ. И гури къыхэсыкіміащ - зыхищіащ абы и гывщізер акта зэрыхэнуму. Школ щіэтівкож эжыгтуэрат спорт секцахэм щыхатэри, ар кызуэрыгтьажэ зэрыхэнуму. Школ щіэтівкож эжыгтуэрат спорт секцахэм щыхатэри, ар кызуэрыгьажэ зэдинцькувары кызасым кызацы, Аршхызкі, Борис ар кызарынцькузьяра къызэрынізакары шура лээсэр я зэхуэкут чиститут гуэрым и подвальмі эхэр шівшащ икін я тренер шівхуўвары прагьэльстэрэця. Пэвктуэрытьажэ зыщізкуэрнагры кыспысакым, абы и пізкі кызарынгуажніц кыратар. Атхузару хууа глэтми, Борис споми ятежыну кышыхыурт икін ял тренировком щійдэащ, Километрипші-тіоціі хуэдиз кыжыны муме эратымі и льау нихызымуагьсянуй тымины зарых уман зарых уман зарых умух тренировком жіру арых урарыздукыр кышышыхуя зых ураны зарых уумар патым, зарых уман зарых урубольны зарых урубольны зарых урубольны зарых урубольны зарых урубольны урубольны зарых уру

Зэрыклужу, тренировкххам к/уэн ш/идэажаш, футболым зы-хуэгьэсэнуя эзлигъэуакыым. А тур эзрыздихыр къвышашіям, спорт школым и унафэш/кэм къысхуагъэуващ языхэзыр къьки-хыну.
Къыхихар льакъуэрыгъажэ спортращ, Гурэ псэкіз зыкіэрып-шіа узучу мужькіз и хуэпсапізхери къригъххуліаш.
Улья спшкий текуэпсші, тш/шанті этку тожер рызыкорып-ляться спшкий текуэпсші, тш/шанті этку тырак на пашіз-тренерым мажуэ къэ бо вшучатьым хуагъасэрт, иш/анухур, зэры-зиіыгтынур къыгурагъа/уэрт.
1966 гъзм союзпсо ченилионат билиси щек/уэківрт. Балить-хэм я зэпеуэр иуха иужькіз Борис зигъэхьзэцэрырт ш/алэгууаль-хам зэльзэхуум хэтяну. Аршукокіз, гуп нахыышуым алакэз сыма-джэ куэш, им/и ар им/аціыпізкіз яткуэмын куейт. Ш/алэгууальм эткэнх кузац им/и ар им/аціыпізкіз яткуэмын куейт. Ш/алэгууальм урагуальну кузар арагуальмын медалыр кымхыш.
Томлиси шек/куза/ чемпионатым кууым кымхыш.
Томлиси шек/куза/ чемпионатым кууым кымхыш.
Томлиси шек/куза/ чемпионатым кууым кымхыш.
Мексикэм шек/куза/ чемпионатым кууым иложіз къэралым и камитану ити-зсихкі шіыташ.
Мексикэм шек/куза/а Олимп Джагууза к/уын иложіз къэралым и чемпионатым и задуажусынуши. Неккуэ борис щытек/уыш. 21-ро хыууз араги, уузафіомыніын шымыізу къышыхкурт. Иш/арт Олимпиадал эзрык/уануу, командам и камитану иш-акыми, и шухы ар арти. уузафіомыніыным жарымун кырынкурт. Ми/арты къэральний кым кым кымхыр урымун кырынын ийм. 21-ро хыууз араги, кузафіомыныныны кым кымхынымун жыми урынын ийм и шухыр ягъзууна араш, ийм кымхынымун кымун кышыкурт. Ми/ары кымун урагин кымун кымун кымун кымун шиложан ш/ильэсими и шухыр кымун умагын умагын ийм кымун шиложан ийм кымун иймамун аркомын ийм кымун ильамун кымун кымун иймамун кымун кым

## Олимп чемпион Ахэмын **Еленэ** (1980 гъэ, мэзкуу)

Блэкіа лізщіыгьуэм и 70 гъэхэм и кізухым ціьхубэ волейболым и вагьуэр шыльядащ адыгэ базыльхугьэ гелььяджэ ССОР-м спортымкі ящімх дібах д

пиону къахокіар.

ВЕРДПОВСК къвлом дазм къулькъу
Гицьавицку абы къзнажка Ахамын
Рабихь и унагъузми 1961 гъзм жалузгузми (катаррым) и 5-мъкърджар цыръв
Рабихь и унагъузми 1961 гъзм жалузгузми (катаррым) и 5-мъкърджар цыръв
И палъзр къздури, Гъзмажур Олимп
Лектура (катаррым) и 5-мъкърджар цыръв
И палъзр къздури, Гъзмажур Олимп
Лектура (ВВВ гъзм барзургърч мунправичент зауч и гъзща гъзургур щылинда спортара диръвума харышы/зращи,
Совет Союзьи м генщаныгъэр щазыкър Совет Союзьи команда къыкар кър состояння и джагуркар сът
Ахамын Елел Ахамын Елел м и джагуркар, сът
Адыга бзылъхугъми и джагуркар, сът

чемпион хьуащ икіи къэралым и гул къвкжам хагъзхъащ. А илъзс дыдам Франджым щекіужіа Европэм и чемпионатым ар зыхэта СССР-м и команда къвкжар зыри запа-пу Акхаміным къвкъзсар зыри запа-ки у къркамічным къвкъзсар зыри запа-ки у къркамічным къвкъзсаміц. Ар хийо-ки у екзупізныгъ инт. ауа пъвгапіз нахъвшихър къвщыпальнар дяпа-кізт - Мазкуу шыізну Гъзмахуэ Олимпиадам хуафощану зыхуарыцяхъзт. Совет Союзым волейбольмкіз и ціыхуба команда къвкахами ерышу за-хазахуям зыхуигъзха-зызырыт. Я деж щекіуаківну Олимпиадам хущіякъргя заудізкі править за карамічальнай прави за замани кърду ебложыртакъвы Гульми пашат и ныбжызтухар сътщытауи тазып-затушуа хушаркърга изагра за замани кърду ебложыртакъвы Гульми пашат и ныбжызтухар сътщытауи тазып-затушуа хахыман Еленз.

адвого урожда от выще пърготру щелих и при при от възда от потрата и възда спотрата и при от възда от при от възда от при от възда от при от



Адыга баылъхугъэм очкоих закіальхьзу-жьу гулым къвоуихващ икій и ныб-жызгъухам в гур къвазригъэгъузта-жащ, бжыгьар 12 13-м нигъэсри. Ар лъзщу ебгъэрыкурут икін ныкъусаны-гъэнщыу зихъумажырт. Къвазщіарыуа-жа ди волейсолистихам аджіа нямы-щахам в шхьар кърагъэІзтакъым икіи 15 13-и заказана прагъэІзтакъым икіи

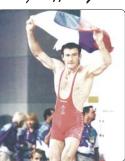
и тренерхомира захильадама уз тапиз за-уадщівут, захуражумасту. Тренен ра-уадщівут, захуражумасту. Тренен ра-катурам щащкьящькіми, ахэр баляры-гьащ икій къвлачціятхом очкоиплі за-кіалька-умку ураг-зажащі. Къврушуму трагьзкі/уадан хуей хъращ, зы очко зы-ізраг-захьжу текі/уаньт-зр къвжын па-паціз. Ар пъзумкыншух кънактым икій къвмік/ута заўццізр намыцахам тіб-ті уяхьащ. Ещан з Іыхьари хуабжыу ухзаытьал-льоу ираг-захмаш — 20.3, 3.6, 5.17.13. лут къвжами и тренер нажышка кара-поль Николай джагум къвжиг-зажащ и «Ізшя гъзлищічар» — Хажын Епень. Зарыщыгут-вауа, заўущіям и екіуакіы-зарышыгут-вауа, заўущіям и екіуакіы-кіам абы напіззыпіям эриг-захуэжащ,

## Олимп чемпион Къардэн **Мурат** (2000 гъз, Сидней)

Адыгэ льэлктыр зэрыгушхуэхэм ящыш зыш алыджурым бэлж/эмін Олимп чемпион (2000 г. тээм), Дунейпсо кубокыр щэнейрэ къэзькла (1992, 1995, 1997 гьэхэм), Европэм щытекіуа (1998 гъэ), иужыкіз Къэбэрдей-Балъктэрым спортымкіз и министру, республикэм и Правительствэм и Унафэщіым и къуз-дзу щыта, иджы КъБР-м и Парламен-тым и Унафэщіым и къуэдзэ Къардэн Мурат.

дзэу щыта, иджы КъБР-м и Парламентым и Унафоцым и къуздэз Къардэн Мурат.

КъРаран Мурат сыт щыгъун фіыкіз игу Къвегъзиных гъащіям и гъузгу захузм теазігъзувахор. Апуздахэм ящыщащ грузплъвцій замири. Арац беняеным яго люзбахузхор шезыгъзчар. Абыкіз фіьщіз мурат й ныбхъыр иглъэсиящі у риктурат и ныбхъыр иглъэсиящі у риктурат и ныбхъыр иглъэсиящі у риктурат у набатурат набатура Напшых щыбятхурам. Дауи, спортым зыщехуребгъзсену абы ізмаграт я унаглауар Напшых щыбятхурам. Дауи, спортым зыщехуребгъзсену абы ізмаграт ву наглауар Напшых шыбятхурам. Арацкъя кора зыкуратэтаці бена у праводатурам у праводатурам и ныбхъыщізм. Псом яглу Мурат зыкуратэтацій дзя и набатурам дау праводатурам банахіращій и набатурам дау и набатурам дау праводатурам дау правод



пщіэр нэхъ лъагэжу зыіэтыну балигъхэм я зэхьэзэхуэ гуащіэхэр. Къыкіэлъыкіуэ илъэсым Дунейпсо кубо-

пацор похв ліва мух завізану мух завізану одлів домі захвазахуя гуаціахар. Къвікізлькікуз иптъссьм Дунейнос кубо-кыр пітуу заібрит Бажьш, йужькіз тізуней-ро (1998, 1997 гозахмі) а кехулізнангазм кырпурать захващ, 1998 гьзм Европам и чемпион хуацы. А пори Олимп льагапізм хуазыца пьагьуз дахэт. Къвразн Мурат 2000 гьзм Сидней за-рыкіуэнур щьзазяхівр Олимп Джатухэм щіддзэным махуитку иізжущ, А птахъз-янам алыдж-урым бонакізмий, килограмм 76-м нас зи жыльагыхам я деж щынахььіфіу кальыта Мишиныр хитазцій вужькізщ, Австралием кіуз гыуагур абы къвіщыхуза-іуахар.



# Олимп чемпион Хъущт **Аслъэнбэч** (2008 гъз, Пекин)

Китайм и къалащхъэ Пекин 2008 гъээ, Пекин и дивите вучака Олиил Джагухэм двыш теураа Поилил Джагухэм двыш теура технаш илъэ обыдато технаш илъэ о 





# Олимп чемпион Махуэ Билал (2012 гъз, лондон)



понием и къалащкъз Токио 2020 вм бадзэуэгъуэм (июлым) и 24-м, вщызэјуахын хуеящ XXXII Гъз-хуэ Олимп Джэгухэр. Абы хэты-икји щытекјуэну хуабжыу щјз-уалсырт адыгэ бэнакјуэ цјзры, " ууней псом щэнейрэ и чемпион. 

жэтъру Олимп чемпион хъўащ!

БАДЗЭУЭГБУЭМ и 14-м и пшэдджыжьым дгъуэта дэрэжэгъуэр
пщыхьэпів Іэфіым хуэдэт. Интернетым къытіаригъзма хъсыбар гуалэр
ди фіощ мыхъуу къытедгъэзэжурэ
мызэ-мытізу щіраджыкільжаш, Нэгъуэщі щіыпізжэм къыщытльыхъуащ
ар щізэытээбьедэм Туауугъужэр.
Пэжті Допинг къэпщытэныгтээхэр
щіэрьшізу ирагъэкіуяхыжу 2012
гъэм Лондон щемуэкіа Гъэмахуз
Олимп Джагухэм бэнэкіз ууитыміз
килограмми 120-м нас зи къэпзагъхэм я захьазэхуэм кърнийуахэм хэпльэжа мужыкіз Дунейпсо Олимп Комитетым дыща медальар яхуигь-

шыіар кышашізм Урысейм Спорт бонякіммік и федерацэм ууафэщэн тхылжэр игьзикэзэнри МСК-и иритьзмеды, иран шідпазим хуарау на притьзмеды, иран шідпазим хуарау під кышызыка Махуа Билали «чемпион» ців тваліар мынахь ма-шізу зэрыхуафащар щінгэбылау. Зыдумыськыніши, ди фізіц ху-щартакьым урысей спортсменхар дэнэ шіыпін хуэтэн шащі, медаль зэмыпізужыєтнужэр куару къвщы-тражыжу дазэрыт люжьно гугуми рана шіыпін хуэтам шащі, медаль зэмыпізужыєтнужэр куару къвшы-тражыжу дазэрыт прожьно гугуми рана прить замента правин замента правин правин урана правин під правин дазарыпашізухар къзпльытама. Арцикьокі, Къвтіцкьаціятыр з захуащізці Куар шівау зыцізкуэпса пьагаліар итьосий дакіа кужыб рана урана ур

уашінаці куад щідуз эмішізкуэпса жагапіра ульасий декій кужакі Быглал кевклупіаці. 
мірэтіці 2012 голя шанджуару кагум щіэтіці 2012 голя шанджуару кара компратура улья улья улья компратура улья улья улья компратура к

Модзманишви-ли Давит гуфіз-щауз дольей. Ма-хуз Билал и лъэр щізхуащ - игъащіз ъъвндэрэ зыщіз-хъуэпса икіи куз-дым хуэфащзу къалъытэ Олимпиадэм и дыщэ медалыр Іэщіэ-кіащ.



кіащ. Адэкіз къэнэжыр Махуэр домбе-якъ медалым щізбэнынурат. Абыкіз къыпзува Къззажьстаным щыщ Ша-банбай Даулэт ефізкіри, Билал ещанэ увыпізр къмхьащ. ЛПБЗСИЙ дакіын хуей хъуащ 2012 Гъэм Лондон щекіуэкіа Олимпи-

ещану увыпіэр къмъащ, 2012 
МПБЗСИЙ дяхівня хуей хъуащ 2012 
адом къвшкотура хъоромін-торя најуадом кършкотура кър на прикрам кър 
заницізу драгъзкузміащ, адрейхоми 
уудоду, аридъзкіз хъоромін-тор 
актира зарыщіагъэщ ізмяпсымхор абы 
щыггурам нагруаціти, къаруторакъвым Алъандоро медициноми допинг кізпъвінгънсього зорыракъвым Алъандоро медициноми допинг кізпъвінгънна на праціа 
заращі дучейно Опинл комитетым 
хъоводя ща 
зарача в зарача 
за

чемпионатым и филалым. Саль-зовыр щытридзэри, Махуэр абы ещанзу чемпион щыхъуат. Лондон къыщихьа домбеякъ ме-

ещану чемпион щыхкуат.

Лондон къвщихы домбенкъ медалыр Билал япащівкія дыжьынкія, ильас даміри дышаркіз ухахьуажащ. «Сыбэвщівнікъвім, даун, 
гуаль сщьяхуащ длиялі дышар кызарысізрыхьзжар. Псом, япаращизарысізрыхьзжар. Псом, япаращизарысізрыхьзжар. Псом, япаращизинацій дама ты правичнозарысізрыхьзжар. Псом, япаращизинацій дама ты правичнозарыжным - Дарожогъуэри? 2012 
гьям щыйкару сыкъыщрашам сиіар.
Гезм щыйкару сыкъыщрашам сиіар.
Алхуалау щыт пэтим, фівщіз ин 
жузэмыцівні схуэзофікнінукъвниди къэральні и унафэціком. Претьыстаньнім, Адыгейм, КъэбэрлейБалькэрым я Ізтащхьожи, дауи, 
мамиашвили Михаил, Брюсов 
Георгий, Муртузалиев Омар сыма я 
ціакі ўрысейм Спорт бэнкізмікы 
федерацэм, дунейпсо утыкум ди 
Іухуу заруыщыткагъяківфам кыхокішу. Адрейхом я медалхор кытыкыным мыхьэнэшхуз иізці-

# Олимп чемпион Мудрэн Беслъэн (2016 гъз, Рио-де-Жанейрэ)



зэрыхыхьар самбэраш, Зы-гьэсэн зэрыщ|идзэрэ куэд дэмык|ауэ, 2007 гьэм Урысей Федерацэм и чем-пион хъуащ ик|и дунейпсо зэпеуэм дыжьын медалыр къыщихьащ, Абыхэм къы-льыпльыну. Путиныр кимоно щыгьыу къыщыхари, япащыміа гупым и тренер нахъшиды Гамба зымащіара ебанаці, Зызытаса спортоменхом итіана яхыхьащ. Мудраным и гурсау зарытрадза Ізмап гурсау шагьэлтагурм жерущій Олимпиадэм зарызыхуигьзказыр щіы-камра и мурадхамра, мурадхамра мурадхамра, работынуь сыт узда медаль узыцыгутьыў? - щірупцізжащыгутьыў? - шірупцізжащыгутьыў? - шірупцізжащыгут зарыздары ккіі Ізмап имыбу медалхам зарышісты уынцізмашы учына права зарына права зарына права зарына права зарына права зарына зары

ГъАЩІЗМИ хуздзу, спортым ціыхухэр льагьуз зырызкіз хохьэ. Къапщтэмэ, Мудрэн Беслъэн и нагіз хьунур къыхухзыхар и къузщращ, Ар спортым зэрыхыхьар самбэращ, Зы-

кіи къызэримыкіуэтынур. Уеблэмэ, абы гу лъитат Урысей Федерацэм и Преурысеи Федерацэм и пре-зидент Путин Владимири. Олимп Джэгухэр щыщы-Іэну илъэсым и пэщІэдзэм

дальом зървидь-увы-шелутыр? - щјоулщыожиц Гутины р? - щјоулщыожиц Гутины р? - шјоулшыожиц Гутины разирани, - жоуап наухънка иташ ди шалом - Кърругорогър нахъвщ-хъру къилъвгахом щы-щаупщам, Беслъэн жицы-щаупщам, Беслъэн жицы-наожиса ялоузру зървищь-наожиса ялоузру зървищь-наожиса ялоузру зървищь-наожиса ялоузру зървищь-наожиса ялоузру зървищь-жанара запоящаху и Дужы Олимпиадъм - Мудоным щичазууа къелъыга. Урысей Федерацзм и президентым игу къоків-жащ Такатэра Мудронымра иукы заръзабонара зари-льягъуар. Зъщыщ льзягъуар.

къыр зригъащІэри, къыпи-щащ: «Сыт жыпІэр?! Къэбэрдейхэр японхом щащ: «сы. Къэбэрдейхэр

Мудрэныр апхуэдэу къып-хуэгъэдзыхэнутэкъым. Дохутырхэр къеlазари, ба-яныьгъам пицаш икіи и хэрхуэрэгъур хигъэщащ. Финалым хуэзыша гъуэгури тыншахым. Кур-жым щыщ Папинашвили Амирани щізхъуэпсьрт и хэкур игъэльзятізну. Арщ-хэакіз текіуэныгъэр зыів-рыхьэнур а тіум я зырат. Ар хэт нахъ хуэсращами Муд-рэн Беспъэн зыми шэч кънтригъзхвакъым - къы-пащіэтар къябазу тридэ-ри, медаложи ящыщ зы къизэрыбрыхонур бел-джылы ищіащ. Ар дышд-ранур иужърей заіушіз-ранур иужърей заіушіз-

ківнур иужьрей ззіуцьэ рат.

Къзахъстаным къмкіа Сметов Епрос и ныбъкіа рипъра 23-ра фізикі мыжър-им, дучейпсо чемпионт. Алхуадам упращіотвиться даук къвізэрыгуякі унху-гъужкъвім. Аршхьэкіа Муд-рэным фіз дадау къвту-рыі урат къмкіурт Зэры-выхъкэрри, Къзбэры-Балькаэрри, Адыгейри, рыіуэрт къикіуэт зэры-мыхъунур - Къэбэрдей-Балъкъэрри, Адыгейри, Къэрэшей-Шэрджэсри, Урысей Федерацэри зэры-щыту, дунейм и дэнэ щы-піи щыпсэу адыгэхэри абы къыдэщіырт. Псори щіэ-хъуэпсырт Беслъэн и те-кіуэныгъэм.

хьуэпсырт Бесльэн и те-кіуэныгъм. Бэнэныгьэр гуащізу щы-тащ. Сметовым и щіала-гъмрэ жыджуарагьымрэ льэщагъымрэ пэуващ. Абы нжь льэрызежэр щызах-кіар иужь дыдэ секундхэ-ращ. Бесльэн и хэрхуэрэ-гьум. льактуэлэщіадз хуищіри, ириудащ. Ар текіуэныгъэті Мэзкуу зама-ныміз жэщыр сыхьэт 12-м нэблетьами. Вахьсани, Налшыки, Мейкъуали, Чер-кесски Мудрэньм дэщіа ціыху минишухэр щыпсзу нэгкуэші щіыпізхэри ды-тащ.

# Олимп чемпион Чыржын Мухьэрбий (1972 гъэ, Мюнхен)

1972 гъм Мюнжен щекіуэкіа Гъзмахуэ Олимп Джэгухэр адыгэхэм ди дежкіз хуабжку мыхьэншихуэ азінш царжых Хэкум щыщ ди лъзльтьузар, япа дыдзу чемпион хъуаш, Адыгайм мий Чыржый Мунжай орожого долим датури иджыри тхуэпсэущ икіи щізоблям я щалкээш, Нобо и гутьу фхуэтшізніц хъэльэ къзіэтыным долим бура доли кърлыкы шинжан долу долим бура долим кърлыкы шинжан долим бура долим кърлыкы шинжан долим долим бура долим кърлыкы шинжан долим долим бура долим кърлыкы долим долим долим бура долим кърлыкы шинжан долим долим бура долим кърлыкы долим долим долим бура долим долим

пион Чыржын Мухьэрбий.

БАПИГЪ хъууз дзэм къулыкъу щишцену даша иужькіащ Чыржын
Мухьэрбий и зэфізакізар къызыкъуижыну щыяузэфізакізар Саратов и
«Спартак» обществэм япэ льэбакъузхэр шичауз дон іур Сототов и СКАкомандэм ирагъзблагъащ. Гу лъвтат
адыгэ щіалэм къару къызорыныяпранять инжар къызорыныятехнико абъ дышіьбгъужма, ектулізныгъэ инхар къызорыныяпранытър инхар къязорыныякура уухъч мухьу обър дона и насып къикар пранытър инхар за праныты инхар за праныты и насып къикар праныты и насып кар праныты и
кар праныты и насып кар праныты и насып кар праныты и
кар праныты и насып кар праныты и насып кар праныты и
кар праныты и насып кар праныты и
кар праныты кар праныты и
кар праныты к

микім адыят щіалэм бтъэдильхьэн и мікім адыят щіалэм бтъэдильхьэн и мірожын Мухьэрбий и яла текіуэ-нытьашуэр къьшикьар и ныбокыры ильас тіощіра зым щіитъуауэщ. Кьа-льа еізхэм я дежків ар куадкьым, килограммищахэр дабдзейн и па Іалкыльэлкьыр сыт и льэныкъуакій аэрыубыдауа щытын зэрыхуейм къы-зоківу. Махуу щекуакіа атлетих хызльэмкіз Совет Союзым и чемпио-натым нэхь поынців рыдэхэм я зэ-пеуам (килограмм 67,5-м нэс зи кьа-льатьхэм) дышэр щызыірит-захыш куадым иджыри ямыцівху адыт ціальщіма. Абы щытьуям эт иціят кыкізльыкіуз итльас зыпліытум ар дней псом цыгепцанун жкі зыри мікі зарыч мікі зыри мікі зарыч мікі зыри дней псом цыгепцанун жкі зыри мікі зарым иджейнун мікі зыри дней псом цыгепцанун мікі зыри мікі зарым иджейнун мікі зыри мікі зарын мікі зары къыкізлъыкіуз илъэс зыпліытхум ар дуней псом щытепщану икій зыри иджыри къэс зыпямыльзида рекорд-хэр игъзувыну?! 1971 гъзм. СССР-ми чемпион хъуа иужекіз, Чыржыныр къэралым и команда къыхэхам ха-гъзхъащ.



ропэм и чемпионатми адыгэ щіалэр щыещанащ. Ауэ ар гъэм и зяхьзэз-хуэ няхь ин нарам, дятэхнэ эы спорт-сменри зыціях-уэлосым и зыхуэгьэ-кэзарынытьсэг. Можень шекіу-кэзарынытьсэг. Можень шекіу-кэзарынытьсэг. Можень шекіу-пурам узыкынытьсэг. Можень шекіу-пурам узыкынытьсэг. Можень и дыра-куэдащ. Можен хэты, наур чыржын Мухьэрбий и льагапі знахь ин дыда-хыуащ. Можен къыщызэіуаха Опимпиа-дэм совет штангистхэм я дежків-щіатыуэ къыщімдаяжым. Нахьа-лізуакіз утыку къмхьа чегиным - жээ, Шанидэа дыжьын маралхэр зыхэт хыэльат-хыэм щызыізрагь-хыэдауа эрат Ольмп чемпион ижыри хы-фартахным. Куадым я плъалізр чыржынырат. Аршхыэгы за ын хыэр-чыржынырат. Аршхыэгы за ын хыэр-ногор кураным праным дыж кызмирарыным шарам ученым праным цыш Дахнави, Японием кыміа Като, на-гуушкури. Гурыіургауту абыхым дунейпсо рекорд куэд Монжен за-рыщакутуру. Лурыіургауту абыхым мунейпсо рекорд куэд Монжен за-рышакутчур. Атхуадауи кыз-куам, цазар замиублаш Кучевым.

къыкВальык/уэ илъэс зыплытхум ар рыщакъутэнур. Алхууадуи къдиней псом щьтепщану ими зыри хъраш. изуаш, изу

и зы лізужьыгъуэрат. Къыкіэльы-кіуэхэм къыщагъэльагъузхэр зз-халъхьэжынурэ псоми захэту нахъы-бо къзызітэрат текіуауэ лёмынур. Мухьэрбий и лъэр щізхун дэнэ къэ-на, нахъри кыззащіэлльащ. Рыво-кым адыгэ щіалэр щынахъыфіащ икіи и хъэрхуэргъу нахъыцхъя-михър килограммилицікія нахъыбэ къиіэтри, къэзэрыкіэрыхуар иригъэ-куужащ. Абдежым адыгэ щіалэм зекіуэ олимп рекордым кышытриргъэзэжащ, килограмми 135-рэ къи-іэтри.

ныгі-тэт! Дыщэ медалыр и Ізрылъхьа пэтми, Чыржын Мухьэрбий зыпашізува жы-льагъым жургьэгьжуащ кипо-грамми 177,5-м носыхукіз. Акпуэдия кызыізта зыхат хьэльагьым зи кызыкат хыргынагым зау кышыхкуатэкъым. Адыгэ пелуа-ным ар късысірамы[уау хуэду» дри-деящи. Дунейпсо рекордыр гъзува хуызи!

дзеяці, Дунейпсо рекордыр гьзува хуащі Абы и закъуатэкьым. Чыржыным троеборьемкій дунейпсо рекордыр зыізщімтьхват. Бтьздыхьзкіз лізу-жынтумцімім (жимыміжіз, готуо-кымкіз, рывокымкіз) Мухьзрбий къмізтар захэту килограмм 460-м ниг-тьзосат! Насыпыр уэру нэмыцэщіым къы-щамузэкъузокізт Къуашхьзблэ икіа щіалящіям. Олимп Джэгухэр щы-щіалящіям. Олимп Джэгухэр шен щекіузкія атрегиха къзытьзмкіх ен щекіузкія атргегиха къзытьзмкіх жен щекіузкія атргегиха къзытьзмкіх къмінамі.

жен щекіуэкіа атлетикэ хьэлъэмкіэ Щіы хъурейм и чемпионатми щы-текіуащ Чыржын Мухьэрбий. Арати, тектуащ мыржын мухьэрбий. Арати, а спорт лізужьыгъуэмкіэ дуней псом щынэхъ лъапіэ дамыгъитіыр іэщіэ-лъу абы Хэкум игъэзэжаш.

# Дуней псом пщыкІузрэ и чемпион Хьэсанэ Мурат

Щіы хъурейм щыгъузтыгъуейщ Адыгейм и Кузшхьэблэ Щынальэм хысьэ Еджэрыкъуей къуажэм крата самбэмкіз зыізригъэхьа ехъулізныгъхэм хуэдиз зийс дуней псом 11-рэ и чемпион хъуащ, Дунейпсо кубокыр 8 къихьащ, Европэм 5 цытекіуащ, 19-рэ къэралым дыщэр прысы кутум щіигъукіз Урысей Федерацэм и командэ хум щий эрктэ трысей Федерацэм и командэ къыхэхам и капитану щы-тащ икіи зыхэт спорт лізу-жьыгъуэм щынэхъ лъэщ дыдэу куэдрэ къалъы-тащ. Абы самбэмкіэ къэралми дунейми къыщы-пэлъэщын щІагъуэ щыІа-къым 1993 - 2006 гъэхэм.

къым 1993 - 2006 гъзхам.

ГъАЩІО гъузгу хуэхъунум Хьосаня Мурат куэдрэ егупсысакъым курыт 
еджапіар кънужа иужькіз. 
Самбэмрэ дзюдомкіз выкърит ъзшідт гекіуэныть 
кырит сышідт гекіуэныть 
кырит да парадам 
кырита да тідыта кырал 
университетым и спорт 
факультетым 
шістысь 
кырит 
кырит 
сырит 
кырит 
кыр зыщитъвску шима заш Сам-омира "подпомта" олимп презервым и школьми. И на-сып тъмкири, хахуащ Нев-зоров Виктор (олимп чем-пион Невозоров Владими и на улимп на при на при на при на при на улимп на при на при на при на при на улимп на при на при на при на при на улимп на при на при на при на при на улимп на при на при на при на при на улимп на при на при на при на при на при на при на улимп на при на



мал хъарзынэ къыхукъуз-кіат лъагапізщізхэм зрип-щытыну. А спорт лізу-жьыгъуитізм ящьщу дзюдорат Олимпиадэхэм хагъэхьар кім дэтхэнэри зыщізхъупс абы и щыгум мызэ-мытізу къыщыхутэ-фынит.

япэ дыдэ илъэсым (1991гъэм) Хьэсанэ Мурат Урысей Федерацэм сам-бэмкіз и кубокыр зыіэри-гьэхьащ. Адэкіэ зыр ад-рейм къыкіэльыкіузу тереим къвыкізлъвкузу те-кіуэныгъэ гъуззаджжэр къвіпэплъэрт. Аршкъякія яла ехъуліаныгъэ иныр ззи гъзм Калининград щекіуэ-кіырт самбэмкіз Европэм и XII чемпионат. Агхуэдэ утыкушжузхм ззи имьта адыгэ щіалэщіэр пэщіа-ззям машіяу Іанки хът адыга шіалашізр пэціз-дам машіру ізнкун хәрами, иужыкіз зызашімкырга-жащ икін и хэврхуэрэн порри хигьашізри, нахъ-псори хигьашізри, нахъ-пшізшхуз рыдэ зиіз хыз-тыватым (килограмми 100-м щінгум) дыща ме-далыр къыщикаші, Кізух зајущізм абы къыщыпа-щізта Молдавием къикі пыштемулят еккјузныгьзм щыгутьыну зы Ізмали ири-такъым.

акъым. Къыкіэлъыкіуа илъэсыр

6-7-нэ напэхэм ит тхыгъэхэр зыгъэхьэзырар ЖЫЛАСЭ Заурбэчщ.

нажъысірымт. Хьасанар Европам щытекіуари, ду-ней псоми паша цыкхуаць, Коголавием и Нови-Садь-захуам, сыт щыгъуи и хьа-захуам, сыт щыгъуи и хьа-уарагър тъзщ белорус Емельянов Владимир щыжигъащіари, Щіы хъу-рейм и чемпион япру щы-хъуаць:

хъуащ. 1995 гъэми Мурат къы-пэлъэщын Европэми ду-нейми щы!акъым. Апхуэдэ ехъул!эныгъэ инхэм щ!аэвгэл ізыме вуруам тыр-эвгэл ізыме вуруам тыр-нейми шы Іансым лихэм ша-заціям шкээр машу игъэунгэзау къышізків-неймі шы Іансы за кына за кына за кына за кына за тбилисирэ жэзрэ ды-жынрэ фізкіа кына за кына шимыхвар. Псом хуямыдау жагъуэ щыхъуащ Хажей-дымых за кына за кына за кына жагъуэ шыхъуащ Хажей-жагъуэ шыхъуащ Хажей-жагъуэ шыхъуащ Хажей-жагъуэ шыхъуащ Хажей-жагъуэ шыхъуаш Хажей-хына за кына за кына за кына за кына за кына хына за кына за кына за кына за кына за кына хына за кына за кы

щІыфІащари. Спортым хэкІыжа иужь-кІз Хьэсанэ Мурат и Іэр кіз хьзсанэ Мурат и ізр зэтедзауз Тіысыжакъым икіи къзрал, жылагъуз лэ-жьыгъзшхуз нобэр къыз-дэсым ирегъэкіузкі. Адыгэ Республикэм физическз щанхабэзмрэ спортымрэ и комитетым и унафэщіу щытащ, иджы Урысей Фе-дерацэм и Къэрал Думэм и дерацем и Къэрал Думам и детутату хатц икін Физиче ска щэнхабэзмків, спор-тымків, туризмамра щіалэ-гъумам я і ухухуамків ко-митетым і ухуху щьвато кузд щызэфіегьзкі. И зафізкі пъватам къзпожувщи «Сам-бамків спортым щівка зиїв и мастер», Зэныбжызгъу-пажри порден дамыгъз пъв-пажр. Хьэтіохъущокъуэпщымрэ Къанокъуэп-щымрэ хэт нэхъ пщыми яхуэзхэмы-гъзкіыу щэхуу зэнькъухъхъ хъуэт, абы къыщежьэри зэшылеймат, жеlэ хъы-барым. Пщыхэр лыгъэмшэтэкъмы, фiэ-лыкіи яіэт, аршхъэкіэ езы тіру ціьхум яхуэзмыгьэувалізу екіуэкіырт.

барым. Пщыхар ліыгьэмшэтакым. фізпіыкім аіт, арцихьяіз езы тіту ціыхум 
кузэмыгъэувалізу екіуэкіырт.

ЕуЭРИ, Хьэтіохьущокъуэр зекіуэ щыізу 
ккыздажіуэжым. беспьонейхэм я щіыгур 
кызаямулым. беспьонейхэм я шіыгур 
кызаямул мізкь тетам жэц кызшагехуэм, шір хэзтээпшэнц, жиізур кызыкызамул шір хэзтээпшэнц, жиізур кызыкызамул шір хэзтээпшэнц, жиізур кызыкызамул шір хэзтээпшэнц, жиізур кызыкызамул шір хэзтээпшэнц, жиізур кызыкызамулым и хыыбарыр зытызіса Кьанокыуліцым мыхыун кызымгынды захаркыуліцым мыхыун кызымгынды захаркыуліцым мыхыун кызымгынды захаркыуліцым мыхыун кызымгынды захаркыуліцым мыхыун кызымгынды канахыуліцын захыр кызымгынды кызымгынды 
діынізр ди захуар піальзы кызымгынды 
діынізр ди захуар піальзы 
діынізр дія захуар підрам, ша захар 
кызымгынды кызымгынды 
кызымгынды кызымгынды 
діынізр дія кызымгынды 
діынізр кы

Беспъэнеим и напэр ихъумат. Мы хъыбарыр сигу къыщырдидзейкіз, гу-кіз солъыхъуз а Гуащэжьым хэт хуздэн жызоїрэи, кикі, лізужкыр бжыбийзі мауэ, жыхузізр пэжщ, Къанокъузхэ я щылтыу Бэчыжь Лейлэ фізкіаи зыми ар схуе-гъзщжыркым».

Бачыжь Лейла фізкіай зыми ар схуе-гьящжыркымім-Нарт тжыдажызм терууауа Налшык къала-зы гъз щекіукакауа щыта дунейпсо заіущіям псальзр Бачыжь. Пейла щратырщ ар ппа-рыду щыстьогь-гуар. Цінкуй ини зафізту Ізгуаукаіз утыкум ираша баылькугьэр алхуацкакі шыка деірар фізрафізу псоми яблякіуащьківірти, ляхуазфізмыківі у узы-кільтик-элінырт, гуяща земіуакія укіуаці-рыківрти, плъямыківу іўлыдж зыкауить-кільтик-элінырт, гуаца земіуакія укіуаці-рыківрти, плъямыківу іўлыдж зыкауить-кінымі псэльаківу ійрыдж зыкауить-иціарт. Бачыжь Пейла и ціра заіпахы-укы псэльакіар зы шыпазахахор, зыгуар путь-зжка пражыту ды ціалаўхара, Лей-ла и псэльакіар зыкача зы гупсысами малых-здисым хуадау узаіпалаціят, пса-льмакыр утыку кырикьами уйгы-зэрымыкнурти кальа-гуара за гупсысами зарымыкайруй кальа-гуара за гупсысами зарымыкайруй кальа-гуара за гупсысами зарымыкайруй кальа-гуара т-псальам пців зарымыкайруй кальа-гуара зарыкуамільыр

# ЩІэныгъэм и Сэтэней-гуащэ



улщіт, жиізм купшізр здэщыізм зэрытри-къузэфыр хьэкът. И зыщіыкіз псом, зэры-зиінгьым льабжьо зэриізр, пщыщыпхуу зэрыщытвтрь кызощырт. Филологие щізныгьзэхм я доктор, про-фессор, Дунейпсо Адыга Академием и ака-демик, и вице-президент Бэсньжь Тейлэ нобз къвхузашьта пшізр къвхуззыкьар и ныбжь дахэм и закъуакъым. Ар абы кы-лужььжащ и гуащі с казбэхія, еши щхьэхи имыщізу щізныгьэм хумиціа хэльковны-гэмніз, къзызькай льэпкьым хуніа ты-тьяміз, къзызькай льэпкьым хуніа ты-

лажьыжац и гуацио к акозоль, оди джени имыщау щаныгъм хуища хатъжоныгъямия, кызыхака тъзликым хуийа тъвтуныгъмма улучания, занкомий хъзъянья улучания улучания, занкомий хъзъяныя занкомий насъпикъвдохылісу, къзъяныя и 29-и Къвлышкъуаж, нобо Псаукіо-дахикі з заужм, къвшыхуащ, Абы и цінкіушкъэр хиубыдащ «тъзликым и бий-хър- ціар фіацира цівкур щагъскіуару щыта къзхон б заджжм, «уней мылъку щыіо-къвм, щыіор задай мылъкущ- жий у къралым къвмильжа коллективизацям, абы и цінкіушкър задай мылъкуц» жий у къралым къвмильжа коллективизацям, акумакіа жылар и тъзлакущ» къзъев Хаку за-узшхуам. Цівкуфар і уван за тызъяны у нагума у нагума у къзъев тызы за тызъя за тызъя за тызы за ты

апхуэдэт, жаіз Зи льэр быдзу къзралым цызахорізува бихылайытыхом порафітьсьми Пейла о идакій и наміяй къзызыхакіа възпікжар, Алхуэлахор здейуар ямьщірат урагьзосіябірт, «Сыбір» (кітіружыным піднікурдыжаў маціактым ізкільнум піда, а порафіты за ныбіз адэ жыжкэў гущіми щыкіуадыжаў мащіціяхым ізкільнум піда, а порафіты за ныбіз адэ жыжкэў гущіми пітыпацій цірдзаліми зыіўтар. Аўэ ильэтьуар зыкицідша абы, защіалівнікари зыцірдафіхіари тышці тыржыла хылутар. Аў улитытьуар окрануты шарама зыкицідша абы, защіалівнікари зыцірдафіхіари тышці тыржыла кыўтар. Аўу улитытьуар скожавтам, четуэм церзмига льэпкатым унатуэм цыржылым карама за ка

гъусэр. Щіэныгъэфі зиіэ зэщхьэгъусэхэм щіэх лэжьапіэ къагъуэтащ. Антони Черкесск дот ляжьапів къвітьуэтаці, Антони Черкесск дат жимазводым инженеру ильзе Ізджэкіз щылэжьаці, Лейлэ бэзмкіз, питературэм-кіз, ткыдамкіз, экономикомкіз Къэрэшей-Шэрджэс щіэныгьэ-къзхутакіуэ инсти-тутым ягъэуваці. 1957 гьэм льандэрэ льэпкь литературэм

1957 гъэм пъяндэрэ пъэпкъ литературом кънкіуа тъида гъулгуанных чэлъ шужэхуран-кънкуа тъида гъулгуанных чэль шужэхуран-къзмутеным Лейло емвишыху то-дажура къехута, пъэпкъвба литературом и адыгахмя пъитературом и шурож шыро до ублапізм деж шыта Абыкку Хьалид, Гъуз-щокура Хъусин, Ужсыута Абдулыхь сыма пъэпкъ псалъз щанкай зами уали зами пъэка щызаткърызыкар Пейлаги, Абыхма на деж къвщежкъри, ар хущіякъуащ кики лъэкіаш пъэпкъ литературом и тъядру унатівныгъв щъзаткърытературом и тъядру унатівныгъв щъзахуру щізныгъям щылхишын. «Адыга

(шэрджэс) совет литературар; къежьапіамра зыужьыныгъа итъустамра монографиер лъэлкъ литературар яла дыдру Бачыжьым щаразілсьрия къехутаныгъа ищигърацидіаныгъам ээрьжэтр». Піші бжыгъажі и Іздакъа къвщіакіащ щіяныгъа жыгьзажо 
гъящіатыра зыбжана. И лажыгъзажи 
гъящіатырам рыгьятам, щіашыгъру зыхильагъужи щійчэркъвим Щіяныгъаляжьым и 
брівщія хальш дивногу арыгахам я 
литературамра щенкабазмра щіяныгъам 
литературамра щенкабазмра щіяныгъам 
литературамра щенкабазмра щіяныгъам 
литературамра щенкабазмра 
шіяныгъам 
литературамра щенкабазмра 
шіяныгъам 
литературамра 
литературамра 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литературамра 
литературамна 
литерату

къыхуагъэфэщащ. Куэд лъэкlащ Бэчыжь Лейлэ, нобэм жанщ. Гъащlэр къедэхащlэ зэпыту кlya жанщ. Гьащіяр кьеджащія запыгу кіуа-кымі: и ада-анэр, и шыпктур, и щхыз-гусэр, и къуз закъур закіуальнія зригьящіакъм Ауз гуауам лъэрыщівнії зригьящіакъм Псальэр и Івпатуру, щіяныгьэр и гъусэр нобом къзсащ. Дэри ди гуаляц щіяныгъзм и Сэтэней-гуащам и псальэрэ и щіяны-тьякі лъзпикьар игъзгушхузу къытхэтыну!

ТАБЫЩ Мурат «Адыгэ псалъэ» газетым и щІэныгъэ обозреватель



ДэщІыгъужын хуейр сатырищт

Нобель саугъэтыр зыхуэфащэ физик телъыджэ Къумахуэ Мурадин



Пъэпкъылі щаджаща, совет, урысей еджагъзшхуа, профессор, Урысейм Естественна щізныгъзхэмкіз и академием, ЦІІДАА-м хэт, КъБР-м цізныгъзмкіз и дізныгъзмкіз и дізныгъзмкіз щіыхь зиіз и лэжьакіуа, Рентген оптикзмкіз институтымра Омаика оптикзмкіз институтымра обизика оптикзмкіз институтымра я унафащіу щыта Къумахуэ Мурадин Ізбубэчыр и къуар 1941 глэм щакіуалъуэму и 26-м Лэскэн Етіуанз къуажэм къыщалъхуащ.

Къндеджахэм зэрыжагэжымкгэ, иджыри шко-лактуэ ныбжыыщгэу, куэдым гу лъатат Мурадин есэпымрэ физикэмкгэ зэфгэктышхуэ зэрыбгъэдэлъым. Курыт школыр ехъуліэныгъэкіэ къэзыуха щіалэр Моск ва кіуащ икіи МКъУ-м ядернэ физикэмкіэ и факульте тым шіэтіысхьаш.

Пактур некоменцізу, куздым ту льтатя мурация скатымура физикомік расріоківшизу зарыбгьздаўтымым Курыт школер вежуріненіг экой кызыуха шідагэр Москтымым ціатыскаші.

Зыухаджа ізщіат-эмків ціаныгтья куу зазыгльтуулта адыга ціалом ложен шешішдазащ Парагна физикомікі и фактульте зарыга ціалом ложен шешішдазащ Парагна физикомікі институтым, ильзо 15-м щіштьукім Мазкуу къзрал унитьраліры рирагьзблягьащ атом энергиемків институтым, ильзо 15-м щіштьукім Мазкуу къзрал унитьраліры рирагьзблягьащ атом энергиемкія институтым, ильзо 15-м щіштьукім Мазкуу къзрал унитьраліры рирагьзблягьащ атом энергиемкія институтым, ильзо тым ильборатором и унафешіцу. А льзхо-эноріш Кумахуум къвщикута унитам унабратором и унафешіцу. А льзхо-эноріш Кумахуум къвшикута унабратуры кыр унабраты

и лийзэ» звихужаl змялосымэр къвьщемъэрм очи щи-гъуящ. 1991 гъэм РСФСР-м и Правительствам и Унафокі, 1991 гъэм РСФСР-м и Правительствам и Унафокі, Ренттен-оптико институтър. Абы и унафэщіў ягъумар Къумахуэ Мурадинт. А Іузхущапалы къвыщагуська ренттен-нейтроноптикэмрэтехнологиемрэпромышлен-ностьм и Іоната куздыкіейм нобэр къвыдасьма къв-щагъзсэбэп. «Къумахуэм и оптикэ» змялосымэр къв-щагъзсэбэп. «Къумахуэм и оптикэ» змялосымар къв-щагъзсэбам първия мирожентронихм, миромеханикэм, медициням, экологием, геологием, хъэрш къзхутаны-гъзжам пъщац щіняньгам, металупутец, атом, щіы-дагъз, газ промъшленностьм, натъуэщіхэми. А инсти-тутым и лэжьакіузжэм мыхьэньшжу змізу къагупсыса-тутым и лэжьакіузжэм мыхьэньшжу змізу къагупсысатутым и лэжьакіуэхэм мыхьэнэшхуэ зиізу къагупсыса-хэм ящыщщ медицинэ техникэщізу «Минискальпель» рентген іэмэпсымэмрэ «Минискат» диагностикэ гаммэ-

хам ящыщц мейлицинэ техникашібу «Минискальпель-ренттен Івмапсымамра «Минискат» диагностика гама-камерэмрэ. Ахэр Урысейм медицинэ радиологиемра биологиемкій и центр пашуу щым ексуліпэнність вра щагьзунахуауз щытащ. Мыри къмоглъящатожэщ: УФ-м Узыншагьэр хэумэнымрэ социальнэ зыужыныгьэмкій и министер-стезм и радиологие центрым къвщатьзосэбэг гамма-камерэм, США-м и «Дженерал электроник» фирмари-камерэм, США-м и «Дженерал электроник» фирмари-ицать мастары митиметры бързу мужкающ. Мурари-и унафащру щитат институтым кънгулсьсам узыр за имиллиметрро пщаникур» фізка мъхзуу къехутаф. Ляскан щыщ ліы щэджащэр таунейра Нобель сау-гътым къва-тыэлы-гуащ. «Къумахуэм и эффект», «Къумахуэм и оптика-къзхутаньть эи нарцахуа и Іздакъвщізкіми и ціра у-ней псом щыїуащ, къэрал кузым щыї щійныгь закап-демиехм «Щішьх зиї и якаремик», абкожи я еджа-темщехум и каремик», абкожи я еджа-комить участь закап-ремиехм. «Шыхь зиї и профессор» ціз пъвлізохр технщахуват закарими, абкожи я еджа-темщах участь закарими, абкожи я еджа-темщах участь закарими, абкожи я еджа-темщах участь закарими. Забкожи я еджа-поми закарими. Забкожи закарими. Забкожи я еджа-темщах участь закарими. Забкожи я еджа-зтами. Забкожи закарими. Забкожи закарими. Забкожи я еджа-закарими. Забкожи закарими. Забкожи закарими.

# «Удзыфэхэм» я пашэ УнащІэ Джем



Хамэ щіынальэ ціэрыіуэ щыхъуа адыгэхэм язщ Гер-мание къэралыгъуэм и жылагъуэ лэжьакіуэ, «Уды-фэхэм я парт» зэгухьэны-гьэм щыпашэ Оздемир (Уна-щіз) Джем.

ДК-кьайсор випайстым/ кышыхуа кэлбордей адыгаш, XX лізшіыт-куам и 60 гызом тыркум інагкумісы ОРГ-р позулій зыщіахом ящыщца абы и адэ-анэр. Езыр кышыхуар Германиерш, нэ-мыцабэзий, тыркубэзикі, инджылызыбэзий мялока-рызыба

тжыль зыбжанэ итхаш, 1981 гьэ льандэрэ Унащіз Джем «Узыхфохом я партым-хэтц, Бундестагым и депутату щытащ, Европарламентым щылжаш, 2008 гьэм арятьзуваш, «Узыхфохом я партым» и унафэщитным язуьстам и гутъу пщыми, Джем Ахие Курытымар Камаазымрэ цекіужіхом містым язуькатым и гутъу пщыми, Джем аруылымар намаазымрэ цекіужіхом містымпро Камаазымрэ цекіужіхом містымпрым нырт, а щіынальзохи Геры

щек/уе/ком Кальыплъынырг, ашынальзам Берам-нырг, ашынальзам Берам-ниемра Тыркумра я Іузу еп-льыкіор шыпми-тажінырг. Апціондару каулыкарціар ду-ней поми тепхва адысам фізькім заральзіосыным ху-щіяхуэци. 2007 гьзм Унація Джем хэ-таці Адыгейм и щькхар Мей-къўна у кьыцызэрагьзпаща

щіэныгъэ конференцым. А зэіущіэм Джем и адэ Абзэгущгэм джем и адэ Ао-дулыхь и гъусэу къэкіуауэ щы-тащ. Утыку псалъэ къыщра-тым, абы жиіащ:

дулькы и гэуссу къзкулуау цыр-таш, Утыку псалъз къвщира-таш, Утыку псалъз къвщира-тым, абы живаци, измежда-кол Ерманием съкъвща-льоуаци, измежда- положения по-ражения пределения и подожения Баркуль и подожения подожения царкуль и подожения подожения достатора и подожения достатора достато

хэри. «ОС-Медиа» хъвбара-гъвщія напажнувіціма бік тращія напажнувіціма бік трауда тхыгьар забупругаціміству, абы езаміні узук еппъвикіри, абы езамін трауду еппъвикіри, абы езамін за хакум къражув адыгожим къражув адыгожим къражув адыгожим смаражновом в правиться до правиться правитьс вэм абыхэм я кхъащкъэхэр зэмиутэу аращ. Урысейми Тыркуми я тхыдэм и напэ-кіуэці зэіумыбэхэр къагъэна-хуэну и чэзу хъуащ», - иритхащ Оздемир Джем «Твиттер»-м щиіыгъ напэкіуэціым. ЧЭРИМ Марианнэ.



НАВЕКИ С РОССИЕИ

# ЛІэщІыгъуэ блэкІам и зы телъыджэ Шыгъэлыгъуэ Мерал



Куэд зыгъащіэ нэхърэ, куэд зыльагъу, жаіз адыгэхэм. Къыхумуха гъащіар кізщіми, зи гугъу сщіыну бізыльжугъэр гуашіафізу псэуащі, аржи игъэхващі, нэхъямобэжи хузэфізкіаші, Хамачіц къящішькурами, зыщіші дляси игъэміші різтокьюм, заріваднагра игъэгъузащартэкъым. Дызыгепсэльыхыну бізыльжуртьэм хуэдау зи ціз жыжъэ Іуахэм азгъузэр эльзэізсьгіству щыхъу шыізші. Си насып кърыхижэкіри, сыхуэзэнум, сеуэршэрылізнум игъуэ сихуащі Іущым Ізшау зрихьэр и саратуарна ухильасэрт. Зи гугъу сиціыр хамашіым илхызына ухильасэрт. Зи гугъу сщіыр хамашіым илхыза за за установа за установа

ШыйПтэдгэл шейтарын турга ууакуар, абы и сценариер зыткар.

ШыТы ЭПЫТТЭЭ Мерал къчаны турга ууакуар, абы и сценариер зыткар.

жайар адажы шыналым егьззыт-ажіз мижна дажы шыналым егьззыт-ажіз мижна дажы шынары кыншахуары кыншахуары кыншахыры дылажы шынгауа дыналым жийбыдэ Узундилакы адыга жайа жайым, гаж илимыш жылымын жырайуа узункурд хэльш - кыбардей къуажа 
шыпсау адыгахым гушыізу «Тыркум 
и Къбардей жызыжжыумдар жыны жылымдар жызышын жылымдар жызышын жылымдар жызыш ашыпымда тыркыш жылымдар жызыша жылыпым шыш кура тыркыш жызымдар жарымдар жызыша шыппымдат, адыгатыр 
илакы думан Тыркуксын үнөгүзштаг, и ана Думан Тыркуксын үнөгүзүшт, и ана Думан Тыркуксын үнөгүзүштүн жызыражын адыгам и гурыгтурушымыт галам, зунытызынын бары кызынын жызынын мыжынадана ушаратын жызынын тыркумда зарымдаганын барын жызынын тыркумдар жызын тыркумдар жызын тыркумдар жызынын тыркумдар жызын тыркумдар жызын тыркумдар жызын т

къудейуз 90-м ноблагъз а щыналемуащ, адыгозазихуя щызекіуащ, адыго хабэз дахэ щызэракаш а щівпізм щыпсэуз наукъьжьхэм. Аращ къвзыхахун/ар киноджэгуакіуз цірыніуэм и унагъузри.
Мерал и адз Шыгъзлыгъуз Ізга
офицерышжуэт, дэхм етиях хеящізт
мерал и адз Шыгъзлыгъуз Ізга
офицерышжуэт, дэхм етиях хеящізт
мерал и адз Шыгъзлыгъуз Ізга
офицерышжуэт, дэхм етиях задагъсьор
италац, уебахъуз мыхъчут хабэзор
щызэражъящ, зумыгъзшізнкіз Ізмал имыізу адыгагъзор
шызэражъящ, зумыгъзшізнкіз Ізмал имыізу адыгабэзр шызекіуащ.
Абы и щыхъзт нахузщ задагъхузашыпхъучутым - Мэжиррэ Мералрэ
снапухьубзэр къвзізурьтатражар.
Мерал къвщальхуар Анкъэра
къвлэрш, Адэр зыпэрыт Ізнатізм и
ягъзякіз куздрэ къва(урьтыну къвхуукырым къвшумухар Анкъэра
къвлурым дат Хасэм кіруз
маштъваз Іуахухар зезыгъакіу)
нужущапаты утри.
Мыбдеж щызарижъл підыжагуац.
Мыбдеж щызарижъл шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл и шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл и шылжагуац.
Мыбдеж щызарихъл и шылжагуац.
Мыбдет шызарихъл политиях щылжагуац.
Мыбдет шызарихъл упра т кавказым хуар лагагунныгърг, абыгъзажын зарыруейрт.
Къзапщтама, 1970 - 1980 гъзхар
тырхум и политиях щыгтыкфар къызащагутаруны да хуазат.
Къзапштама ща политиях щыгтыкфар къызащагутаруны да хуазат.
Къзапштама шылжага къзапштама на мыжага рага кавзашкутуаруми ар жуазат. къзапштама на мыжага къзапштама на

щау щызапащат льэкьэнэт. Кьа-ралым щыпсэу лъэпкъхэм я къы-зэщыугъуэми ар хуззат. Къап-сэлъыр зытеухуар ціыхум и щхьэ-

ногууазджэм, театрым щыдижьзкари.
Мерал жиlэжахэм тепщыкьмэ, Адыгэ Хасом жэтыныр тікокіуи дзыхыщыггуэджэг. Я адэм дзэм кыуыку шишірэти, пхэчу зурхуэр уражуэр кьащівмэ, кьащізмы«Сысей гуэр шыізу кызарыкуэныр зыхуэрім шыізтакыым.
«Сысей гуэр шыізу кызарыспытытэрами жэт ишін, Хасэр 
унапізут зэрыслытэрэ. Зи гугыу тшіыри, зи ужь дигри зыгуэрым и 
шыхы уужутакым, абдеж кыекіуалізхэм посми ди зхухуад віужут», 
игу кылгыжыжырт Мерал. Ауз гьашізрэ зы гытуэціші пысу кышідкынци, уи із имыль шкызусыгыхуам ар натуэціші пысу кызшідкынци, укуад дыда здамыкіныу 
лучей жууаш, куэд дыдэ дэміжіным 
дунейр шыхэогокі кылалшурая 
адыны пызартакі кылалшурая 
адыны ушыхартакі кылалшурам 
адыга пицашар кызараккіузу и гьашізм зінкомикі зыкызуариліз-

Дунейр щызэблэкі къалэшуэм адыгэ пшащэр кызарыкіуэу и гъа-щіэм зыкъомкіэ зыкъызэридза-кіащ. Абы той пшадджыхь фізьуз-жыхуміэ газетышхуэм лэжьэн щы-щидзащ. «Iell Im-«Io заухот хызът-газэным хуэщіа і уахущапізми и къвызатъэпщеным жыджару хатащ. Тханым джижэж шыхубазы и киш той при убразина и при при фізуа ящія Сезан Акуу и уарадзам я псалъзжэр зытхыр Мералт. Ахэр

66-

зыхузунатар льагьуныгъэми, къвщаюуны гурыщам цыхупсам иритьогъав къзабым и шују макътгьогъав къзабым и шују макътгьогъав къзабым и шују макътгьогъар къзабым пъвщам ухуагабгъзу уащырт, гухатым къмгъящынка хъуну телъыджахам 
урагъзгунсьюрт, фіьльагруныгъа 
къвабазр льагу ізгауз щьятын къудейм къвщымния у хуэфшиу 
зарыщытыткъар къвіуа-тэрт. Шыгъэлыгъурам и узраджамба 
заримыбр, абы гущар зарисыр 
яжријарт. Ауз сытми псалъз 
щхъэдвижауз зарышымьтым Мерал и уараджар цыхубом яригъэлкъуэтащ, заум кајущыру хъращ, даин шыазхалкыу, дени щагъзавщау. 
Шыгъэлыгъура 1992 гъэм «Овыр 
уралым за роль къвщарты, 
абыба 
кино дунем 
хобокъуванофильмыр прессам и гъузгуна 
цыхибом якигъзіуащ, «Санэ жыг 
зыдат уарагуан ощантна» жыхуша 
сериалым и сценарийр итхащ, 
к=тіуанэрай гъзго», «Истамбыл и 
уащъхыблыр», «Ар иджы дзэліщсериалым и 
уанижыбура 
зы пшы зраму сыщытахічацыя 
хыз 
зы пшы зраму сыщытахічацыя 
хыз 
зы пшы зраму сыщытахіча 
узакуна 
сериальным и сценарийр 
шыдмагунар 
зыра байнальми прака 
зын 
зыраму сышытахіча 
уража 
зын 
зын дыраму сышытахічу 
хыуэ 
шыдмагуна Ревопюционеру 
зыз
льытэмкам я нагум 
шыдмагуна 
нера 
зыни 
кызагъзашуя 
шыджагуна 
зыни 
кызагъранура 
зыни 
мызагър 
занын 
уражану 
зыни 
уражану 
зыни 
уражанура 
зыни 
уражанура 
зыни 
уражанура 
зыни 
уражанура 
зыни 
уражанура 
зыни 
уражанура 
уражана 
уражана 
уражана 
уража

гун ирагъэжьа нэужьщ езы джэгуакіуэхэм къащыгурыіуар. Къате-хуэ пшаражіыжыр зэрымыціыкіур шызэхащіыкіым, сценарием и пса-тьэхэр зыщагъэгъуазэм къыщы-мынзу, тхыдэми хуеплъзкі, зи ро-

мынзу, тхыдами хуеплъзкі, зи ропыр ягьзавщія піьхнужьым и шысрапівсрор, и дуней тетыкіар 
зрагъащія тхуац. Кинокритикхам къызарыхата-вщымкіэ, сериапыр гъузазджэ икій щіаныгъузэщіакіуэ проект хуэте пітыхам 
дакі, делактухьм дежскі 
дакі, дакі, делактухьм дежскі 
дакі, дакі, делактухьм дежскі 
дакі, делактухьм дакі, дехскі 
дакі, делактухьм дакі, делактух 
дакі, делактухьм дакі, делактух 
дакі, делактухьм дакі, делактухьм дакі, 
дакі, дакі, 
дакі, делактум дакі, 
дакі, дел

ТАБЫЩ Мурат, «Адыгэ псалъэ» газетым и щіэныгъэ обозреватель.

# ТхьэІухудхэм я гуащэ Хъалис Кериман • телъыджэ

1932 гъэм Бельгием щекіуэкіа Тхьэіухудхэм я япэ дунейпсо зэпеуэм щытекіуа Кериман Хъалис Эдже 1913 гъэм мазаем и 16-м Истамбыл къыща-

льхуаш.

— ВЫДЖОБЗ цівкіўр сатууші Тэуфикь Кхьалис бей и еханэ сабийт. адр кыскойаш 1646 зары рыбабайт. адр кыскойаш 1646 зары рыбабайт. адра кыскойаш 1646 зары рыбабай заралыгууам ізякуў айма заралыгууам ізякуў айма у нагыўми парадшытым деж щыпсэўчац, й адуам и льэныкууай хьыджабай шышцы Быхый у начірэ заякиз ў у найма и туаш хжуныр зи натіям иту кышцакіа пцащам и адвшхуўр сультаным пацыў о Гъэдатахам язці, и анэ дэльхумра и анэ шыгкунфара зачий харазына зыбгъэдэль музыкэ ізшіагьалікэт. Зэрыхайзмікі, Кериман и анэ шыпку Невессер Кокрешщі ялаў Тэркум макьама щызжээніхься шізэзыда; у духыба композтор цізэркуў хыўа бэзыть уутьаў.

макъама щызжэзыльжын щізэндка, кукъкія композитор цізэрыіу яхуа бэмльхугьэр. Адо-анам хъыджэбэмм щізныгъэфі ирагьэгьуэтэра Пшащам и дажагьэм азрыціьякіура гульыгэр эрмшаліэрт. Кемаль Мустэфа (Катнорк) тепцизгьуэр кыруарыный кукъзпіз букуальня кукъзпіз орожу праводу пра

щыщ Спа къалэм щекіуэкіа зэхьзэхуюм. А къалэм Тхьаіуулу зэлеууэкр 1988 лъандрэ црагъокіуэкі а зэхьзэхуюм. А къалэм Тхьаіууху зэлеууэкр 1982 гъэрщ абы япэ дыдэу дунейпсо мыхьанэ щутаутар. Къэрал 27-м къикіа хъыджэбэ тхьа

жэльтэкъым. Ауэ илэжыпіакіа гъуазджэм нэкъра политикор яла щрагъэща залеуэм и къэлщегнакіуэхмя я унафэщіым Кериман утыкум къыщришэм жиіар іущым дер зыхижилься пальзыкі «Ноба Европям чыристан диныр зэрыщытекіуар догьольмансьми літакі и котаці Мутором польмансьми літакі и котаці Мутором польмансьми літакі польмансьми пітакі польмансьми пітакі польмансьми пітакі польмансьми пітакі польмансьми пітакі пітакі

хэлътэкъым. Ауэ ипэжыпІэкІэ гъуазджэм

# Шорэ Туркан хуэдэ щыІэкъым



1945 гъэм мэкъуауэгъуэм и 28-м Истамбыл къыщалъхуа Шорэ Туркан кызээраціюмур тырку актрисэуц, ауэ абдежми къыщымынау, зи лъапсэр хьэтохучдыктыуей Ипцэм къыщежы ди лъэпкээгъу базылъхутъэм фильмхэм сценарий якует, режиссёруи мэлажъэ.

ТУРКАН и ада Хъэлид къэрал къулы-къущау щытащ, и аня Меликъэ учэрыс бэмлъхугъэт. «Ошкай мижуркож leй щыва-къым» зарыжавом тету, и закъур къэна наужь, Туркан и анэ и хъыджобаищыр и тъусоу уна къзху щатвоскъэн хуей хъуащ. Къзсаэрыщаквимка, унар зай щыхубзыр театрым щылажьэти, хъы-

джаба ціыкіум и тепльэ гуакіуэм гу льитэри, артист Ізщіагьзм хыхьэну тритьэгушхуащ, "Тырку кином и сультіан» ціэ льапіэр къыхуать ужыхуать за пузоращ нобо ацамыховар 1960 гьэрш, ятоу шыджеуную «Къуажжы бірыу вшыстьогуча зі пщацар- мільмырш, за зафіакіыр нахъ ин актису къльтатри. Шора Туркан «Дышуалельсин» ціар зевыхва саугьэтыр 1964 гьэм Антальатари, Шора Туркан «Дышуалельсин» ціар зевыхва саугьэтыр 1964 гьэм Антальатари, Шора Туркан «Дышуалельсин» ціар зевыхва саугьэтыр 1964 гьэм Антальатари, Шора Туркан «Дышуалельсин» ціар зевыхва саугьэтыр 1964 гьэм Антальзатари 1968, 1987, 1994 гьяхэми 1996 гьэм къвкуатыратыр корана и права права

тольно зам ковира, а съръща и вационо тъсъмора. 
Гу лъъгатихъзи; Шора Туркан бангъхутъсмира. 
Гу лъъгатихъзи; Шора Туркан бангъхутъсми и дахагъэр, азым и шкъэр пудк тъсмы и дахагъэр, азым и шкъэр пудк тъсмы и дахагъэр, а съръща пределения и правительно и пределения и правительно и пределения и пределения пределен

#### Шыгъэлыгъуэ Мерал и усэхэр

Вагъуэгъуазэ

Дэнэ ущыіэ си Вагьуэгьуазэу Гьуэгуана кіыхыым щызиіэлэгьү? Си гум и тепщэрэ си нэм и пльапізу Гьуэгуана гугьум щызинэлкъэгьу... Борэн зэблэухэм укьамыуірэр, Уізгьо стельри умыльагьухэрэ, Пхуэсщіа хъуэлсапіэхэм тү льумытэххэурэ Дауэрэ уэгум умильэтыхьаг?! Зы шхээсыльтым клымгазмыгльанау

Дауэрэ уэгум уильэтыхьат?!
...Зы щхьэусыгъун къыпхуэзмыгъанэу,
Сызэхэщхъыщхъэурэ сылъэлъэжынщи;
Кlyэ, Вагъуэгъуазэ, фіыр уи гъуэгуанзу
Телъыджэ дахэхэр пхуэзубгъужынщи...

#### Деспинэ гуащэ

Шжьотелкъув піашіом вышіумыг-вапшкіув Кълузарыт Іняр, Деспиня гуаща! Жыг гуарэн Іувым пія щелхуоухуа, мерера превым пія щелхуоухуа, мерера превым пія шелхуоухуа, мерера превышала, Деспина дахо? мерера превышала, Деспина гуаща? Шыкур - шыкур! Жащ даушыншахар гуаль псыкъельзу, Шівсам дыкъеджама, ккъукъльатау къос-Бомонти къла къмісыху дыпальзу, дыкъэгумащізура гухальым дес. мерера превышала, Деспина дахо? Шыкур - шыкур! Фадобжьа піащія къыщьщіздгьальзм, ознадвик якъ Іафіыр кырогьзатьэ. Музайян щіалам и макъ псыкъельзм Макьам дабоу мигуаро егьахьэ. Щхьэтепхъуэ піащіэм зыщіумыгъапщкіуэу,

музэили щалэм и мак в повквельзов. Макъамэ щабэу дигухэр егъахъз. Иджыри дыщ!алэщ, Деспинэ гуащэ! Иджыри догъагъэ, Деспинэ гуак!уэ!

#### Псори пхузогъэгъу

Мафіэгу гъуагъуэхэр ньпікіэльогъуа, Блынджабэ бзагуэхэр нэф къэфизе, Къзувыіэліахэр ньпікіэльогие — Гурыгъузыр мафіэгум язц. Гъятхэ пшалом сыкъвщыхобнам, Гугъэу тщіахэр къэпшэхужакъым. Мыізмылізу щіым сыкъышимоми. Удын жагъуэр сщхьэщыпхыфакъым.

Нэгъуэщіым и піэщхьагь согьэфі... Хьэрэм усціакъым - Тхьэм къыздещіэ А зи бгырыпх птіэтар нэхъыфі? Пкъутащ щысхьыншэу гуіэфітещіэр.

ПхузиІэжкъым ней - насыпыфІэ ухъу!

Къызитынщ Къэзыгъэщіым щхьэ шхыгъуэ. Си хьисэпыр кіэщіщ: псори пхузогъэгъу. Псори... Пхузогъэгъу... Сыт си дагъуэ?

Сыкъыдожэ уи гум. Сыкъыдожэ.
Имыгъуэххэу, пасэу сыпыпчат.
Псалъзу къызэптар къыумыщахуху,
Гъатха пшыхымы си псар къыхэбнат!
Укъызэзытам ушысійкыжым
Икторуам (нары, пахъыфушыбтъузтыжым,
Сшізркъым уи пъэ макъ, уи бауэкізщі.
Зазэмызэ уакъыхожь пщіахыхэм,
Щхьэзыфізфір іупиціа къысубоці.
Щасэхэр уогъафіз гъятся пшыхыхэм,
Гуфізгъуэ мыкіыхыхэр ядогъэфі.
Укъызэзітам ущысійкуыхым,
Абрэмыза бзагуэр къыстощатэ.
Абрэмыза бзагуэр къыстощатэ.

#### Епэр

ЕПЭР

Мы къвалэм и утхэм саутіыпщкъым, Хы Іуфэхэм ягу къысщіогъу. Уэрыншэмэ, зыми сыщыщкъым, Увыізпізожу мупці къыщызотъу. Щіым сыградзэу пціыхэр къызоуз! сыкихьэмэ жей іў як ізухыншэм закъузныгъэр си шхыізм щіагът. Эльщащарти ди блын груджэшхуэны закъузныгъэр си шхыізм щіагът. Епэр гьагъэр, псы хуэлізу, махуалэ; льзужыншау дунейр сыбгынэмц. Сыкіуэдыжмэ, вгъэсыж си жъвэуэр къызжеліахэр епэру хуэлэнш, Уэрамдыхъэхэм уилці къыщызнэнщ.

#### Дыхейкъым

Лъыпс-пщіэнтіэпс зэпкъуэкіыу, Жэщым укъзушмэ -Закъуэньтьэм зыкъыуишэкіауэ... Зэшэкі абы щыгтууэ Пкіуэціыль сабиипсэр, Анэм ещхьу уегужьеекіауэ. Гуэныхыышіэщ ізхэр, Бэзхэр гуэныхыобэш. Анэм ешхьу уегужьеекіауэ. Гуэныхьыщіащ ізхэр, Бэзхэр гуэныхьыбач Дунейм теткъым жейуэ зы псэ гуэр. Лізщіыгьуэ абратьуэ эи кіыхьать мафізсу, Гуэныхь шэрхьщ мы дызэрыт дунейр! ыпс пщіэнтіэпс зэпкъуэкіыу жэщь

Псэр зыхуэмеижыр къыплъихьамэ, Зешэкі абы щыгъуэ Уимыізж анэпсэм - Сабийм хуэдэу уегужьеекіауэ. Гуэныхьыбэщ бэзэхэр, Ізуар гузынхь-шізги. туэльхийн дэхэрг, Дунейм теткъым хейуэ зы псэ гуэр... Лізщіыгьуэ шынагьуэ зи кууагъ псэ уэру, Гуэныхь шэрхъщ кіэрахъуэу щіы хъурейр

# Адыгэхэм ятеухуауэ

Урысхэмрэ кавказырысхэмрэ я зэху-щытыкізм дыцытепеэльыхыкіз, ар зызыужы льзійсьыр льзійсь кымізрыхуахэм зэра-декіузкіам техуа хымізрыхуахэм зэра-зыцыдгызгуніціз хунуіукым. А льзхыням кэзаякхэр я зыужыныйтызыі кэтумікту-хэмрэ шэшэнхэмрэ яхуадэт, шэч хэмыллун, кэбээрдейхэмі кэзбэрденіщхэм я жыізм щіэта адрей адыгэ льзійкхэми фімуэ къз-кізрыхут. Къзбэрдейр грунанікэм Іус къз-закхэмя ильянізт, абы кыміцежыр я щап-хэзу. Къзбэрдейхэращ кэззаксь заузайым и шыфэзімоэри, зэужізры, шы гызсакізры, изшыфэлІыфэри, зэуэкГэри, шы гъэсэкГэри, нэ-гъуэцЦ къинэмыщІхэри къызыПихар. Попко Иван зэрыжиГэмкГэ: «Къэзакъхэр гъунэгъум Иван зэрыжинэмин: «Съвзакъхвр грунятуры укрепльям заниту педухэрг, къренткъвым и грусзу я хабэв кузад къащтаув. Унихоращи, урыс унэ лъжешихэр шірыжиххортэкъвы. Абыхам я пів кънуват паш цхъвхуэхэр зиізж, за гупам пырхърэ кімхь къміут адмгэ унэ зэльыіухахэр».

БАДЕЛЛИ Джон, инджылыз дунеяплъэ, тхакІуэ. 1908 гъэ





# РАН-м иакадемик Шэуджэн Асхьад



диссертациехам якъзгъзшъыпкъзжынка совет пчъагъзхэм ахат, АР-м наукам ытызнікносива къзралынгъю премиехам тязника комиссием хат. Краснодар крайм ыки Адыгейм пынджащащара хъвызматщапатахам яулчажъзгъу. Шэныгъзлэжым крайм ипынджиалтах у затырифыгъх. Чыгъзшур а чыгухам ахулъкив-тъзнам затырифыгъх. Чыгъзшура чыгухам каутыхызгъзнымка ащ фара екопалам научна пъвпоа и ыки ар зишуагъз къэкюро юфшак.

СИХЪУ Гощнагъу

Щыізныгъэм ильэныкъо зэфэшъкьафхэмкіз гъэхьэтьошхохэр зышіыгъэ адыгэу Краснодар дэсхэм ащыщ Шэульашізрэ шізныгъэляжь-агрохимик, биологие шізныгъэхэмы доктор, Шізныгъэхэміз урысые Академием иакадемик, Урысые Академием и

Респективного в подветельного в подветельного

ахолъхольномиой ащ фода екtoniakisм научно ласпоез и ізкім ар зишіуагьа къэкіора Іофшіакі. Асхьад икізщакіоу пынджым и Адыгэ начучна-ушэтэкіо Тупчэ республиком къыкцызіуахыгь. Білшьакія къызэрэщьтіуагьау, УФ-м макумащымкія и Министерстве эштагьзу хэтьогум имокъумощ едмапіахом студентаржаньм и 1. Закіомкі «Студентагромим-кым ибиблиотек- зыфиіорэм къыхиубытау тхыль ті Шауджэным кыыкаукірытау тхыль ті Шауджэным кыыкаукірытаумым и «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Агрохимия», «Прикладная агрохимия», «Прикладная агрохимия» ыкім нэмыкіхэр, Ады нэмыкіху томито хыру зыфэда къэмыхъутьз іофшіагьз агрохимиемкі ащ кыыбнізічіству актуратырам праводом право ». нищ хъурэ ІофшІэгъэшхоу «Сталин» зыфиюрэри мэкъумэщ наукэм пылъ шізны-гъэлэжь ціэрыюм зэритхыгъэр умыгъэ-шіэгъон плъэкіырэп. «Зыч лъэныкъокіэ таон плъэкіырэгі. «эыч льэныкьокі» ка-зыхэлъ цІыфым лъэныкъуабэкіи ин ылъэкіыщт» зыфиіорэр Шэуджэн ід уемыхъырэхъышэу епхьыліэн

плъэкіыщт.
Асхвад иныбжывкіэгъум къвіщегъэжьа-гъзу пъэпкъым хэмысэу мэпсэуми, лъэпкъ Іофхэр Іэкіыб ышіыхэу къвіхэкіырэп, Мыекъуапэ къэкіо, сыдрэ Іофтхьабэй хэлажкэ

мыекчуала къэкію, сыдра і офтхьавач жалажьа. Асхьад зыщылажьарэм къыфадгъзаяжын. Шізныгъэляжыям зэралььтэрэмкіз, чіыгъэшіуязм ягъэфедан игеорие ыкім ипрактике шізныгъэляжьым иіахьышхо хишіьковать, таляхіз щымыіа-тыу теорие агробихимиемміз къы-гуальным инаучна оф-щагъэхям Урысые научна фондхэм мызау, мытоў къырашъэштагь. Аш патенти 10 иі. Иіофшіагъэхар агрохимиемря почвоееде-ниемкіз апшъэрэ еджапізхэм зэра-ниемкіз апшъэрэ еджапізхэм зэра-нермкіз тыльхам ыкім тхыль Тэльіз-гыухэм адахьатьзх. Шізныгъэлэжьым иіо-фшіагъэхар бэра агъэфедах. Ащ фазау ахэр Ізубытыліз ащашіыгъах янаучнэ 1о-фшіагъэхам уцутьо 1893-р. Асхвад РАН-м ижспертзу хадзыгь,

Пъэпкъри къэралри зэрыгушхуэщ цівня заман, щівнягь злі, еджагь зшхуэ, зи цівнягь заман, дівнягь заман, дівнягь

ражьмай и къуэщ, 1951 гъэм къэкъуэщ,

МухьэДИН игу зарыцыкіу 
льандара ляжынгым етауа къекіуакіащ, Ильаси 8 - 10 щыхъуам Ізкъуэ-малькъузу чазууз угубтуум 
итащ. Еблана классыр къиуха 
къудейт, комбайнерым и дајапыкъуагъуу угубтуум щажам.

Си гъащам и гукъосибтујара 
Пизаджыжым къыух укъэтоджу, 
гууздамира сабамра къыпкіарыппщажауз улажьаным нахъ- гурыфіытьуэ тльат-куртакъв мынкіарыптыуз тльат-куртакъв и финанс интитутым щагкъами. Фарыщыгъз 
зарыхамыльыр најуз пщещ імы зы 
щагкъами: Москва дат финанс институтым шјагныскъэри, зыилъэскіи 
емыджауз "кзаменжам я піальэр 
къэмысами, малануз - ахар нахъпасоу етри, кэражым макуэж, комбайным тесу лэжьэным хузпабтъзу. 
Иужыба шјагам шјаныгъзм яритри, къзралым и еджапізшхуз нахъпасоу етри, куражум макуэж, комбайным тесу лэжьэным хузпабтъзу. 
Иужыба шјагам шјаныгъзм яриткыльзым якуија гъа-тауныгъзмуш. 
«Са ткылъхараш лъабжьо скузжуар. Си насыпышкуу къзарольыга, ткыльым хузиб лъаг-руныграр си бынхом за ракъныгъзм ракнаси (и насыпышкуу къзарольыга, ткыльым хузиб лъаг-руныграр си бынхом за ракуакура, къзрар си бынхом за ракъныгъзм унипара (и насыпышкуу къзарольыга, ткыльым хузиб лъаг-руныграр си бынхом за ракъныгъзмурныгар си бынхом за ракъныгъзмурныгар си бынхом за ракъносор

«Къра Такантър и пакънарсым и гуагащ художествення, философимежъліта ткыгызхури.

1976 гъзм Мухъадин книтутым и кырхаш 
Москва дат финанс институтым и кырхаш 
Москва дат финанс институтым и кырхаш

# Зи цІэр фІыкІэ къэрал утыкум щызыгъэІуа Есчындар Мухьэдин



кредит-экономика къудамар, «эко-номист» Ізщіагьэр иізу. Къыкіз-льыкіуз ильясхям мы институт дыдам и аспирантурам и щізны-дыдам и аспирантурам и кафедрам кузуакіац: институтым и кафедрам и ассистенту, финанс-экономика къудамам и деканым и къудазу, егъзджакіуз нахъыжыу, кадрхамкіз къудамам и унафэщіу, «Факультет международных ясномических от-ношений» къудамам и декану. Адакіз, СССР-ям икіауз Аден къа-лям (Ижеме) дат университетым щылажьз егъзджаність лажы-тъямкіз проректор пажэш, унейп-саму, институтам и правитель-захущатьнахамкіз каферрам и профессорш, 2002 - 2006 гъзкам урысей Федерацям и Правитель-

хэпльэ: абыхэм яхэвгьуэтэнуш дялакіз ныбжьэгьу пэж кыыбхуэкунухэри, Гьащіз гусэ фщіынухэри. Ди университетым и къвлэн 
нэхыншхээхэм ящеми защі зыщіагьокій, щіэныгьокій, цізыугьэкій 
зэдагъзуэтрыкізун цізыухэр ээрыдгэлгуэтэнныр». Гашцізм щалхыэ 
кыншкуэхуауз кымпьятахэм 
ящыщи и ялэ декан, профессор 
Никольский Пётр, Ар зауэм хэтащ, 
«Лівхъужьыр и къвру емыбложу 
зи гуащіз запъэтізтыту, ехъупізныгьожм хуэкіуэсращ», -жеіз Мухьэдин. Езым и гур нахъ зыхуэмыкіуэ 
хылуам ящышу жеіз щхээхынагьожм хуэкіуэсращ», -жеіз Мухьэдин. Езым и гур нахъ зыхуэмыкіуэ 
хылуаміз запъэтізтых, ехъупізныгьожм хуэкіуэсращ», -жеіз Мухьэдин. Езым и гур нахъ зыхуэмыкіуэ 
хылуаміз запъэтізтых, ехъупізныгьожм хуэкіуэсращ», -жеіз Мухьэдин. Езым и гур нахъ зыхуэмыкіуэ 
хылуаміз дыхээм 
жынагым діяныгы мурд; -уурысей Федерацым ціыкухум щіэныгызнахыцкыз етын и ізнатізм, піціз 
зиіз и луэжьакіуэ», -уурьсей Федерацям щізныгьзмкіз щіыхь зиіз и лэжьакіуэ- ціз тыпатізму, УФ-м и президентым, Правительством я саукъратащ, Кърамиктым, Митушым, 
Кърэшей-Шэрдуахсым, Къраршейкаратамі, Карамуым, кымуам 
палицэю орденым и 
елланізму «Хокум и пашуым 
щійз 
фінціяхмям папіцэ» орденым и 
елланізм ягамізм 
унамізмы паріныгьзмкіз 
щівых вийз я лэмьакіууш, 
хымуам а фіьщіз тыпахор, 
медалюр къратащ, хамы кърал 
унамізныгьзрылажь нэсц.

БЕМЫРЗЗ Зураб.

ЧЕРКЕЗ Владимир

#### Адэжь хэку

экур - уэшхышхуэм нужькІэ къепсыж дыгъэ хуабэщ, Жьыуэ тэджауэ, гъавэм елэжь мэкъумэшышІэрщ; ЖэшкІэрэ уафэ кІыфІым къыщыблэ вагъуэщ, Бийм пэува зауэлІхэм зи хьэлу Іыхьэр езыт анэш; Псынэ къабзэщ ар, зэрылъэлъу дыхъэшх псыкъелъэщ, Губгъуэм ит жыгей инщ ар, зэщІэгъагъэ жыг хадэщ; Къуалэбзум я уэрэд зыщхьэщыт ныджэ инш, Щащыху хужьыр я ныджэм телъщ щІымахуэм темыкІыу; Удз уфафэм гъэмахуэм яуфэбгъу губгъуэ инщ ар, КъыщІафыкІ щІым а удахэм гъащІэ зыт хъугъэпсхэр; Хэку - ар дэ дн унэрш, дн жыг хадэрш, заводырш, Ди гум ди адэжь хэкур - Кавказыр - щопсэу.

# Псэм щыщ Іыхьэ



УФ-м и ціькубэ, КъБР-м шіькь зиіз в сурэтыші, республиком и Къэрал саугъэтым и пауреат. Кудомествэхэмкіз Урысей Ака-демием и эпен-корреспондент. ШДАА-м и академик. Красно-ярск скилографиемкі в шыіз студием и къызэтьэпэшакіуз икіи и унабэш! Пашты Герман республиком исхэр зэрыгушхуэ, дуней псом къыщаціыху худож-ник ізээш.

ПЕРМАН пасзу дикъзхат сурэт шірным, зыми абы хуримынгызджами. Нэхь мунжынзыўкі, и унатьужи и гурсуу къалэм канальный канальны



ящыщц Кіьщокъуз Алим, Кули-ев Къвйсън, Бещтокъуз Хъзбас, Пермонтов Михаил, Пушкин Александр сыма. Иужьрей интъэс тіоціым дунейм къвтехьащ Герман игъэшарэщія тхыть цэщіым щінгъу. Дэтоэно зыми абы хелъхьо и псэм щыщ ізхэх.

Иужьрей ильэстіощіым дунейм кынгакыящі Брима інгышіродціа тхылы шэшіым шімгыу. Дэтхені зыма абы жельжы и псоямизми пыры іншери дермен іншери дермен іншери дермен іншери дермен іншери дермен дермен

## Адыгэхэм ятеухуауэ

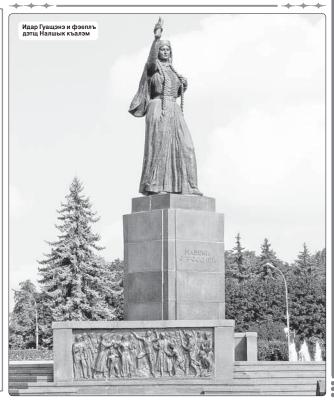
АДЫГЭР хахуэщ, ауэ пшІэншэу льы игээжэн фІэфікъвы, игукін базджэкьым. Зекіуэкіуэрейщ, аршхээкіэн Хакумпіэшіэны и кагнуэш, Игур аздшайрэ в мээхэмрэ бгыхэмрэш, и кагнуэш, Игур аздшайрэ в мээхэмрэ бгыхэмрэш, и курахуитыныгээр насып нэхъ ин дыдэу къельыгда-эшідынуш, уепхъэшэкіми игу тритъэхуэфьніуш, захуатъым уемьбактуэ зактуэмэ. И зэужізм къыхужаізы фіодыкі, изгуэшіым и хахуатъым пшіэ хуещі, ар и бийуэ шыгим. Ижаху псом уэрэл кърншу, и мылькун и ушхакіуадэми, къыфіамыўуэху, шыр итэаджэтуу лату кырыбайдым, ар и унаглуэм гурэ псэкіз хуэтэжу. Адэ-анэм зэредаўэмкіз, унаглуэм шулхтэўдниф зэгурыйуэмкіз датхэнэльтытэж-тый шалктээ хуэхмүфынуш.

уэльуфынущ. **ЛАПИНСКИЙ Теофил,** Польшэм къикІа лыхьыдзэм и инафэшІ. ыхьыдзэм и унафэ́щҐ, полковник. 1857 гъз

\* \* \*

КЪЭБЭРДЕЙ адыгэр узэрыlуплъэнкlэ пагэщ икlи къимыкlуэтыныфэщ; нэхъыбэм бланэщ, лъагэщ, нэгу зэлъыlухаш, Хьэщlэ хабээкlэ и къару сблэжынукъым, аынуэр иритъэблагъэрэ и жьауэ щlигъэувэмэ, абы зэмыплъэжlыжу и гъащlэкlи и Гуэхукlи бысымым даыхь хуищl хъунущ; зэи къепцlыжынукъым, бийми щихъумэнущ.

> КЛАПРОТ Юлиус, ирыс академик. 1808 гъэ



# Адыгэ Мольер

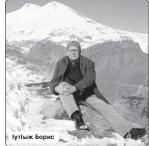
КъБР

Щоджэнціыкіу Алий и ціэр зезыхьэ Къэбэр-дей къэрал драма театрым и артист нэ-жъыжьхэм сэ куэдрэ садэлэжьащ, абыхэм ящьщу куэд нобэ псэужкъым. Ауэ абыхэм ящьщу куэд нобэ псэужкъым. Ауэ абыхэм жысіэркъым, сэркіз псэущи. Ди жагьуэ зэ-рыхъунщи, є киноуэ, є тхыгьзу, е роль ящіам теууга гукъэкіыжу къэнар мащіэщ.

АПХУЭДЭ къабазу сигу къмнащ Іутіыж Борис. Абыра сэрэ куэдрэ дызэрикъэліаш, и пессиям я нохъыбэр эыттаувар сэраш, Дэ ди задалажыскам куэд тежыпізкъх жунуш, ауд самыпізкъх жунуш, ауд самыпізкършам в набайжэр» тжыптым иууащ) хэтщ ар найуэ къззыщі зы Іыжы, сыхуейт ая кэсажыры

ихуашт, хэтць ар налуэ кээлышт эв төхсих, сыхуелт ар къэсхыыну. «Талант зиlэ дэтхэнэри алхуэдэкъэ, - Сулътlан цыху іэтlэльатізкіз уеджэнкъым, дэшэхыгъуа-фізхэм ящыщкъым, и жыіэм уедаіуэурэ, зыдэпфізхом ящьщисьми, и жыілм уедайуэурэ, зьцаят-щіура укіуама, нахъ закдагуызугрыкіусфыну режиссёрці. Алхуада режиссёрыміра гунзамыс къзп зиіз радматургыміра зэрытьсятьнігій укумы-ізнукъвім. Дэри - араш: пьесэр ди гурэрэніз-зніцьізахуэзэ эзэзмызэхэм деж, ди актыял зэ-текуру, щысьях и гърнатисьр зарынэсыр ищіоху изъъбям дызадлажыхрура, режиссурэміра драматургиеміра й бкывітахур цытіфіызорыни мыз-зыатійру къзкуаці. Щімльцу ренегицам казаматургиемря и ожыштакур щыгоризарыни кызыматиру къзхъуащу кызырам и Гъуазражжамия кызыматиру къзхъуащу кызырам и гъуазражжамия кызрал из темер и торогора драматургымиру и заукаку къздажур Сультан мыгтурым алхууархам деж жизэрейт: «Фызагурыну», сыраматургынур кызыматурынур жызурынур, жызыматурынур жызурынур, жызыматурынур жызурынур, жызыматурынур жызурынурынур жызыматурынур жызыматур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматурынур жызыматур жызыматур жызыматурынур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматурынур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматурынур жызыматурынур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызыматур жызымат

зэфізкіамкія (Правигельствэм и Учэм къмкіа ліьшцькит еппъри, къзамитьтальзгузму унафо кънтхуащіауз щьтат) фіьшціз хузфащащ абы щьтуру щэнхабзямкіз министру щьта Ефауда, Джылажьстья. Ар Москва шьдугьзльягьузягі, фіьшізтэкъмым, сщірут и спектакль щьятьзувкіз куза зэрымитькэфынур. Пьесар заткым, ра тезурар щьдужлузум шыта Мольер и фэ ес-пльырт. Сытим, «Эдип» спектаклыр дыры театрым щышызгьзувки щьтуу, ар сценэм кыхьэным и пэ къмузу иратьзкіузкі хыбо «стіоліуфа элэкытьзм» Борик къмхосивщи. Іу-тыжыр Іуахум зэрыпарытам и щытхур къзіуэта-гурейц, сыту жыпізмо сценэм деж узамышьурей псэльокізри зэтритьзуват, псори зыхэмызагьь «уса жукььм» артистарх кьеджуу иригьзоат. Со сырежиссёр-постановщикыу щыта щьськія, озам и Іуахукія мися мяхуяра лэкьыгьзшкур сырежиссёр-постановщикыу щыта щкызкі, бэзи и јузукукі мис алкуэра лэжылы-пышкую Борис иригьэкіуэкіат. Кавказ Ишкъэрэм и те-атрхыя я фестиваль ильсэсті къзсъкукі Впа-дикавказ щекіуэкіым тшауэ щытащ «Эдип»-, Уи фіэщ зэрыхърн, Ізгуауэ нохъ ин дыдэ зыхуаізт хабэз балетым ещжыркъвбэзу ямыгъэльэліга-



том осетин театреппъхам адыга спектаклыр. Абы хуатка рецензам «Теуважымра lyтыжнымра адыгобазм и симфоние къватъящица зарьщыжавамкіа фіьщіам и нахъьбар зыбгъадальыр адгистхам жава псалъзхор макъвамм худау къвжъадяміву езыгъаса lyтыжырт.

Кавкая Мицхъэрам и Груаздажжамміа къзрал институтым щезгъаджа студентхам ядазгъзучара цытащ борие и «Тъзацая дажаще» пъесер. Тіыхужь Алий и цірр зарижьзу ильзе къзокіз мэлыжььжыми и 1-м ирагъзкунуз фетивалым абы яла увыпіар къвицандя задачара задачах задажна, шрауруків, гушніаризу хольу ткахокі, гушніаризу хольу ткахокі.

тащ. Я усэ къеджэкізм, я псэлькізм езгъ-даlуэрт, чэнджэщ ирезгъэтырт. Уеблэмэ экза-менхэм деж езгъэблагъэрти, абы яхуигъофа-шэрат якуэлъчувыр. Сэ куэдрэ къызжыну «Сызыхуей пъесэр сыщелэжьну эгъэзэжыну «Сызыхуей пъесэр сышкэлъчуну эгъэзэжыну. «Сызыхуей пъесэр сышкэлъчуэльнум, сынакууэнуш- щыжысізм, якъылагъу къыздахъуахуали, зи гутъу сщівр Іу-тіруть тщіят. Сэ сыщыгъуазэт и Іздакъвщізмі нэгъуэлсьмі. Тэрмаш дытьъхуауро, еза Борис Яропольский Герогий и ціз кърийуац. Упра дэзы дыхочуят пьесэр «къызэрыпсэльа-урысыбазяміз- мисе алкуара цыкізкі «Эдил» пектаклыр эгъзуавци, пьесэр алкуадияхія куати, ептъахжи яту ирисьобазякі эздахякі куати, ептъахжи яту ирисьобазякі эздахякі утілык Борис гуатау кырхущатахжи, и Ізда-къэшізміхом гу къыльызытахжи ящыцу Ерог и Жывлажьстон и гутру мащізу зэрыщыс-

нация с вы правительный высок, в правительный выправительный выправительный выправительный выправительный выправительный выправительный такжуры и правительный такжуры и правительный гамеры высократь высокр

ТЕУВЭЖ СулътІан Урысей Федерацэмрэ КъБР-мрэ гъуаз-джэхэмкіэ щіыхь зиіэ я лэжьакіуэ.

# • Франджы Париж дэт «Гранд Опера» театрым и примэ-балерин: Черинэ Людмилэ (Шэмырзэхэ япхъущ).

# Фейруз - ливан цІыхубэм и анэ



баылькугьым и ціз дыдэр Хьэддад Нухьэдц.

Нухьэд 1935 гьэм щэхіуэгьуэм и Алэра шіьпізм къывдалым хыхьз Джебэл Алэра шіьпізм къывдальяхуац. Абы и адэ Уади Щамым къвифи Бейрут къзіал-куали, типографічем хэрфсхэр къцшыпу шылжэруг, и ала Лізоз биймпліыр зы-куали, типографічем хэрфсхэр къцшыпу шылжэруг, и ала Лізоз биймпліыр зы-куали штасятщі фізкіа хъуатакьым и макъ къыварымыкіуамкі зышізо дужаліям къышашыцімуам. Куардэ утыку кърашэ хъыджэбэ ціькіум гу-фізгуэр пшыжжэм я зым кърагьбура-гь бейрут консерваторэм и етъэджа-гічум гу къшшылжтари, музыком хуеджэну чэнджэц къритац. Узрад жылыныр а зоманым Ізщіагьзу яльыгортожьым, поом хуэмылдуу ціькуб-хурат хыльныц и пхжур консерваторэм щімтэлтыскым имылду. Иужый, шаржжур и тыра урыть фізканц, и пхжур консерваторам щімтэлтыскым имылду. Иужый, шаржжур и тыра урыть фізканці, и пхжур консерваторам щімтара абы и уэрад жылакір Пиван ра-диостанцым и унафыці Руми Хьэлим замиха науужьщ, Абы гу лъмтаці адыга хызджэба цівкіум и макъыр зэрыпан-тізм, европен узрад тыру ардиостанцым шылажур и тыра шым заружьщі дыя и уэра зыбожан заучу тыраше, зами узрад зыбожан зумухьщім цыра заумгыхьогосьющі. Куад дэмыківу, Фейруз радиостан-цым щылажья Рэббани закую шімгэру, изыма зараухаці, Фейруз и щыхэтусля заща у ейкульну къміц Узраджыівкумы у гъащіро махушмур защаў у ейкульну къміціоніюці. Фейруз защаў у ейкульнум къміціоніюці. Фейруз зашану ейкульнумы къміціоніюці. Фейруз зашану ейкульнумы къміціоніюці. Фейруз зашану ейкульнум къмінум пашанум ейкульнум зашану ейкульнум къмінум пашанум ейкульнум зашаму ейкульнум къмінум ейкульнум замінум намінум на

зэрмкээ альдж чырйстаныгтээр къмщтан. УэрэджыГакүзэм и гъащцэр мжуэшхуэ защ1эу ек/дэк/ызу къылфіощі. Фейруз сабимплі иліаш; Зияд езым ещку уэрэджыГак/дэм ийн компоэиторш, Рима оурэтежці икій крамострату за пхэхр осабийуз дунейм ехьжагц, адрей щідлэм, сымэджа нуужь, и Гэлкълъэлкым сэмэржан нуужь, и Гэлкълъэлкым сэмэржан нуужь, и Гэлкълъэлкым сэмэржан нуужь дуна уарату, правным и президентым и мылъкукі кызэрагьэлащат. Абы кызыбальаніуащ ціыхубзыр щыджэгуа опереттэхэмрэ



концертышкуэхэмрэ. Хуэм-хуэмурэ адыгэ пшашэр фінуя льагьуу, хээрып унейм иглашфы шамыльогьуа уэрэджэйгүүнэй мганаларын уараджагуу казын уараджагуу казын уараджагуу казын уараджагуу казын уараджагуу казын уараджагуу казын уараджагуу карагын уараджагуу карагын уараджагуу куммыгу унафы кышыдагалыр уараджагын уараджагыр уараджагын уарад шыхийн ээрммыдаг. А уузум уараджыгын уарад шыхийн ээрммыдаг. А уузум уараджыгын уарад шыхийн ээрммыдаг. А уузум уараджыгын уарад шыхийн уараджыгын у

ЧЭРИМ Марианнэ.

# ЛъэпкъылІ уардэ нэгъэса

Іутыж Борис, си ныбжьэгъу гуапэ, Адыгэл І уардэ нэгъэса! Уэ лъэпкъым нобэ уегъэльап Ів, Гъэ хыщым ныбжьк Ів унэсау. Адыгэм ди зэчий цэджацэу Ізпкъльэпкъ инагъри зи пыщэн, ынкълъвикъ инатъри зи пыщэн,
Уи къузкъуу жавр хинщру гъащіям,
Тхьэм пхунщі ар махуэ пхуэфэщэн!
Гъэ хыщіыр, пэжщ, мылъыкъэплъыгъуэ
Икін имыщі унгу-ун псэм из,
Аршхъэкіз ун къару илъыгъуэу
Абы уlуощіз уэ, Борис. ный угуолды уэ, ворыпапцівщ, Уи къалэмыпэр зэрыпапцівщ, Ауаным хуэкіуэм - щхьаупс жанщ, Уи теплъэм ныбжьків укънгьапціву, Унэжэгужэщ, упкъыж

Зэрильял-цэну энгэм лин вэ, Уц нитым щыблэ угъурлыгъэр Уи адыгэпсэм и дэлэлщ. Тхьэм и шыкурщ, адыгэм хуэлъэу Щыт ныбжьым еншэу зэ уикІам Зи псэчныгъэм лъэпкъыс хуэлІэ Зи псэуныгъэм льэшкьыр хуэл!э Хькул!у курд тыцівэанчам... Адэжкіи хъунщ зыгуэр, Тхьэм жиіэм: Ар фіыкіэ да къытхуэупсэнщ -Уи къалэм льанія пльапіэу диіэр Гуащіафізу куэдрэ игъэбзэнщ!

БЕМЫРЗЭ Мухьэдин Къэрэшей-Шэрджэсым и цІыхубэ усакІуэ. 2000 гъэ

# Убых щіалэ Шэрджэс Этхьем 👺 и зэфіэкі лъагэр

Шарлжас Этхьем (1880 - 1949)

ирихьэкІащ. Япэ дунейпсо зауэм щІидза нэужь, Этхьем Ираным, Афга-нистаным, Иракым щылажьэ



Тырку

Узсман къзралыг-ууар Япэ, ду-нейпсо заум щьхипъабуу, Тыр-кум хамэ къзралкэм я дазхар къ-кум хамэ къзралкэм я дазхар къ-иужътъв наумъ. Шэрджэс Эт-хеем Измир деж дзэ псынціз матыціоуав. Иужыміз ар гуохьз Ататюрк къзралыр хуит ищіыжын папціз иригъэжьа зэшільсены-гъэм. А зэманым ахэр зыпэщір-тыр Тыркум къизэрыхьа алыдж, инджылыз дазхарт. Хуамурэ дэяпщыр хэлщіа къзрал, къэрал кіуэціым щекіуэкі граждан за-уахами.

дзапцыр хапіціа хъуащ къэрал кіуаціым щеміуэкі граждан за-уэхэми.

Зэрыхку хабэзу, дзэ эзэыг эло-щахэр запашізуважа нәужь, Эт-жьем Анкара и унафэм зыпэщін-са хуадзу ягтэзіум, 1921 гээм Ре-фетбей зи ців дзэзешчэм и къа-рухэр ираутівпщащ. А эзхэуэм щьхипъэфа езы Эткьеми, и къ-узшитіри, абы и льэныкъуэр зыіыть гупри я щьзя яхумуз ха-кум икіахэщ. Хеящізхэм ягъэкъу-енше эльем къораліям къй-къзыну хуиттэкъми, абы къыха-ківу ар ялащівкі З Альджым щыпозуащ, иужькі Уюрданием шыпозуац, иужькі Уюрданием путахуэщ.

Абдежми щышагьэтахъым. Пээржэс Эткьем харальцый икіи, гезыр къвгральзыем игко-току, иужні умурац зарийаків икіи, тезыр къвгральзыем игко-току, укуму умурац зарийаків камуж, эзнуэшищим тыркум камаруж, эзнуэшищим тыркум камаруж, эзнуэшищим тыркум камаруж, эзнуэшищим тыркум камаружу сыщытакьым, фи амнистие съхуэньку кывм., - скажурійру сыщытакьым, фи амнистие съхуэньку кывм., - скажурійру сыщытакьым, фи амнистие съхуэньку кывм. - къзажурійру сыщытакьым, фи амнистие съхуэньку куран-ышемыть генерал» - ар и пса-льящхьзяц 2008 гъзм турксой Тургут и Іздакъвщізківу Тыркум къвщыдакіа ткыльым. ТЫРКУ къэралыгъуар сулътан-хэм и унафом къвщайскы у Ке-маль Мустафа (Ататюрк) иууза республикам шьхуэк\у илъэс кэхъ гуащ\зорщ эьхиубыдар Шарджэс Эхьем и заманыгъ-уэр. Урыс-Кавказ зауэм и лъэ-хэнэм хэхур эрагъэбгэна убъхожи язт Этхьем и ада Ди-тицу Алий. Закъуэшитхум я нэхъвщ\у ишта Этхьем, зэры-жа\у кураль илъэс 14 ирикъуа наужь, шахуу курасэри шуудазжэр ицатъжэлара илър наужа дыжа на участа участъра зэрыхальвым гу кырытан узари-зу, и къулыгъур изуразу урихъокающ. Япо дунейпсо зауэм щ\идза наужь, Бальем Ираным, Афга-

ХЬЭПЦІЭ Гуащэлинэ.

#### Адыгэхэм ятеухуауэ

АДЫГЭ ліьніуэхэм я псальэ кіыхым кізщірэ къмээрыкіуэ дыдау жэ-уап иритаці Вельяминов-ліьжььм. Ар пацтъкьми и унафэм дана иммунатіми кіуануці, Фымыдау финьперуактуаруа, - кауэм бамакау кымырукльямиру ан им-тъуатьар форацці, аври фымытьяктуэншэж. Ди саляткям, бтырыскям ельята-уа, я фоч тьэуэкіар піціыкіа нэхъ мыхьананшэу цытим, фи уэтьуэ къвс уэтъу-піцакіа дыпаджэжынуці.

ФИЛИПСОН Григорий

ЗЭГЬУНЭГЬУХЭР зэхуэгуапэщ, Европэ къуажэдэсхэм щапхт фын хуэдэу, губгыуа лэжыжийнээхэр гуныгтэу забижаных задаців. За манса гуэрым мафіас къвщиктуама, Ізщым лей къвтехьама, бий къвтеуама, е льзикымы даш гуэр урыскам Ірауьбия, выдіара къвщужны хуейка, гунивть-ухэм нэмьщії, жыжьэ дыдэ щыпсэухэри къокіуэ, ахэр мащіэмэ, зэрыліактызу зэгуохьэри, унагъуэм гузэвэгъуэр щхьэщах.

ЛАПИНСКИЙ Теофил, лыхь зыплъыхьакІуэ, 1859 гъэ.

Франджым щыщ дипломат граф де Ферриоль Шарль пхъу ищауз щыта адыгэ цыхубз Хьэіишэт (Аиссе) а цыкуюз ХьЭишэт (Аиссе) а къэралым и литературом и классик хъуауэ цытащи гъуауэ тахкуэу, критикыу, литературоведу абы и гуащјэм тетхыхыр мащјактыхыр мащјактыхыр жанахыр куатьапсащ романхэр, повестхэр, пьесэхэр, хъыбархэр, јуэтэжхэр.

Іуэтэжжэр.

✓ЭТ къуну-тіз Хьзіишэт (Аиссе)? Дауэ ар Франджым
къвізэрьщівкутар?
Хьзійшэт 1698 г-ьм ливр
1500-кіз Истамбыл бэзэрыл
къвіцащархуат. Хъыджаба ціыкіум илъзсиллі и ныбжыт. Ар
кызэрькуміра у натруз хузщіат. Езыр егъэленуэ дахэт,
скіут, псэм дыхьам хузаршунать
кызнашізну хуейхэри кузаркузарты закызых узавщівніну, зыкызпашізну хуейхэри кузаркузар зыхам яхутечыртякъм.
Орранджым и тет езы герцог
Орлеанскар мызз-мытізу иужь
ихьат Аиссе къыдикъзжыну,
интыхъщінукозкум я пашуз
щигъэтыну. Ауэ ари къыпрытъжат.

дажат таухуау сригтик ціз-рыўз Сент-Бев Шарль Огос-тен (1804—1869) итхыжат: «Азие бэзэрым къраша а адыгэ ціы-хубзыр Франджым къыщашар ціыхубэ ціыхыміра абы и къвбаатьэмрэ зафіэтьаувэжын хуейу арагъэнт».

#### Дыгъуаси, ноби, пщэдеи Франджы литературэм и классик

Ауз Аиссе и гъащізм зз-хъузкіыныгъз игъузтащ щіалэ хахуз Блез-Мари д' Эди щіх хуззам. Ар фіьшуз ильзгъузт адыгэ пщащям. Икіи зыхъзхуа щіалэм ар шжэгъусэ хуохъу. Мащізщ къигъэщіар - илъзс 39-ра къудейщ. Аиссе дунейм ехыжащ 1733 гъэм гъагхэлэм и 23м. Аиссе шжицатусяця Па-

39-ра къудейщ, Аиссе дунейм кържащ ТЗЗ г-рам газа грам и 13-м. Аиссе щыщалъкващ Париж дот Щихъ Рок чинсом. А члисом и ткылъым итщ абы и цэр - Шарлоттэ-Элизабет Аиссе. (Абы чыристан диныр 1698 гъзм къраглащта). Блез-Мари д' Эди хуабжъу кържата и щжыг-уогр зары!ащаки]акта, ды хъыджобз цыкку акти, чинсом дот дел и дина дот дел и дина дел и дина и дина



Апхуэдэ дыдэу ищіащ Мариво Пьери (1688 - 1763). Абы «Марианнэ и гъащіэ» романым (1735) и ліыхъужь нэхъыщихъу къыщигъэлъэгъуар Аиссені

миссени. Оранджым и тхакіуа, критик пранджым и тхакіуа, критик нэхь ціорыіуэхэм яхату кына підокімніськым адыга Дібыхобам темытіхыхобам Абыхам пемытіхыхобам жиссе, е Адыга б'аытыугьа ныбжывіцію— арат абы и повестым фін

гуакіуэ нэхъ ціэрыіуэ дыдэ Бернар Сарэ (1844 - 1923) «Ма-демуазель Аиссе» спектаклым

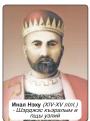
ьернар Сарэ (1844 - 1923) «Ма-демуазель Аиссе» спектаклым адыгэ ціьхубэым и ролыр щигъэзаціат. Ар щагъэувар 1872 Гъэрш. Адыгэ ціьхубз тельыджэм и зэдізкіымрэ Іззагъэмрэ тет-кижыжихэр франджыхэм я закъуэтэкъым. Къапщтэмэ, инджылыз тхакіу ціэрыіуэ Кемпбелл Прейд романышхуэ итхат абы тегууауэ. Алхуэдру адыгэ ціьхубэым тетикыжахэр куэд мэкъу. Абы-хэм ящыщщ Суре Жюль, Анрио Эмиль, Моруа Андре. Ахэр псори франджыхэш, ин-джылыз тяхакіуэ Эдмон Пілони и тхып-ъхээр Аиссе хуигъэп-сяц.

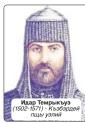
и тыбігыхэр миссе од сащ Мейксуалэ Пушкиным и ціэр зэрихьу дэт ктэрал драмэ теагрым 1980 гым щагыуващ драматург ціэрыіуэ Шхыяльокнуэ Хыссэ и «Хыбіішат» пессы ктыбірына спекти

пвесам къвтращцения спистакивр.
1985 гъзм «Щэныгъэ» тхылъ
гразапіям (Пенинград) къвідигъзкіащ Аиссе и «Тхыгъзхор».
Тхыльым и бжыгъэр минища
дзакіащ Заборов Петррэ Андрес Александррз.
Аиссе и Ізрытххэр псалъэ

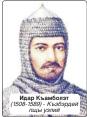
хэlэтыкlахэмкlэ гъэпсакъым, къызэрыгуэкlш. Ауэ ахэр апхуэ-дизу шэрыуэу къыхэха, уб-зыхуа, уи гущ[эм къоlэ, гупсысэ

зыхуа, ул ундинамын, гуйсага дахэхэм ухуагъзуш.
Аиссе и зэманым псэуа, абы мызэ-мытізу Іущіа франджы тхакіуэшхуэ Вольтер (1694 - 1778) икъукіз фізтельыджэт адыгэ ціыхубзым и Ізкіуэманифошмуэ Вольтер (1694 1778) исмуна рательаджаг адыга цівхубэзім и Ізкіуэтандыга пуркъкіэ рисовидій пурктур пур





<u>лІэшІыгъуэ</u>







махуэгъэп

диней псом къезыгъзцІыхцахэр







6 13 20 27

7 14 21 28

#### **ШЫШЫЛЭ**

6 13 20 27 7 14 21 28 Гъу. 1 8 15 22 29 Mxu. 2 9 16 23 30 Mp. 3 10 17 24 31

Щб. 4 11 18 25

Тхь. 5 12 19 26

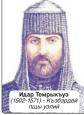
#### МАЗАЕ

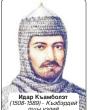
#### ГЪАТХЭПЭ

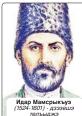


# НАКЪЫГЪЭ

#### МЭКЪУАУЭГЪУЭ













#### БАДЗЭУЭГЪУЭ Гъц. Бр. 1 8 15 22 29 Mxy. 2 9 16 23 30

#### Тхь. 5 12 19 26 шыщхьэуіу

Mp. 3 10 17 24 31 Щб. 4 11 18 25

ФОКІАДЭ

Гъу. 1 8 15 22 29

Бр. 2 9 16 23 30

Mxy.3 10 17 24

Mp. 4 11 18 25

Щ6. 5 12 19 26

Тхь. 6 13 20 27

7 14 21 28

Бл.

Къэбэрдейм щыщ пщы. Сурэтыр Корнеев Евгений ишІал.





Псэум ди къалэн

Ди къуэпсыр куущ, ди тхыдэри лъы защІэщ, КъэткІуа гъуэгуанэм къыхинэжари мащІэщ, ИтІани псэуныгъэ - мурад гуащІэр

ИтІани псауныгьа - мурад гуаціра Адыгэ хакум ену хуалажьаху, Уараду, щіакхыу віыхьзу, гьатха псынау, Щіанытьам ич льабаклучу е псаупізу, Сабий щыгьыныр зыгьабыда дыпізу Ди шэрджеє гьащірам ныхатльхьахукіз Іуаху, Хьэршям кіуэжахам я псар нэхь загьанущ, Къмамуепльых ди гьащіра нахь гьэгьанущ, Псаум ди кальли тамамун арагванущ, Дехуэхику - ди псар хьэршям изагъаку.

Черкасский Алексей (1680-1742) - Урысейм канцлер нэхъыщхьэ



Ашрэф *Мысыг* 

Джылахъстэненищ. ир Корнеев Евгений ищІ а





жэпуэгъуэ



Тхъугъэ Фуlэд-пэщ (1835-1931) - тырку





Хьэгъур Ахь (1844-1913) -







БЕЩТОКЪУЭ Хьэбас.







ЩЭКІУЭГЪУЭ Ho

Бл.

Бр.



Хъузбэч Хьэжы - Шэрджэсым и аслъэн. Cypэтыр Уоррен Генри  $uu_lIau_l$ . 1858 гъэ







саугъэтым и лаура





Адыгэпщымрэ абы и щхьэгъусэмрэ. Сурэтыр Лодер Матиас ищГащ. 1821 гъэ

# **ДЫГЪЭГЪАЗЭ**

2 9 16 23 30

4 11 18 25

Гъу. 3 10 17 24

Mxy. 5 12 19 26

Mp. 6 13 20 27

Щб. 7 14 21 28

Тхь. 1 8 15 22 29

Редактор нэхъыщхьэхэр: ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд («Адыгэ псальэ») ДЕРБЭ Тимур («Адыгэ макъ») ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ («Черкес хэку»)

ДИ ХЭШІАПІЭР 360030, Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ, Леннным и цІэр зезыхьэ уэрам, 5, ебгъуанэ - епщіанэ къатхэр.

«Издательство «Южный регнон» ООО-м щытрадзащ. 357600, Ставрополь край, Есэнтіыгу къалэ, Никольскэ уэрам, 5-А

Газетыр 2016 хунтыны Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. Индексыр П 5894